

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B****UREDBA VIJEĆA (EU) br. 833/2014**

od 31. srpnja 2014.

o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanje Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini

(SL L 229, 31.7.2014., str. 1.)

Koju je izmijenila:

|                     |                                                              | Službeni list |          |            |
|---------------------|--------------------------------------------------------------|---------------|----------|------------|
|                     |                                                              | br.           | stranica | datum      |
| ► <b><u>M1</u></b>  | Uredba Vijeća (EU) br. 960/2014 od 8. rujna 2014.            | L 271         | 3        | 12.9.2014. |
| ► <b><u>M2</u></b>  | Uredba Vijeća (EU) br. 1290/2014 od 4. prosinca 2014.        | L 349         | 20       | 5.12.2014. |
| ► <b><u>M3</u></b>  | Uredba Vijeća (EU) 2015/1797 od 7. listopada 2015.           | L 263         | 10       | 8.10.2015. |
| ► <b><u>M4</u></b>  | Uredba Vijeća (EU) 2017/2212 od 30. studenoga 2017.          | L 316         | 15       | 1.12.2017. |
| ► <b><u>M5</u></b>  | Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1163 od 5. srpnja 2019. | L 182         | 33       | 8.7.2019.  |
| ► <b><u>M6</u></b>  | Uredba Vijeća (EU) 2022/262 od 23. veljače 2022.             | L 42 I        | 74       | 23.2.2022. |
| ► <b><u>M7</u></b>  | Uredba Vijeća (EU) 2022/328 od 25. veljače 2022.             | L 49          | 1        | 25.2.2022. |
| ► <b><u>M8</u></b>  | Uredba Vijeća (EU) 2022/334 od 28. veljače 2022.             | L 57          | 1        | 28.2.2022. |
| ► <b><u>M9</u></b>  | Uredba Vijeća (EU) 2022/345 od 1. ožujka 2022.               | L 63          | 1        | 2.3.2022.  |
| ► <b><u>M10</u></b> | Uredba Vijeća (EU) 2022/350 od 1. ožujka 2022.               | L 65          | 1        | 2.3.2022.  |
| ► <b><u>M11</u></b> | Uredba Vijeća (EU) 2022/394 od 9. ožujka 2022.               | L 81          | 1        | 9.3.2022.  |
| ► <b><u>M12</u></b> | Uredba Vijeća (EU) 2022/428 od 15. ožujka 2022.              | L 87 I        | 13       | 15.3.2022. |

Koju je ispravio:

- **C1** Ispravak, SL L 246, 21.8.2014, str. 59 (833/2014)
- **C2** Ispravak, SL L 55, 28.2.2022, str. 78 (2022/262)

**▼B****UREDBA VIJEĆA (EU) br. 833/2014****od 31. srpnja 2014.****o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini****▼M7***Članak 1.*

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „roba i tehnologija s dvojnog namjenom” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. Uredbi (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>;
- (b) „nadležna tijela” znači nadležna tijela država članica navedena na internetskim stranicama iz Priloga I.;
- (c) „tehnička pomoć” znači svaka tehnička podrška u vezi s popravkom, razvojem, proizvodnjom, sastavljanjem, ispitivanjem, održavanjem ili kakvom drugom tehničkom uslugom te može biti i u obliku npr. davanja uputa, savjeta, obuke, prijenosa praktičnog znanja ili vještina ili usluga savjetovanja; tehnička pomoć uključuje i pomoć u usmenom obliku;
- (d) „brokerske usluge” znači:
  - i. pregovaranje ili dogovor o transakcijama u vezi s kupnjom, prodajom ili opskrbom robom i tehnologijom ili financijskim i tehničkim uslugama, među ostalim iz jedne treće zemlje u drugu treću zemlju; ili
  - ii. prodaja ili kupnja robe i tehnologije ili financijskih i tehničkih usluga, i ako se nalaze u trećim zemljama, u svrhu njihova prijenosa u drugu treću zemlju;
- (e) „investicijske usluge” znači sljedeće usluge i aktivnosti:
  - i. primanje i prijenos naloga u vezi s jednim ili više financijskih instrumenata;
  - ii. izvršenje naloga za račun klijenata;
  - iii. trgovanje za vlastiti račun;
  - iv. upravljanje portfeljima;
  - v. investicijsko savjetovanje;
  - vi. preuzimanje izdanja financijskih instrumenata i/ili plasiranje financijskih instrumenata s čvrstom obvezom preuzimanja;
  - vii. plasiranje financijskih instrumenata bez čvrste obveze preuzimanja;
  - viii. sve usluge u vezi s uvrštavanjem za trgovanje na uređenom tržištu ili trgovanje na multilateralnoj trgovinskoj platformi;

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi režima Unije za kontrolu izvoza, brokeringa, tehničke pomoći, provoza i prijenosa robe s dvojnog namjenom (preinaka) (SL L 206, 11.6.2021., str. 1.).

▼ **M11**

- (f) „prenosivi vrijednosni papiri” znači sljedeće vrste vrijednosnih papira, među ostalim i u obliku kriptoomovine, koji su prenosivi na tržištu kapitala, osim instrumenata plaćanja:

▼ **M7**

- i. dionice društava i drugi vrijednosni papiri jednakovrijedni udjelu u kapitalu ili članskim pravima u društvima ili drugim pravnim osobama, te potvrde o deponiranim dionicama;
  - ii. obveznice i drugi oblici sekuritiziranog duga, uključujući potvrde o deponiranim takvim vrijednosnim papirima;
  - iii. svi drugi vrijednosni papiri koji daju pravo na stjecanje ili prodaju takvih prenosivih vrijednosnih papira ili na temelju kojih se može obavljati plaćanje u novcu;
- (g) „instrumenti tržišta novca” znači vrste instrumenata kojima se uobičajeno trguje na tržištima novca, kao što su trezorski zapisi, certifikati o depozitu i komercijalni zapisi, osim instrumenata plaćanja;
- (h) „kreditna institucija” znači poduzeće čija je djelatnost primanje depozita ili drugih povratnih sredstava od javnosti te odobravanje kredita za vlastiti račun;
- (i) „područje Unije” znači državna područja država članica na koja se primjenjuje Ugovor, u skladu s uvjetima utvrđenima Ugovorom, uključujući njihov zračni prostor;
- (j) „središnji depozitorij vrijednosnih papira” znači pravna osoba definirana u članku 2. stavku 1. točki 1. Uredbe (EU) br. 909/2014 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>;
- (k) „depozit” znači svaki potražni saldo koji proizlazi iz sredstava preostalih na računu ili privremenih situacija proizašlih iz uobičajenih bankovnih transakcija koje kreditna institucija mora isplatiti prema primjenjivim zakonskim i ugovornim uvjetima, uključujući oročeni depozit i štedni depozit, ali isključujući potražni saldo pod sljedećim uvjetima:
- i. njegovo se postojanje može dokazati jedino financijskim instrumentom kako je definiran u članku 4. stavku 1. točki 15. Direktive 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(2)</sup>, osim ako se radi o štednom proizvodu koji se evidentira potvrdom o depozitu koja je izdana imenovanoj osobi i koji postoji u državi članici na dan 2. srpnja 2014;
  - ii. njegova se glavnica ne može isplatiti po nominali;
  - iii. njegova je glavnica naplativa samo po nominali prema posebnom jamstvu ili sporazumu koji pruža kreditna institucija ili treća strana;

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) br. 909/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o poboljšanju namire vrijednosnih papira u Europskoj uniji i o središnjim depozitorijima vrijednosnih papira te izmjeni direktiva 98/26/EZ i 2014/65/EU te Uredbe (EU) br. 236/2012 (SL L 257, 28.8.2014., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Direktiva 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištu financijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (SL L 173, 12.6.2014., str. 349.).

**▼ M7**

- (l) „program za dodjelu državljanstva ulagateljima” (ili „zlatne putovnice”) znači postupci uvedeni u državi članici kojima se državljanima trećih zemalja omogućuje stjecanje državljanstva te države članice u zamjenu za unaprijed utvrđena plaćanja i ulaganja;
- (m) „program za dodjelu prava boravka ulagateljima” (ili „zlatne vize”) znači postupci uvedeni u državi članici kojima se državljanima trećih zemalja omogućuje da dobiju dozvolu boravka u toj državi članici u zamjenu za unaprijed utvrđena plaćanja i ulaganja;
- (n) „mjesto trgovanja”, definirano u članku 4. stavku 1. točki 24. Direktive 2014/65/EU, znači uređeno tržište, multilateralna trgovinska platforma (MTP) ili organizirana trgovinska platforma (OTP);
- (o) „financiranje ili financijska pomoć” znači svaka radnja, bez obzira na konkretno odabrano sredstvo, kojom dotična osoba, subjekt ili tijelo, uvjetno ili bezuvjetno, isplaćuje ili se obvezuje isplatiti vlastita sredstva ili gospodarske resurse, među ostalim bespovratna sredstva, zajmove, jamstva, garancije, obveznice, kreditna pisma, kredite dobavljaču, kredite kupcu, predujmove za uvoz ili izvoz te sve vrste osiguranja i reosiguranja, uključujući osiguranje izvoznih kredita. Plaćanje te uvjeti plaćanja dogovorene cijene za robu ili uslugu, izvršeni u skladu s uobičajenom poslovnom praksom, nisu financiranje ili financijska pomoć;
- (p) „partnerska zemlja” znači zemlja koja primjenjuje niz mjera kontrole izvoza koje su u bitnom istovjetne mjerama utvrđenima u ovoj Uredbi, kako su navedene u Prilogu VIII.;
- (q) „potrošački komunikacijski uređaji” znači uređaji koje koriste fizičke osobe, kao što su osobna računala i periferni uređaji (uključujući tvrde diskove i pisače), mobilni telefoni, pametni televizori, memorijski uređaji (USB-ovi) te potrošački softver za sve te uređaje;

**▼ M8**

- (r) „Ruski zračni prijevoznik” znači poduzeće za zračni prijevoz koje ima važeću operativnu licenciju ili jednakovrijedni dokument koji su izdala nadležna tijela Ruske Federacije;

**▼ M12**

- (s) „kreditni rejting” znači mišljenje koje se odnosi na kreditnu sposobnost subjekta, duga ili financijske obveze, dužničkog vrijednosnog papira, povlaštene dionice ili drugog financijskog instrumenta, ili izdavatelja takvog duga ili financijske obveze, dužničkog vrijednosnog papira, povlaštene dionice ili drugog financijskog instrumenta, koje se dodjeljuje na temelju uspostavljenog i definiranog sustava rangiranja kategorija rejtinga;
- (t) „aktivnosti vezane uz kreditni rejting” znači analiza podataka i informacija i ocjenjivanje, odobravanje, dodjela i preispitivanje kreditnih rejtinga.

▼ **M12**

- (u) „energetski sektor” znači sektor koji obuhvaća sljedeće djelatnosti, uz iznimku civilnih djelatnosti povezanih s nuklearnom energijom:
- i. istraživanje, proizvodnja, distribucija unutar Rusije ili rudarenje sirove nafte, prirodnog plina ili krutih fosilnih goriva, rafiniranje goriva, ukapljivanje prirodnog plina ili uplinjavanje;
  - ii. proizvodnja ili distribucija u Rusiji proizvoda od krutih fosilnih goriva, naftnih derivata ili plina; ili
  - iii. izgradnja objekata ili ugradnja opreme ili pružanje usluga, opreme ili tehnologije za djelatnosti povezane s proizvodnjom energije ili proizvodnjom električne energije.

▼ **M7***Članak 2.*

1. Zabranjuje se prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz robe i tehnologije s dvojnomo namjenom, neovisno o tome jesu li podrijetlom iz Unije, izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

2. Zabranjuje se:

- (a) pružanje tehničke pomoći, brokerskih ili drugih usluga u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. te u vezi s pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i uporabom te robe i tehnologije, izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji;
- (b) financiranje ili pružanje financijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. za prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz te robe i tehnologije ili za pružanje povezane tehničke pomoći, brokerskih ili drugih usluga, izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

3. Ne dovodeći u pitanje zahtjeve o dozvoli u skladu s Uredbom (EU) 2021/821, zabrane iz stavaka 1. i 2. ovog članka ne primjenjuju se na prodaju, opskrbu, prijenos ni izvoz robe i tehnologije s dvojnomo namjenom niti na pružanje povezane tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, u sljedeće svrhe:

- (a) humanitarna namjena, zdravstvene krize, hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao ozbiljno i znatno utjecati na ljudsko zdravlje i sigurnost ili na okoliš ili intervencija u slučaju prirodne katastrofe;
- (b) medicinske ili farmaceutske svrhe;
- (c) privremeni izvoz proizvoda za uporabu u informativnim medijima;
- (d) ažuriranje softvera;
- (e) korištenje kao potrošačkih komunikacijskih uređaja;

▼ **M7**

- (f) kibersigurnost i informacijska sigurnost fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela u Rusiji, s iznimkom njezinih državnih tijela i poduzeća koja su pod izravnom ili neizravnom kontrolom tih državnih tijela; ili
- (g) osobna uporaba fizičkih osoba koje putuju u Rusiju ili članova njihovih obitelji koji s njima putuju, što je ograničeno na osobne predmete, kućanske predmete, vozila ili profesionalne alate u vlasništvu tih fizičkih osoba koji nisu namijenjeni prodaji.

Uz iznimku točaka (f) i (g) ovog stavka, izvoznici su dužni u carinskoj deklaraciji iskazati da se ti proizvodi izvoze na temelju relevantnog izuzeća iz ovog stavka i dužni su, u roku od 30 dana od datuma prvog izvoza, obavijestiti nadležno tijelo države članice u kojoj je izvoznik rezident ili ima poslovni nastan o prvom korištenju relevantnog izuzeća.

4. Odstupajući od stavaka 1. i 2. ovog članka i ne dovodeći u pitanje zahtjeve o dozvoli u skladu s Uredbom (EU) 2021/821, nadležna tijela mogu odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe i tehnologije s dvojnomo namjenom ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, nakon što utvrde da je takva roba ili tehnologija ili povezana tehnička ili financijska pomoć:

- (a) namijenjena za suradnju Unije, državnih tijela država članica i državnih tijela Rusije isključivo u civilnim pitanjima;
- (b) namijenjeni za međuvladinu suradnju u svemirskim programima;
- (c) namijenjena za rad, održavanje, preradu goriva i sigurnost civilnih nuklearnih kapaciteta te za civilnu nuklearnu suradnju, osobito u području istraživanja i razvoja;
- (d) namijenjena za pomorsku sigurnost;
- (e) namijenjena za civilne telekomunikacijske mreže, uključujući pružanje internetskih usluga;
- (f) namijenjena za uporabu isključivo subjekata koji su u vlasništvu ili pod isključivom ili zajedničkom kontrolom pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili uspostavljeni u skladu s pravom neke države članice ili partnerske zemlje;
- (g) namijenjena za diplomatska predstavništva Unije, država članica i partnerskih zemalja, uključujući delegacije, veleposlanstva i misije.

5. Odstupajući od stavaka 1. i 2. ovog članka i ne dovodeći u pitanje zahtjeve o dozvoli u skladu s Uredbom (EU) 2021/821, nadležna tijela mogu odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe i tehnologije s dvojnomo namjenom ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, nakon što utvrde da takva roba ili tehnologija ili povezana tehnička ili financijska pomoć proizlaze iz ugovora sklopljenih prije 26. veljače 2022. ili pomoćnih ugovora potrebnih za izvršenje takvog ugovora, pod uvjetom da je dozvola zatražena prije 1. svibnja 2022.

▼ **M7**

6. Nadležna tijela sve dozvole koje se nalažu ovim člankom izdaju u skladu s pravilima i postupcima iz Uredbe (EU) 2021/821, koja se primjenjuje *mutatis mutandis*. Dozvola je valjana u cijeloj Uniji.

7. Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvole iz stavaka 4. i 5., nadležna tijela ne izdaju dozvolu ako osnovano smatraju sljedeće:

- i. krajnji korisnik mogla bi biti vojska, fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz Priloga IV. ili da bi roba mogla biti namijenjena uporabi u vojne svrhe;
- ii. prodaja, isporuka, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ili pružanje povezane tehničke ili financijske pomoći namijenjene su zrakoplovstvu ili svemirskoj industriji; ili

▼ **M12**

- iii. prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ili pružanje povezane tehničke ili financijske pomoći koji su namijenjeni za energetski sektor osim ako su takva prodaja, opskrba, prijevoz ili izvoz ili s time povezana tehnička ili financijska pomoć dopušteni na temelju iznimki iz članka 3. stavaka od 3. do 6.

▼ **M7**

8. Nadležna tijela mogu poništiti, suspendirati, izmijeniti ili opozvati dozvolu koju su izdala u skladu sa stavcima 4. i 5. ako smatraju da su takvo poništenje, suspenzija, izmjena ili opoziv nužni za učinkovitu provedbu ove Uredbe.

## Članak 2.a

1. Zabranjuje se prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz, izravno ili neizravno, robe i tehnologije koje bi mogle pridonijeti ruskom vojnom i tehnološkom napretku ili razvoju sektora obrane i sigurnosti, navedene u Prilogu VII., neovisno o tome jesu li podrijetlom iz Unije, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

2. Zabranjuje se:

- (a) pružanje tehničke pomoći, brokerskih ili drugih usluga u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. te u vezi s pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i uporabom te robe i tehnologije, izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji;
- (b) financiranje ili pružanje financijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. za prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz te robe i tehnologije ili za pružanje povezane tehničke pomoći, brokerskih ili drugih usluga, izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

▼ **M7**

3. Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ni na povezano pružanje tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, u sljedeće svrhe:

- (a) humanitarna namjena, zdravstvene krize, hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao ozbiljno i znatno utjecati na ljudsko zdravlje i sigurnost ili na okoliš ili intervencija u slučaju prirodne katastrofe;
- (b) medicinske ili farmaceutske svrhe;
- (c) privremeni izvoz proizvoda za uporabu u informativnim medijima;
- (d) ažuriranje softvera;
- (e) korištenje kao potrošačkih komunikacijskih uređaja;
- (f) kibersigurnost i informacijska sigurnost fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela u Rusiji, s iznimkom njezinih državnih tijela i poduzeća koja su pod izravnom ili neizravnom kontrolom tih državnih tijela; ili
- (g) osobna uporaba fizičkih osoba koje putuju u Rusiju ili članova njihovih obitelji koji s njima putuju, što je ograničeno na osobne predmete, kućanske predmete, vozila ili profesionalne alate u vlasništvu tih fizičkih osoba koji nisu namijenjeni prodaji.

Uz iznimku točaka (f) i (g) ovog stavka, izvoznici su dužni u carinskoj deklaraciji iskazati da se ti proizvodi izvoze na temelju relevantnog izuzeća iz ovog stavka i dužni su, u roku od 30 dana od datuma prvog izvoza, obavijestiti nadležno tijelo države članice u kojoj je izvoznik rezident ili ima poslovni nastan o prvom korištenju relevantnog izuzeća.

4. Odstupajući od stavaka 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, nakon što utvrde da je takva roba ili tehnologija ili povezana tehnička ili financijska pomoć:

- (a) namijenjena za suradnju Unije, državnih tijela država članica i državnih tijela Rusije isključivo u civilnim pitanjima;
- (b) namijenjeni za međuvladinu suradnju u svemirskim programima;
- (c) namijenjena za rad, održavanje, preradu goriva i sigurnost civilnih nuklearnih kapaciteta te za civilnu nuklearnu suradnju, osobito u području istraživanja i razvoja;
- (d) namijenjena za pomorsku sigurnost;
- (e) namijenjena za civilne telekomunikacijske mreže, uključujući pružanje internetskih usluga;

▼ **M7**

- (f) namijenjena za uporabu isključivo subjekata koji su u vlasništvu ili pod isključivom ili zajedničkom kontrolom pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili uspostavljeni u skladu s pravom neke države članice ili partnerske zemlje; ili
- (g) namijenjena za diplomatska predstavništva Unije, država članica i partnerskih zemalja, uključujući delegacije, veleposlanstva i misije.

5. Odstupajući od stavaka 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, nakon što utvrde da takva roba ili tehnologija ili povezana tehnička ili financijska pomoć proizlaze iz ugovora sklopljenih prije 26. veljače 2022. ili pomoćnih ugovora potrebnih za izvršenje takvog ugovora, pod uvjetom da je dozvola zatražena prije 1. svibnja 2022.

6. Nadležna tijela sve dozvole koje se nalažu ovim člankom izdaju u skladu s pravilima i postupcima iz Uredbe (EU) 2021/821, koja se primjenjuje *mutatis mutandis*. Dozvola je valjana u cijeloj Uniji.

7. Prilikom odlučivanja o zahtjevima za dozvole iz stavaka 4. i 5., nadležna tijela ne izdaju dozvolu ako osnovano smatraju sljedeće:

- i. krajnji korisnik mogla bi biti vojska, fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz Priloga IV. ili da bi roba mogla biti namijenjena uporabi u vojne svrhe;
- ii. prodaja, isporuka, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ili pružanje povezane tehničke ili financijske pomoći namijenjene su zrakoplovstvu ili svemirskoj industriji; ili

▼ **M12**

- iii. prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ili pružanje povezane tehničke ili financijske pomoći koji su namijenjeni za energetski sektor osim ako su takva prodaja, opskrba, prijevoz ili izvoz ili s time povezana tehnička ili financijska pomoć dopušteni na temelju iznimki iz članka 3. stavaka od 3. do 6.

▼ **M7**

8. Nadležna tijela mogu poništiti, suspendirati, izmijeniti ili opozvati dozvolu koju su izdala u skladu sa stavicama 4. i 5. ako smatraju da su takvo poništenje, suspenzija, izmjena ili opoziv nužni za učinkovitu provedbu ove Uredbe.

## Članak 2.b

▼ **M12**

1. Kad je riječ o fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima navedenima u Prilogu IV., odstupajući od članka 2. stavaka 1. i 2. i članka 2.a stavaka 1. i 2., i ne dovodeći u pitanje zahtjeve u pogledu odobrenja u skladu s Uredbom (EU) 2021/821, nadležna tijela mogu odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe i tehnologije s dvojnomo namjenom te robe i tehnologije navedene u Prilogu VII. ili pružanje povezane tehničke ili financijske pomoći tek nakon što su utvrdila da:

▼ **M7**

- (a) da su takva roba i tehnologija ili povezana tehnička ili financijska pomoć nužne za hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao ozbiljno i znatno utjecati na ljudsko zdravlje i sigurnost ili na okoliš; ili
- (b) da takva roba ili tehnologija ili povezana tehnička ili financijska pomoć proizlaze iz ugovora sklopljenih prije 26. veljače 2022. ili pomoćnih ugovora potrebnih za izvršenje takvog ugovora, pod uvjetom da je dozvola zatražena prije 1. svibnja 2022.

2. Nadležna tijela države članice sve dozvole koje se nalažu ovim člankom izdaju u skladu s pravilima i postupcima iz Uredbe (EU) 2021/821, koja se primjenjuje *mutatis mutandis*. Dozvola je valjana u cijeloj Uniji.

3. Nadležna tijela mogu poništiti, suspendirati, izmijeniti ili opozvati dozvolu koju su izdala u skladu sa stavkom 1. ako smatraju da su takvo poništenje, suspenzija, izmjena ili opoziv nužni za učinkovitu provedbu ove Uredbe.

## Članak 2.c

1. Kad god je to moguće, obavijest nadležnom tijelu iz članka 2. stavka 3. i članka 2.a stavka 3. dostavlja se elektroničkim putem na obrascu koji sadržava najmanje sve elemente predviđene u modelima iz Priloga IX. navedene istim redoslijedom kao u tim modelima.

2. Kad god je to moguće, sve dozvole iz članaka 2., 2.a i 2.b izdaju se elektroničkim putem na obrascu koji sadržava najmanje sve elemente predviđene u modelima iz Priloga IX. navedene istim redoslijedom kao u tim modelima.

## Članak 2.d

▼ **M9**

1. Nadležna tijela dužna su s drugim državama članicama i Komisijom razmjenjivati informacije o dozvolama koje su izdala i odbila izdati u skladu s člancima 2., 2.a i 2.b. Razmjena informacija odvija se putem elektroničkog sustava iz članka 23. stavka 6. Uredbe (EU) 2021/821.

▼ **M7**

2. Informacije dobivene slijedom primjene ovog članka koriste se samo u svrhu za koju su zatražene, uključujući razmjene informacija iz stavka 4.

Države članice i Komisija dužne su osigurati zaštitu povjerljivih informacija dobivenih primjenom ovog članka u skladu s pravom Unije i relevantnim nacionalnim pravom.

Države članice i Komisija dužne su osigurati da se klasificiranim informacijama dostavljenima ili razmijenjenima u skladu s ovim člankom ne smanji stupanj povjerljivosti ili da ih se deklasificira bez prethodnog pisanog pristanka autora.

▼ **M7**

3. Prije nego što izda dozvolu u skladu s člancima 2., 2.a i 2.b za transakciju koja je u biti istovjetna transakciji za koju je u drugoj državi članici ili drugim državama članicama odbijena dozvola i odbijanje je još na snazi, država članica dužna je najprije se posavjetovati sa svakom državom članicom koja je odbila izdati dozvolu. Ako nakon takvih savjetovanja odluči izdati dozvolu, dotična država članica dužna je o tome obavijestiti druge države članice i Komisiju i dostaviti im relevantne informacije kojima obrazlaže svoju odluku.

▼ **M11**

3.a Kada država članica izda dozvolu u skladu s člankom 2. stavkom 4. točkom (d), člankom 2.a stavkom 4. točkom (d) i člankom 3.f stavkom 4. za prodaju, isporuku, prijenos ili izvoz robe i tehnologije namijenjene pomorskoj sigurnosti, dužna je obavijestiti druge države članice i Komisiju u roku dva tjedna od izdavanja dozvole.

▼ **M9**

4. Komisija u suradnji s državama članicama dužna je, ovisno o slučaju i na temelju reciprociteta, razmijeniti informacije s partnerskim zemljama radi djelotvornosti mjera kontrole izvoza u skladu s ovom Uredbom i dosljedne primjene mjera kontrole izvoza koje primjenjuju partnerske zemlje.

▼ **M7***Članak 2.e*

1. Zabranjuje se javno financiranje ili pružanje financijske pomoći za trgovinu s Rusijom ili ulaganja u Rusiji:

2. Zabrana iz stavka 1. ne primjenjuju se na:

(a) preuzete obveze financiranja ili pružanja financijske pomoći utvrđene prije 26. veljače 2022.;

▼ **M11**

(b) javno financiranje ili pružanje financijske pomoći do ukupne vrijednosti od 10 000 000 EUR po projektu u korist malih i srednjih poduzeća s poslovnim nastanom u Uniji; ili

▼ **M7**

(c) na javno financiranje ili pružanje financijske pomoći za trgovinu prehrambenim, poljoprivrednim ili medicinskim proizvodima ili proizvodima humanitarne namjene.

▼ **M9**

3. Zabranjuje se ulaganje u projekte koji se sufinanciraju iz Ruskog fonda za izravna ulaganja (*Russian Direct Investment Fund*), sudjelovanje u tim projektima ili doprinošenje tim projektima na drugi način.

4. Odstupajući od stavka 3., nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, sudjelovanje u ulaganju u projekte koji se sufinanciraju iz Ruskog fonda za izravna ulaganja ili doprinošenje tim projektima nakon što utvrde da takvo sudjelovanje u ulaganju ili doprinošenje proizlaze iz ugovora sklopljenih prije 2. ožujka 2022. ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

▼ **M10***Članak 2.f*

1. Operatorima je zabranjeno emitiranje, ili omogućivanje, olakšavanje ili drugi doprinos emitiranju, bilo kojeg sadržaja pravnih osoba, subjekata ili tijela navedenih u Prilogu XV., među ostalim prijenosom ili distribuiranjem putem bilo kojeg sredstva, kao što su kabel, satelit, IP-TV, pružatelji internetskih usluga, platforme ili aplikacije za razmjenu videozapisa na internetu, neovisno o tome jesu li nove ili prethodno instalirane.

2. Suspendiraju se sve dozvole ili odobrenja za emitiranje te aranžmani za prijenos i distribuciju s pravnim osobama, subjektima ili tijelima navedenima u Prilogu XV.

▼ **M12***Članak 3.*

1. Zabranjeni su izravna ili neizravna prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz robe ili tehnologije navedene u Prilogu II., neovisno o tome jesu li podrijetlom iz Unije, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji, što uključuje njezin isključivi gospodarski pojas i njezin epikontinentalni pojas, ili za upotrebu u Rusiji, što uključuje njezin isključivi gospodarski pojas i njezin epikontinentalni pojas.

2. Zabranjeno je:

(a) izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći, brokerskih usluga ili drugih usluga povezanih s robom i tehnologijom iz stavka 1. te s pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i uporabom te robe i tehnologije bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji;

(b) financiranje ili pružanje financijske pomoći povezane s robom i tehnologijom iz stavka 1. za svaku prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz te robe i tehnologije ili za pružanje povezane tehničke pomoći, brokerskih usluga ili drugih usluga, izravno ili neizravno, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji.

3. Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe ili tehnologije ni na pružanje tehničke ili financijske pomoći koji su potrebni za:

(a) prijevoz fosilnih goriva, posebice ugljena, nafte i prirodnog plina, iz Rusije ili kroz Rusije u Uniju; ili

(b) hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao imati ozbiljan i značajan utjecaj na ljudsko zdravlje i sigurnost ili na okoliš.

4. Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na izvršenje, do 17. rujna 2022., obveze koja proizlazi iz ugovora sklopljenog prije 16. ožujka 2022. ili dodatnih ugovora potrebnih za izvršenje takvog ugovora, pod uvjetom da je nadležno tijelo obaviješteno najmanje pet radnih dana unaprijed.

▼ **M12**

5. Zabrane iz stavka 2. ne primjenjuju se na pružanje osiguranja ili reosiguranja pravnim osobama, subjektima ili tijelima osnovanima ili registriranim u skladu s pravom države članice u odnosu na njihove aktivnosti izvan energetskog sektora u Rusiji.

6. Odstupajući od stavaka 1. i 2. nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz te pružanje tehničke ili financijske pomoći nakon što su utvrdila:

- (a) da je to potrebno za osiguravanje ključne opskrbe energijom unutar Unije; ili
- (b) da je to namijenjeno za isključivu uporabu od strane subjekata koji su u vlasništvu ili pod samostalnom ili zajedničkom kontrolom pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom države članice.

7. Dotična država članica ili dotične države članice obavješćuju druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 6. u roku od dva tjedna od izdavanja odobrenja.

*Članak 3.a*

1. Zabranjeno je:

- (a) stjecanje novih ili povećanje postojećih udjela u bilo kojoj pravnoj osobi, subjektu ili tijelu koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom Rusije ili bilo koje treće zemlje i koji djeluju u energetskom sektoru u Rusiji;
- (b) odobravanje bilo kojeg aranžmana za odobravanje bilo kakvog novog zajma ili kredita ili osiguravanje financiranja na drugi način, uključujući vlasnički kapital, ili sudjelovanje u takvom aranžmanu, bilo kojoj pravnoj osobi, subjektu ili tijelu koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom Rusije ili bilo koje treće zemlje i koji djeluju u energetskom sektoru u Rusiji, ili u dokumentiranu svrhu financiranja takve pravne osobe, subjekta ili tijela;
- (c) osnivanje novog zajedničkog pothvata s bilo kojom pravnom osobom, subjektom ili tijelom koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom Rusije ili bilo koje treće zemlje i koji djeluju u energetskom sektoru u Rusiji;
- (d) pružanje investicijskih usluga izravno povezanih s aktivnostima iz točaka (a), (b) i (c).

2. Odstupajući od stavka 1., nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, svaku aktivnost iz stavka 1. nakon što su utvrdila:

- (a) da je ona potrebna za osiguravanje ključne opskrbe energijom unutar Unije te prijevoza fosilnih goriva, posebice ugljena, nafte i prirodnog plina, iz Rusije ili kroz Rusiju u Uniju; ili

**▼ M12**

- (b) da se ona odnosi isključivo na pravnu osobu, subjekt ili tijelo koji djeluju u energetsom sektoru u Rusiji, a u vlasništvu su pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom države članice.

3. Dotična država članica ili dotične države članice obavješćuju druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 2. u roku od dva tjedna od izdavanja odobrenja.

**▼ M7***Članak 3.b*

1. Zabranjuje se prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz, izravno ili neizravno, robe i tehnologije iz Priloga X. prikladne za uporabu u rafinerijama nafte, neovisno o tome jesu li podrijetlom iz Unije, fizičkim i pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

2. Zabranjuje se:

- (a) pružanje tehničke pomoći, brokerskih ili drugih usluga u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. te u vezi s pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i uporabom te robe i tehnologije, izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji;
- (b) financiranje ili pružanje financijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. za prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz te robe i tehnologije ili za pružanje povezane tehničke pomoći, brokerskih ili drugih usluga, izravno ili neizravno, osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

3. Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na izvršavanje do 27. svibnja 2022. ugovora sklopljenih prije 26. veljače 2022. ili pomoćnih ugovora potrebnih za izvršavanje takvih ugovora.

4. Odstupajući od stavaka 1. i 2., nadležna tijela mogu, pod uvjetima koje smatraju potrebnima, odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz Priloga X. ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, nakon što utvrde da su takva roba ili tehnologija ili povezana tehnička ili financijska pomoć nužne za hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao ozbiljno i znatno utjecati na ljudsko zdravlje i sigurnost ili na okoliš.

U opravdanim hitnim slučajevima prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz može se izvršiti bez prethodne dozvole, pod uvjetom da izvoznik obavijesti nadležno tijelo u roku od pet radnih dana od obavljanja prodaje, opskrbe, prijenosa ili izvoza, dostavljajući pojedinosti o odgovarajućem opravdanju za prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz bez prethodne dozvole.

▼ **M7***Članak 3.c*

1. Zabranjuje se prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz, izravno ili neizravno, robe i tehnologije iz Priloga XI. prikladne za uporabu u zrakoplovstvu ili svemirskoj industriji, neovisno o tome jesu li podrijetlom iz Unije, fizičkim i pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

2. Zabranjuje se pružanje usluga osiguranja i reosiguranja, izravno ili neizravno, u vezi s robom i tehnologijom iz Priloga XI. osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

3. Zabranjuje se obavljanje jedne od sljedećih aktivnosti ili bilo koje kombinacije sljedećih aktivnosti: obnova, popravak, pregled, zamjena, preinaka ili otklanjanje kvara na zrakoplovu ili sastavnim dijelovima, s izuzetkom prepoletnog pregleda, u vezi s robom i tehnologijom iz Priloga XI., izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

4. Zabranjuje se:

(a) pružanje tehničke pomoći, brokerskih ili drugih usluga u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. te u vezi s pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i uporabom te robe i tehnologije, izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji;

(b) financiranje ili pružanje financijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. za prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz te robe i tehnologije ili za pružanje povezane tehničke pomoći, brokerskih ili drugih usluga, izravno ili neizravno, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

5. Što se tiče robe iz Priloga XI., zabrane iz stavaka 1. i 4. ne primjenjuju se na izvršavanje do 28. ožujka 2022. ugovora sklopljenih prije 26. veljače 2022. ili pomoćnih ugovora potrebnih za izvršavanje takvih ugovora.

▼ **M8***Članak 3.d*

1. Svim zrakoplovima kojima upravljaju ruski zračni prijevoznici, uključujući marketinške prijevoznike u okviru dogovorâ o letovima pod skupnom oznakom ili u okviru dogovorâ o zakupu određenog broja sjedala, ili svim zrakoplovima registriranim u Rusiji, ili svim zrakoplovima koji nisu registrirani u Rusiji, a koji su u vlasništvu ili zakupu ili pod drugim nadzorom bilo koje ruske fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela, zabranjuje se slijetanje na područje Unije, uzlijetanje s njega ili njegovo prelijetanje.

2. Stavak 1. ne primjenjuje se u slučaju prisilnog slijetanja ili prisilnog prelijetanja.

**▼ M8**

3. Odstupajući od stavka 1., nadležna tijela mogu odobriti slijetanje na područje Unije, uzlijetanje s njega ili njegovo prelijetanje ako su nadležna tijela utvrdila da je takvo slijetanje, uzlijetanje ili prelijetanje potrebno u humanitarne svrhe ili u bilo koju drugu svrhu koja je u skladu s ciljevima ove Uredbe.

4. Dotična država članica ili dotične države članice obavješćuju druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 3. u roku od dva tjedna od odobrenja.

*Članak 3.e***▼ M12**

1. Upravitelj mreže za mrežne funkcije za upravljanje zračnim prometom jedinstvenog europskog neba podupire Komisiju i države članice u osiguravanju provedbe članka 3.d i usklađenosti s njime. Upravitelj mreže osobito odbija sve planove leta koje dostave operatori zrakoplova i u kojima se ukazuje na namjeru obavljanja aktivnosti nad područjem Unije, a koje predstavljaju kršenje ove Uredbe, tako da pilotu nije dopušteno letjeti

**▼ M8**

2. Upravitelj mreže na temelju analize planova leta redovito dostavlja Komisiji i državama članicama izvješća o provedbi članka 3.d.

**▼ M11***Članak 3.f*

1. Zabranjena je izravna ili neizravna prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz robe i tehnologije za pomorsku plovidbu, kako je navedeno u Prilogu XVI., neovisno o tome potječe li iz Unije, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji, za uporabu u Rusiji ili za ugradnju na plovilo pod ruskom zastavom.

2. Zabranjeno je:

- (a) izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći, brokerskih usluga ili drugih usluga u vezi s robom i tehnologijom iz stavka 1. te s dobavom, proizvodnjom, održavanjem i uporabom te robe i tehnologije bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.
- (b) financiranje ili pružanje financijske pomoći povezane s robom i tehnologijom iz stavka 1. za svaku prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz te robe i tehnologije ili za pružanje povezane tehničke pomoći, brokerskih usluga ili drugih usluga, izravno ili neizravno, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za uporabu u Rusiji.

**▼ M11**

3. Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na prodaju, opskrbu, prijenos ni izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ni na povezano pružanje tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, namijenjene za humanitarne svrhe, zdravstvene krize, hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao ozbiljno i znatno utjecati na ljudsko zdravlje i sigurnost ili na okoliš, ili kao odgovor na prirodne katastrofe.

4. Odstupajući od stavaka 1. i 2., nadležna tijela mogu odobriti prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe i tehnologije iz stavka 1. ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, za nevojnu uporabu i za nevojnog krajnjeg korisnika, nakon što utvrdi da su takva roba ili tehnologija ili povezana tehnička ili financijska pomoć namijenjeni za pomorsku sigurnost.

**▼ M12***Članak 3.g*

1. Zabranjuje se:

(a) izravni ili neizravni uvoz proizvoda od željeza i čelika, navedenih u Prilogu XVII., u Uniju ako su:

i. podrijetlom iz Rusije; ili

ii. izvezeni iz Rusije;

(b) izravna ili neizravna kupnja proizvoda od željeza i čelika, navedenih u Prilogu XVII., koji se nalaze u Rusiji ili su podrijetlom iz Rusije;

(c) prijevoz proizvoda od željeza i čelika, navedenih u Prilogu XVII., ako su podrijetlom iz Rusije ili se izvoze iz Rusije u bilo koju drugu zemlju;

(d) izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći, brokerskih usluga, financiranja ili financijske pomoći, uključujući financijske izvedenice, te osiguranja i reosiguranja, u vezi sa zabranama utvrđenima u točkama (a), (b) i (c).

2. Zabrane iz stavka 1. ne primjenjuju se na izvršenje, do 17. lipnja 2022., ugovora sklopljenih prije 16. ožujka 2022. ili dodatnih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

*Članak 3.h*

1. Zabranjuje se izravna ili neizravna prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz luksuzne robe navedene u Prilogu XVIII. bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji.

**▼M12**

2. Zabrana iz stavka 1. primjenjuje se na luksuznu robu navedenu u Prilogu XVIII. ako njezina vrijednost premašuje 300 EUR po komadu, osim ako je u Prilogu navedeno drukčije.

3. Zabrana iz stavka 1. ne primjenjuje se na robu koja je potrebna za službene potrebe diplomatskih ili konzularnih misija država članica ili partnerskih država u Rusiji ili međunarodnih organizacija koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom ni na osobne predmete njihova osoblja.

**▼B***Članak 4.*

1. Zabranjeno je:

(a) izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenima na Zajedničkom popisu robe vojne namjene <sup>(1)</sup> ili s nabavom, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom robe navedene na popisu, svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji;

**▼M1**

(b) izravno ili neizravno pružanje financiranja ili financijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom navedenima na Zajedničkom popisu robe vojne namjene, uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje ili jamstvo izvoznih kredita kao i osiguranje ili reosiguranje za bilo kakvu prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz takvih proizvoda ili za pružanje s tim povezane tehničke pomoći, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji;

**▼B**

(c) izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga u vezi s robom i tehnologijom s dvojnomo namjenom, ili u vezi s pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom te robe i tehnologije, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji ako su proizvodi namijenjeni ili bi mogli biti namijenjeni, u cijelosti ili dijelom, za upotrebu u vojne svrhe ili za vojnog krajnjeg korisnika;

(d) izravno ili neizravno pružanje financiranja ili financijske pomoći u vezi s robom i tehnologijom s dvojnomo namjenom, uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznih kredita za bilo kakvu prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz takvih proizvoda ili za pružanje s time povezane tehničke pomoći bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji ako su proizvodi namijenjeni ili bi mogli biti namijenjeni, u cijelosti ili dijelom, za upotrebu u vojne svrhe ili za vojnog krajnjeg korisnika.

**▼M2**

2. Zabrane iz stavka 1. ne dovode u pitanje izvršenje ugovora sklopljenih prije 1. kolovoza 2014. ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora ni pružanje pomoći potrebne za održavanje i sigurnost postojećih sposobnosti unutar ►**M7** Unije ◄.

<sup>(1)</sup> Posljednja verzija objavljena je u SL C 107, 9.4.2014, str. 1.

**▼ M3**

2.a Zabrane iz stavka 1. točaka (a) i (b) ne primjenjuju se na izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći, financiranja ili financijske pomoći u vezi sa sljedećim operacijama:

- (a) prodajom, opskrbom, prijenosom ili izvozom te uvozom, kupnjom ili prijevozom hidrazina (CAS 302-01-2) koncentracije od 70 % ili veće, pod uvjetom da se ta tehnička pomoć, financiranje ili financijska pomoć odnosi na količinu hidrazina izračunanu u skladu s lansiranjem ili lansiranjima ili satelitima za koje je izrađen i koja ne prelazi ukupnu količinu od 800 kg za svako pojedinačno lansiranje ili satelit;
- (b) uvozom, kupnjom ili prijevozom nesimetričnog dimetil hidrazina (CAS 57-14-7);
- (c) prodajom, opskrbom, prijenosom ili izvozom te uvozom, kupnjom ili prijevozom monometil hidrazina (CAS 60-34-4), pod uvjetom da se ta tehnička pomoć, financiranje ili financijska pomoć odnosi na količinu monometil hidrazina izračunanu u skladu s lansiranjem ili lansiranjima ili satelitima za koje je izrađen,

u mjeri u kojoj su tvari navedene u točkama (a), (b) i (c) ovog stavka namijenjene za upotrebu lansirnih sustava kojima upravljaju europski pružatelji usluga lansiranja, za potrebe lansiranjâ u sklopu europskih svemirskih programa ili za opskrbu satelitâ gorivom od strane europskih proizvođača satelitâ.

**▼ M4**

2.aa Zabrane iz stavka 1. točaka (a) i (b) ne primjenjuju se na izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći, financiranja ili financijske pomoći u vezi s prodajom, opskrbom, prijenosom ili izvozom te uvozom, kupnjom ili prijevozom hidrazina (CAS 302-01-2) koncentracije 70 % ili veće, uz uvjet da se ta tehnička pomoć, financiranje ili financijska pomoć odnosi na hidrazin namijenjen za:

- (a) ispitivanje i let ExoMars Descent Module u okviru misije ExoMars 2020., u količini izračunanoj u skladu s potrebama svake faze te misije, koja ukupno ne premašuje 5 000 kg za cjelokupno trajanje misije; ili
- (b) let ExoMars Carrier Module u okviru misije ExoMars 2020., u količini izračunanoj u skladu s potrebama leta, koja ukupno ne premašuje 300 kg.

2.b Izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći, financiranja ili financijske pomoći u vezi s operacijama navedenima u stavcima 2.a i 2.aa podliježe prethodnoj dozvoli nadležnih tijela.

Podnositelji zahtjeva za izdavanje dozvole nadležnim tijelima dostavljaju sve relevantne informacije koje su potrebne.

Nadležna tijela obavješćuju Komisiju o svim izdanim dozvolama.

▼ **M2**

3. Dozvola dotičnog nadležnog tijela potrebna je za pružanje:
- (a) tehničke pomoći ili brokerskih usluga u vezi s proizvodima navedenima u Prilogu II. te u vezi s pružanjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom tih proizvoda, izravno ili neizravno, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji, uključujući njezin isključivi gospodarski pojas i njezin epikontinentalni pojas, ili, ako se takva pomoć odnosi na proizvode namijenjene za upotrebu u Rusiji, uključujući njezin isključivi gospodarski pojas i njezin epikontinentalni pojas, bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u bilo kojoj drugoj državi;
  - (b) financiranja ili financijske pomoći u vezi s proizvodima iz Priloga II., uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznih kredita za bilo kakvu prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz tih proizvoda ili za bilo kakvo pružanje s time povezane tehničke pomoći, izravno ili neizravno, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji, uključujući njezin isključivi gospodarski pojas i njezin epikontinentalni pojas, ili, ako se takva pomoć odnosi na proizvode namijenjene za upotrebu u Rusiji, uključujući njezin isključivi gospodarski pojas i njezin epikontinentalni pojas, bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u bilo kojoj drugoj državi.

U opravdanim hitnim slučajevima iz članka 3. stavka 5., pružanje usluga iz ovog stavka može se izvršiti bez prethodne dozvole, pod uvjetom da izvoznik obavijesti nadležno tijelo u roku od pet radnih dana od pružanja usluga.

▼ **C1**

4. Ako se izdavanje dozvola traži na temelju ovog članka stavka 3., članak 3. te osobito njegovi stavci 2. i 5. primjenjuju se *mutatis mutandis*.

▼ **M7***Članak 5.*

1. Zabranjuje se izravna ili neizravna kupnja, prodaja, pružanje investicijskih usluga ili pomoći pri izdavanju odnosno poslovanju s prenosivim vrijednosnim papirima i instrumentima tržišta novca s rokom dospijeca duljim od 90 dana, koje su nakon 1. kolovoza 2014. do 12. rujna 2014., ili s rokom dospijeca duljim od 30 dana, izdanim nakon 12. rujna 2014. do 12. travnja 2022. ili svim prenosivim vrijednosnim papirima i instrumentima tržišta novca izdanim nakon 12. travnja 2022. izdali:
- (a) velike kreditne institucije ili druge velike institucije s izričitom zadaćom promicanja konkurentnosti ruskog gospodarstva, njegove diversifikacije i poticanja ulaganja, osnovane u Rusiji i u kojima država ima više od 50 % vlasništva ili kontrole od 1. kolovoza 2014., navedene u Prilogu III.; ili
  - (b) pravna osoba, subjekt ili tijelo s poslovnim nastanom izvan Unije u čijim vlasničkim pravima subjekt iz Priloga III. izravno ili neizravno ima više od 50 % udjela; ili
  - (c) pravna osoba, subjekt ili tijelo koji posluju za račun ili prema uputama subjekta iz ovog stavka točke (b) ili subjekta iz Priloga III.

▼ **M7**

2. Zabranjuje se izravna ili neizravna kupnja, prodaja, pružanje investicijskih usluga ili pomoći pri izdavanju odnosno poslovanju s prenosivim vrijednosnim papirima i instrumentima tržišta novca, koje su nakon 12. travnja 2022. izdali:

- (a) velike kreditne institucije ili druge institucije u kojima država ima više od 50 % vlasništva ili kontrole od 26. veljače 2022. ili neka druga kreditna institucija osnovane u Rusiji i navedene u Prilogu XII. koje u bitnome podupiru aktivnosti Rusije, njezinih državnih tijela ili središnje banke; ili
- (b) pravna osoba, subjekt ili tijelo s poslovnim nastanom izvan Unije u čijim vlasničkim pravima neki od subjekata iz Priloga XII. ima izravno ili neizravno više od 50 % udjela; ili
- (c) pravna osoba, subjekt ili tijelo koji posluju za račun ili prema uputama subjekta iz ovog stavka točke (a) ili (b).

3. Zabranjuje se izravna ili neizravna kupnja, prodaja, pružanje investicijskih usluga ili pomoći pri izdavanju odnosno poslovanju s prenosivim vrijednosnim papirima i instrumentima tržišta novca s rokom dospijeca duljim od 30 dana, izdanim nakon 12. rujna 2014. do 12. travnja 2022. ili svim prenosivim vrijednosnim papirima i instrumentima tržišta novca koje su nakon 12. travnja 2022. izdali:

- (a) pravna osoba, subjekt ili tijelo s poslovnim nastanom u Rusiji. navedeni u Prilogu V., čija je pretežita glavna djelatnost projektiranja, proizvodnja, prodaja ili izvoz vojne opreme ili usluga osim pravnih osoba, subjekata ili tijela koji posluju u sektoru svemira ili sektoru nuklearne energije;
- (b) pravna osoba, subjekt ili tijelo s poslovnim nastanom u Rusiji koji su pod državnom kontrolom ili u kojima država ima više od 50 % vlasništva i čija se ukupna imovina procjenjuje na više od bilijun RUB i koji najmanje 50 % procijenjenih prihoda ostvaruju od prodaje ili prijevoza sirove nafte ili naftnih derivata, navedene u Prilogu VI.;
- (c) pravna osoba, subjekt ili tijelo s poslovnim nastanom izvan Unije u čijim vlasničkim pravima subjekt iz ovog stavka točke (a) ili (b) izravno ili neizravno ima više od 50 % udjela; ili
- (d) pravna osoba, subjekt ili tijelo koji posluju za račun ili prema uputama subjekta iz ovog stavka točke (a), (b) ili (c).

4. Zabranjuje se izravna ili neizravna kupnja, prodaja, pružanje investicijskih usluga ili pomoći pri izdavanju odnosno poslovanju s prenosivim vrijednosnim papirima i instrumentima tržišta novca koje su nakon 12. travnja 2022. izdali:

- (a) pravna osoba, subjekt ili tijelo s poslovnim nastanom u Rusiji koji su pod državnom kontrolom ili u kojima država ima više od 50 % vlasništva i u kojima Rusija, njezina državna tijela ili središnja banka ima pravo sudjelovati u dobiti ili s kojima Rusija, njezina državna tijela ili središnja banka ima drugi bitni ekonomski odnos, ili

▼ **M7**

(b) pravna osoba, subjekt ili tijelo s poslovnim nastanom izvan Unije u čijim vlasničkim pravima neki od subjekata iz Priloga XIII. izravno ili neizravno ima više od 50 % udjela; ili

(c) pravna osoba, subjekt ili tijelo koji posluju za račun ili prema uputama subjekta iz ovog stavka točke (a) ili (b).

5. Zabranjuje se uvrštavanje i pružanje usluga od 12. travnja 2022. na mjestima trgovanja koja su registrirana ili priznata u Uniji za prenosive vrijednosne papire svih pravnih osoba, subjekata ili tijela s poslovnim nastanom u Rusiji i u kojima država ima više od 50 % vlasništva.

6. Zabranjuje se izravno ili neizravno dogovaranje aranžmana ili sudjelovanje u aranžmanima za odobravanje

i. novih zajmova ili kredita s rokom dospeljeća duljim od 30 dana svim pravnim osobama, subjektima ili tijelima iz stavka 1. ili 3. nakon 12. rujna 2014. do 26. veljače 2022.; ili

ii. novih zajmova ili kredita svim pravnim osobama, subjektima ili tijelima iz stavka 1., 2., 3. ili 4. nakon 26. veljače 2022.

Zabrana se ne primjenjuje na:

(a) zajmove ili kredite s posebnim i dokumentiranim ciljem financiranja uvoza ili izvoza robe i nefinancijskih usluga koje nisu obuhvaćene zabranom, između Unije i trećih država, uključujući troškove za robu i usluge iz neke druge treće države nužne za izvršenje ugovorâ o izvozu ili uvozu; ili

(b) zajmove s posebnim i dokumentiranim ciljem hitnog financiranja radi ispunjenja kriterija solventnosti i likvidnosti za pravne osobe s poslovnim nastanom u Uniji u čijim vlasničkim pravima neki od subjekata iz Priloga III. ima više od 50 % udjela.

7. Zabrana iz stavka 6. ne primjenjuje se na povlačenje u ratama ili isplate provedene na temelju ugovora sklopljenog prije 26. veljače 2022. ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) svi uvjeti takvih povlačenja ili isplata:

i. dogovoreni su prije 26. veljače 2022.; i

ii. nisu izmijenjeni na taj dan ili nakon tog datuma; te

(b) prije 26. veljače 2022. ugovorom je bio utvrđen datum dospeljeća za potpunu otplatu svih sredstava stavljenih na raspolaganje i za otkazivanje svih preuzetih obveza, prava i obveza na temelju tog ugovora; i

(c) pri sklapanju tog ugovora nije došlo do povrede zabrana iz ove Uredbe koja je tada bila na snazi.

Uvjeti povlačenja i isplata iz točke (a) uključuju odredbe o roku otplate za svako povlačenje ili isplatu, kamatnu stopu koja se primjenjuje ili metodu izračuna kamatne stope te najviši mogući iznos.

▼ **M6**▼ **C2***Članak 5.a*

1. Zabranjuje se izravna ili neizravna kupnja, prodaja, pružanje investicijskih usluga ili pomoći pri izdavanju odnosno poslovanju s prenosivim vrijednosnim papirima i instrumentima tržišta novca, koje su nakon 9. ožujka 2022. izdali:

- (a) Rusija i njezina državna tijela; ili
- (b) središnja banka Rusije; ili
- (c) pravna osoba, subjekt ili tijelo koji posluju za račun ili prema uputama subjekta iz točke (b).

2. Zabranjuje se izravno ili neizravno odobravanje, ili sudjelovanje u svim aranžmanima za odobravanje, novih zajmova ili kredita pravnim osobama, subjektima ili tijelima iz stavka 1. nakon 23. veljače 2022.

Zabrana se ne primjenjuje na zajmove ili kredite s posebnim i dokumentiranim ciljem financiranja uvoza ili izvoza robe i nefinancijskih usluga koje nisu obuhvaćene zabranom, između Unije i trećih država, uključujući troškove za robu i usluge iz neke druge treće države nužne za izvršenje ugovora o izvozu ili uvozu.

3. Zabrana iz stavka 2. ne primjenjuje se na povlačenje u ratama ili isplate provedene na temelju ugovora sklopljenog prije 23. veljače 2022. ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) svi uvjeti takvih povlačenja ili isplata:
  - i. dogovoreni su prije 23. veljače 2022.; i
  - ii. nisu izmijenjeni na taj dan ili nakon tog datuma; i
- (b) prije 23. veljače 2022. ugovorom je bio utvrđen datum dospijeća za potpunu otplatu svih sredstava stavljenih na raspolaganje i za otkazivanje svih preuzetih obveza, prava i obveza na temelju tog ugovora.

Uvjeti povlačenja i isplata iz točke (a) uključuju odredbe o roku otplate za svako povlačenje ili isplatu, kamatnu stopu koja se primjenjuje ili metodu izračuna kamatne stope te najviši mogući iznos.

▼ **M11**

4. Zabranjene su transakcije povezane s upravljanjem pričuvom i imovinom Središnje banke Rusije, uključujući transakcije s bilo kojom pravnom osobom, subjektom ili tijelom koji djeluju u ime Središnje banke Rusije ili prema njezinim uputama, kao što je Ruski državni investicijski fond (*Russian National Wealth Fund*).

▼ **M8**

5. Odstupajući od stavka 4., nadležna tijela mogu odobriti transakciju ako je to nužno za osiguravanje financijske stabilnosti Unije u cjelini ili dotične države članice.

**▼ M8**

6. Dotična država članica odmah obavješćuje druge države članice i Komisiju o svojoj namjeri izdavanja odobrenja na temelju stavka 5.

**▼ M12***Članak 5.a*

1. Zabranjeno je izravno ili neizravno sudjelovanje u bilo kojoj transakciji s:

- (a) pravnom osobom, subjektom ili tijelom s poslovnim nastanom u Rusiji, koji su pod javnom kontrolom ili u kojima država ima više od 50 % vlasništva ili u kojima Rusija, njezina vlada ili središnja banka imaju pravo sudjelovati u dobiti ili s kojima Rusija, njezina vlada ili središnja banka imaju druge značajne gospodarske odnose, kako su navedeni u Prilogu XIX.;
- (b) pravnom osobom, subjektom ili tijelom s poslovnim nastanom izvan Unije, u čijim vlasničkim pravima subjekt naveden u Prilogu XIX. ima, izravno ili neizravno, više od 50 % udjela; ili
- (c) pravnom osobom, subjektom ili tijelom koji djeluju za račun subjekta iz točke (a) ili točke (b) ovog stavka ili prema njegovim uputama.

2. Zabrana iz stavka 1. ne primjenjuje se na izvršenje, do 15. svibnja 2022., ugovora sklopljenih prije 16. ožujka 2022. ili dodatnih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

3. Zabrana iz stavka 1. ne primjenjuje se na:

- (a) transakcije koje su prijeko potrebne za kupnju, uvoz ili prijevoz fosilnih goriva, posebice ugljena, nafte i prirodnog plina te titanija, aluminija, bakra, nikla, paladija i željezne rude, iz Rusije ili kroz Rusiju u Uniju;
- (b) transakcije povezane s energetske projektima izvan Rusije u kojima je pravna osoba, subjekt ili tijelo navedeni u Prilogu XIX. manjinski dioničar.

**▼ M7***Članak 5.b*

1. Zabranjuje se primanje svih depozita od ruskih državljana ili fizičkih osoba s boravištem u Rusiji ili od pravnih osoba, subjekata ili tijela s poslovnim nastanom u Rusiji ako ukupna vrijednost depozita fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela po kreditnoj instituciji premašuje 100 000 EUR.

**▼ M11**

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na državljane države članice, zemlje članice Europskog gospodarskog prostora ili Švicarske, ni na fizičke osobe koje imaju privremenu ili trajnu boravišnu dozvolu u državi članici, zemlji članici Europskog gospodarskog prostora ili Švicarskoj.

▼ **M7**

3. Stavak 1. ne primjenjuje se na depozite koji su nužni za prekograničnu trgovinsku razmjenu između Unije i Rusije robom i uslugama koje nisu obuhvaćene zabranom.

*Članak 5.c*

1. Odstupajući od članka 5.b stavka 1., nadležna tijela mogu odobriti prihvaćanje takvih depozita pod uvjetima koje smatraju primjerenima nakon što utvrde da je prihvaćanje takvih depozita:

- (a) nužno za osnovne potrebe fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela iz članka 5.b stavka 1. i njihovih uzdržavanih članova obitelji, uključujući plaćanja za hranu, stanarinu ili hipoteku, lijekove i zdravstvenu skrb, poreze, premije osiguranja te komunalne naknade;
- (b) isključivo za plaćanje opravdanih honorara ili za nadoknadu nastalih troškova pravnih usluga;
- (c) nužno za izvanredne troškove, pod uvjetom da je relevantno nadležno tijelo najmanje dva tjedna prije izdavanja odobrenja obavijestilo nadležna tijela ostalih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi određeno odobrenje trebalo izdati: ili
- (d) nužno za službene potrebe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

2. Dotična država članica dužna je u roku od dva tjedna od izdavanja obavijestiti ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 1. točaka (a), (b) i (d).

*Članak 5.d*

1. Odstupajući od članka 5.b stavka 1., nadležna tijela mogu odobriti prihvaćanje takvih depozita pod uvjetima koje smatraju primjerenima nakon što utvrde da je prihvaćanje takvih depozita:

- (a) nužno za humanitarne svrhe, npr. pružanje ili lakše pružanje pomoći, uključujući medicinsku opremu i hranu ili transfer humanitarnih djelatnika i s time povezanu pomoć, ili za evakuacije; ili
- (b) nužno za aktivnosti civilnog društva kojima se izravno promiču demokracija, ljudska prava ili vladavina prava u Rusiji.

▼ **M7**

2. Dotična država članica dužna je u roku od dva tjedna od izdavanja obavijestiti ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 1.

*Članak 5.e*

1. Zabranjuje se središnjim depozitorijima vrijednosnih papira u Uniji pružanje svih usluga definiranih u prilogu Uredbi (EU) br. 909/2014 za prenosive vrijednosne papire izdane nakon 12. travnja 2022. svim ruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Rusiji ili svim pravnim osobama, subjektima ili tijelima s poslovnim nastanom u Rusiji.

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na državljane država članica ni na fizičke osobe koje u nekoj državi članici imaju dozvolu privremenog ili stalnog boravka.

*Članak 5.f*

1. Zabranjuje se prodaja prenosivih vrijednosnih papira denominiranih u eurima izdanih nakon 12. travnja 2022. ili jedinica u subjektima za zajednička ulaganja kojima se stvara izloženost prema takvim vrijednosnim papirima, svim ruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Rusiji ili svim pravnim osobama, subjektima ili tijelima s poslovnim nastanom u Rusiji.

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na državljane država članica ni na fizičke osobe koje u nekoj državi članici imaju dozvolu privremenog ili stalnog boravka.

*Članak 5.g*

1. Ne dovodeći u pitanje primjenjiva pravila o izvješćivanju, povjerljivosti i profesionalnoj tajni, kreditne institucije dužne su:

- (a) nacionalnim nadležnim tijelima države članice u kojoj imaju sjedište ili Komisiji najkasnije do 27. svibnja 2022. dostaviti popis depozita većih od 100 000 EUR koji pripadaju ruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Rusiji ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima s poslovnim nastanom u Rusiji. Dužne su svakih 12 mjeseci dostaviti ažurirane iznose tih depozita;
- (b) nacionalnim nadležnim tijelima države članice u kojoj imaju sjedište dostaviti informacije o depozitima većima od 100 000 EUR koji pripadaju ruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Rusiji, koji su u nekoj državi članici stekli državljanstvo ili pravo boravka na temelju programa za dodjelu državljanstva ulagaateljima odnosno programa za dodjelu prava boravka ulagaateljima.

▼ **M9***Članak 5.h*

Od 12. ožujka 2022. zabranjuje se pružanje specijaliziranih usluga financijske komunikacije, koje se upotrebljavaju za razmjenu finansijskih podataka, pravnim osobama, subjektima i tijelima navedenima u Prilogu XIV. ili bilo kojoj pravnoj osobi, bilo kojem subjektu ili bilo kojem tijelu s poslovnim nastanom u Rusiji u čijim vlasničkim pravima subjekt naveden u Prilogu XIV. izravno ili neizravno ima više od 50 % udjela.

▼ **M9***Članak 5.i*

1. Zabranjuje se prodaja, isporuka, prijenos ili izvoz novčanica denominiranih u eurima Rusiji ili bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, bilo kojem subjektu ili bilo kojem tijelu u Rusiji, uključujući vladu i Rusku središnju banku, ili za upotrebu u Rusiji.

2. Zabrana iz stavka 1. ne primjenjuje se na prodaju, isporuku, prijenos ili izvoz novčanica denominiranih u eurima ako su ta prodaja, ta isporuka, taj prijenos ili taj izvoz potrebni:

- (a) za osobnu upotrebu fizičkih osoba koje putuju u Rusiju ili članova njihove najbliže obitelji koji s njima putuju; ili
- (b) za službene potrebe diplomatskih misija, konzularnih ureda ili međunarodnih organizacija u Rusiji koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom.

▼ **M12***Članak 5.j*

1. Od 15. travnja 2022. zabranjeno je pružati usluge vezane uz kreditni rejting svim ruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Rusiji ili svim pravnim osobama, subjektima ili tijelima s poslovnim nastanom u Rusiji.

2. Od 15. travnja 2022. zabranjeno je pružati pristup svim uslugama pretplate u vezi s aktivnostima vezanima uz kreditni rejting svim ruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Rusiji ili svim pravnim osobama, subjektima ili tijelima s poslovnim nastanom u Rusiji.

3. Stavci 1. i 2. ne primjenjuju se na državljane države članice ili fizičke osobe koje imaju dozvolu privremenog ili stalnog boravka u državi članici.

▼ **M7***Članak 6.*

1. Države članice i Komisija uzajamno se obavješćuju o mjerama poduzetima na temelju ove Uredbe te razmjenjuju sve druge relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom, a osobito:

- (a) informacije o dozvolama izdanim u skladu s ovom Uredbom;
- (b) informacije primljene u skladu s člankom 5.g;
- (c) informacije o poteškoćama u vezi s povredom i primjenom Uredbe te o presudama koje donesu nacionalni sudovi.

2. Države članice odmah obavješćuju jedna drugu i Komisiju o svim drugim relevantnim informacijama kojima raspolažu, a mogle bi utjecati na djelotvornu provedbu ove Uredbe.

**▼M7**

3. Informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim člankom smiju se upotrebljavati samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene, među ostalim u cilju djelotvornosti mjera utvrđenih u ovoj Uredbi.

*Članak 7.*

Komisija je ovlaštena izmijeniti priloge I. i IX. na temelju informacija koje joj dostave države članice.

**▼B***Članak 8.*

1. Države članice utvrđuju pravila o kaznama koje se primjenjuju na povrede odredaba ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale njihovu provedbu. Propisane kazne moraju biti učinkovite, razmjerne i odvraćajuće.

2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Uredbe odmah obavješćuju Komisiju o pravilima iz stavka 1. te o svim naknadnim izmjenama.

*Članak 9.*

1. Države članice imenuju nadležna tijela iz ove Uredbe i navode ih na internetskim stranicama iz Priloga I. Države članice obavješćuju Komisiju o svim promjenama adresa svojih internetskih stranica iz Priloga I.

2. Države članice bez odgađanja nakon stupanja na snagu ove Uredbe obavješćuju Komisiju o svojim nadležnim tijelima, uključujući podatke za kontakt navedenih nadležnih tijela te o svim naknadnim izmjenama.

3. Kad se ovom Uredbom određuje obveza obavješćivanja Komisije, priopćavanja ili drugoga načina komuniciranja s Komisijom, za tu se komunikaciju koristi adresa i drugi podaci za kontakt koji su navedeni u Prilogu I.

*Članak 10.*

Djelovanja fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela ne podrazumijevaju nikakvu odgovornost s njihove strane ako nisu bili svjesni ili nisu imali razloga sumnjati da bi njihove aktivnosti mogle značiti kršenje mjera iz ove Uredbe.

**▼M7***Članak 11.*

1. Ne udovoljava se zahtjevima povezanim s ugovorima ili transakcijama na čije su izvršenje izravno ili neizravno, u cijelosti ili djelomično, utjecale mjere uvedene ovom Uredbom, uključujući zahtjeve za odštetu ili koje druge zahtjeve te vrste, kao što je zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na temelju jamstva, a posebno zahtjev za produljenje ili plaćanje obveznice, jamstva ili odštete, osobito financijskog jamstva ili financijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ih podnesu:

**▼M12**

- (a) pravne osobe, subjekti ili tijela navedeni u Prilogu III., Prilogu IV., Prilogu V., Prilogu VI., Prilogu XII., Prilogu XIII., Prilogu XIV., Prilogu XV. ili Prilogu XIX., odnosno u članku 5. stavku 1. točki (b) ili točki (c), članku 5. stavku 2. točki (b) ili točki (c), članku 5. stavku 3. točki (c) ili točki (d), članku 5. stavku 4. točki (b) ili točki (c), članku 5.a točki (a), točki (b) ili točki (c), članku 5.aa točki (b) ili točki (c), članku 5.h ili članku 5.j.

**▼M7**

- (b) druge osobe, subjekti ili tijela iz Rusije;
- (c) osobe, subjekti ili tijela koji posluju preko ili u ime jedne od osoba, subjekata ili tijela iz ovog stavka točke (a) ili (b).

2. U svakom postupku za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjenje zahtjeva nije zabranjeno stavkom 1. leži na osobi koja traži izvršenje zahtjeva.

3. Ovaj članak ne dovodi u pitanje pravo osoba, subjekata i tijela iz stavka 1., na sudsko preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obveza u skladu s ovom Uredbom.

**▼M12***Članak 12.*

Zabranjeno je svjesno i namjerno sudjelovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje zabrana utvrđenih u ovoj Uredbi.

**▼M7***Članak 12.a*

1. Radi djelovanja na temelju ove Uredbe Komisija obrađuje osobne podatke. Te zadaće uključuju obradu informacija o depozitima i informacija o dozvolama koje su izdala nadležna tijela.

2. Za potrebe ove Uredbe, služba Komisije navedena u Prilogu I. određuje se „voditeljem obrade” za Komisiju u smislu članka 3. stavka 8. Uredbe (EU) 2018/1725 <sup>(1)</sup> u vezi s aktivnostima obrade potrebnima za izvršenje zadaća iz stavka 1.

**▼B***Članak 13.*

Ova se Uredba primjenjuje:

- (a) na području Unije;

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

**▼B**

- (b) u svim zrakoplovima i na svim plovilima koji su pod jurisdikcijom države članice;
- (c) na sve osobe na području ili izvan područja Unije koje su državljani neke od država članica;
- (d) na sve pravne osobe, subjekte ili tijela na području ili izvan područja Unije koji su osnovani ili uspostavljeni u skladu s pravom neke države članice;
- (e) na sve pravne osobe, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cijelosti ili djelomično odvija u Uniji.

*Članak 14.*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

▼ **M7***PRILOG I.***Internetske stranice s informacijama o nadležnim tijelima i adresa za slanje obavijesti Europskoj komisiji****BELGIJA**

[https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede\\_en\\_veiligheid/sancties](https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties)

[https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes\\_politiques/paix\\_et\\_securite/sanctions](https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions)

[https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy\\_areas/peace\\_and\\_security/sanctions](https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions)

**BUGARSKA**

<https://www.mfa.bg/en/101>

**ČEŠKA**

[www.financnianalytickyrad.cz/mezinardni-sankce.html](http://www.financnianalytickyrad.cz/mezinardni-sankce.html)

**DANSKA**

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

**NJEMAČKA**

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

**ESTONIJA**

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

**IRSKA**

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

**GRČKA**

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

**ŠPANJOLSKA**

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

**FRANCUSKA**

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

**HRVATSKA**

<http://www.mvep.hr/sankcije>

**ITALIJA**

[https://www.esteri.it/mae/it/politica\\_estera/politica\\_europea/misure\\_deroghe](https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/politica_europea/misure_deroghe)

**CIPAR**

[http://www.mfa.gov.cy/mfa/mfa2016.nsf/mfa35\\_en/mfa35\\_en?OpenDocument](http://www.mfa.gov.cy/mfa/mfa2016.nsf/mfa35_en/mfa35_en?OpenDocument)

**LATVIJA**

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

**LITVA**

<http://www.urm.lt/sanctions>

▼ **M7**

## LUKSEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

## MAĐARSKA

<https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

## MALTA

<https://foreignaffairs.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/Sanctions-Monitoring-Board.aspx>

## NIZOZEMSKA

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

## AUSTRIJA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

## POLJSKA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja>

## PORTUGAL

<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

## RUMUNJSKA

<http://www.mae.ro/node/1548>

## SLOVENIJA

[http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni\\_ukrepi](http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi)

## SLOVAČKA

[https://www.mzv.sk/europske\\_zalezitosti/europske\\_politiky-sankcie\\_eu](https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu)

## FINSKA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

## ŠVEDSKA

<http://www.ud.se/sanktioner>

Adresa za slanje obavijesti Europskoj komisiji:

European Commission  
Directorate-General for Financial Stability, Financial Services and Capital  
Markets Union (DG FISMA)  
Rue de Spa 2  
B-1049 Bruxelles, Belgija  
E-pošta: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)

▼ B

## PRILOG II.

▼ M2

## Popisom proizvoda iz članka 3.

▼ B

| Oznaka KN  | Opis                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7304 11 00 | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, bešavne, od nehrđajućeg čelika                                                                                                                                                                       |
| 7304 19 10 | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, bešavne, od željeza ili čelika, vanjskog promjera ne većeg od 168,3 mm (isklj. proizvode od nehrđajućeg čelika ili lijevanog željeza)                                                                |
| 7304 19 30 | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, bešavne, od željeza ili čelika, vanjskog promjera većeg od 168,3 mm, ali ne većeg od 406,4 mm (isklj. proizvode od nehrđajućeg čelika ili lijevanog željeza)                                         |
| 7304 19 90 | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, bešavne, od željeza ili čelika, vanjskog promjera većeg od 406,4 mm (isklj. proizvode od nehrđajućeg čelika ili lijevanog željeza)                                                                   |
| 7304 22 00 | bušaće cijevi, bešavne, od nehrđajućeg čelika, koje se upotrebljavaju pri bušenju za naftu ili plin                                                                                                                                                            |
| 7304 23 00 | bušaće cijevi, bešavne, koje se upotrebljavaju pri bušenju za naftu ili plin (isklj. proizvode od nehrđajućeg čelika ili lijevanog željeza)                                                                                                                    |
| 7304 29 10 | zaštitne i proizvodne cijevi, koje se upotrebljavaju pri bušenju za naftu ili plin, bešavne, od željeza ili čelika, vanjskog promjera ne većeg od 168,3 mm (isklj. proizvode od lijevanog željeza)                                                             |
| 7304 29 30 | zaštitne i proizvodne cijevi, koje se upotrebljavaju pri bušenju za naftu ili plin, bešavne, od željeza ili čelika, vanjskog promjera većeg od 168,3 mm, ali ne većeg od 406,4 mm (isklj. proizvode od lijevanog željeza)                                      |
| 7304 29 90 | zaštitne i proizvodne cijevi, koje se upotrebljavaju pri bušenju za naftu ili plin, bešavne, od željeza ili čelika, vanjskog promjera većeg od 406,4 mm (isklj. proizvode od lijevanog željeza)                                                                |
| 7305 11 00 | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, kružnog poprečnog presjeka i vanjskog promjera većeg od 406,4 mm, od željeza ili čelika, uzdužno elektrolučno zavarene pod zaštitnim slojem                                                          |
| 7305 12 00 | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, kružnog poprečnog presjeka i vanjskog promjera većeg od 406,4 mm, od željeza ili čelika, uzdužno elektrolučno zavarene (isklj. proizvode koji su zavareni uzdužno elektrolučno pod zaštitnim slojem) |
| 7305 19 00 | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, kružnog poprečnog presjeka i vanjskog promjera većeg od 406,4 mm, od plosnato valjanih proizvoda od željeza ili čelika (isklj. proizvode koji su elektrolučno uzdužno zavareni)                      |
| 7305 20 00 | zaštitne cijevi koje se upotrebljavaju pri bušenju za naftu ili plin, kružnog poprečnog presjeka i vanjskog promjera većeg od 406,4 mm, od plosnato valjanih proizvoda od željeza ili čelika                                                                   |
| 7306 11    | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, zavarene, od plosnato valjanih proizvoda od nehrđajućeg čelika, vanjskog promjera ne većeg od 406,4 mm                                                                                               |
| 7306 19    | cijevi koje se upotrebljavaju za naftovode ili plinovode, zavarene, od plosnato valjanih proizvoda od željeza ili čelika, vanjskog promjera ne većeg od 406,4 mm (isklj. proizvode od nehrđajućeg čelika ili lijevanog željeza)                                |
| 7306 21 00 | zaštitne i proizvodne cijevi koje se upotrebljavaju pri bušenju za naftu ili plin, zavarene, od plosnato valjanih proizvoda od nehrđajućeg čelika, vanjskog promjera ne većeg od 406,4 mm                                                                      |

**▼B**

| Oznaka KN  | Opis                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7306 29 00 | zaštitne i proizvodne cijevi koje se upotrebljavaju pri bušenju za naftu ili plin, zavarene, od plosnato valjanih proizvoda od željeza ili čelika, vanjskog promjera ne većeg od 406,4 mm (isklj. proizvode od nehrđajućeg čelika ili lijevanog željeza) |
| 8207 13 00 | izmjenjivi alati za vrtanje stijena ili pneumatske bušilice, s radnim dijelovima od sinteriranih metalnih karbida ili kermeta                                                                                                                            |
| 8207 19 10 | izmjenjivi alati za vrtanje stijena ili pneumatske bušilice, s radnim dijelovima od dijamanta ili aglomeriranog dijamanta                                                                                                                                |

**▼M2**

|            |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 8413 50 | klipne volumetrijske pumpe za tekućine, pogonjene, s maksimalnim protokom većim od 18 m <sup>3</sup> /h i maksimalnim izlaznim tlakom većim od 40 bara, posebno projektirane za ubrizgavanje bušače isplake i/ili cementa u naftne bušotine     |
| ex 8413 60 | rotacijske volumetrijske pumpe za tekućine, pogonjene, s maksimalnim protokom većim od 18 m <sup>3</sup> /h i maksimalnim izlaznim tlakom većim od 40 bara, posebno projektirane za ubrizgavanje bušače isplake i/ili cementa u naftne bušotine |

**▼B**

|            |                                                                                                                                                                               |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8413 82 00 | elevatori tekućina (isklj. crpke)                                                                                                                                             |
| 8413 92 00 | dijelovi za elevatore tekućina, d.n.                                                                                                                                          |
| 8430 49 00 | strojevi za bušenje ili dubinsko bušenje za bušenje zemlje ili vađenje minerala ili ruda, bez vlastitog pogona i hidraulike (isklj. strojeve za bušenje tunela i ručne alate) |

**▼M2**

|               |                                                                                                                                     |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 8431 39 00 | dijelovi prikladni za upotrebu isključivo ili prvenstveno za strojeve za naftna polja pod tarifnim brojem 8428                      |
| ex 8431 43 00 | dijelovi prikladni za upotrebu isključivo ili prvenstveno za strojeve za naftna polja pod tarifnim podbrojevima 8430 41 ili 8430 49 |
| ex 8431 49    | dijelovi prikladni za upotrebu isključivo ili prvenstveno za strojeve za naftna polja pod tarifnim brojevima 8426, 8429 i 8430      |

**▼B**

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8705 20 00 | pokretni tornjevi za bušenje                                                                                                                                                                                                                                             |
| 8905 20 00 | plutajuće ili uronjive platforme za bušenje ili proizvodnju                                                                                                                                                                                                              |
| 8905 90 10 | morska laka plovila, vatrogasna plovila, plovne dizalice i druga plovila kod kojih je plovidba sporedna u odnosu na njihovu osnovnu zadaću (osim plovniha jaružala, plutajućih ili uronjivih platformi za bušenje ili proizvodnju te ribarskih brodova i ratnih brodova) |

▼ M7

*PRILOG III.*

Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 5. stavka 1. točke (a)

▼ B

1. SBERBANK
2. VTB BANK
3. GAZPROMBANK
4. VNESHECONOMBANK (VEB)
5. ROSSELKHOZBANK

▼ **M7***PRILOG IV.***Popis fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela iz članka 2. stavka 7., članka 2.a stavka 7. i članka 2.b stavka 1.**

JSC Sirius

OJSC Stankoinstrument

OAO JSC Chemcomposite

JSC Kalashnikov

JSC Tula Arms Plant

NPK Technologii Maschinostrojenija

OAO Wysokototschnye Kompleksi

OAO Almaz Antey

OAO NPO Bazalt

Admiralty Shipyard JSC

Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI

Argut OOO

Komunikacijski centar Ministarstva obrane

Federalni istraživački centar, Institut za katalizu Boreskov

Federalno državno proračunsko poduzeće u okviru administracije predsjednika Ruske Federacije

Federalno državno proračunsko poduzeće „Special Flight Unit Rossiya” u okviru administracije predsjednika Ruske Federacije

Federalno državno unitarno poduzeće „Dukhov Automatics Research Institute” (VNIIA)

Vanjska obavještajna služba (SVR)

Forenzički centar regije Nizhniy Novgorod, glavna uprava Ministarstva unutar-njih poslova

International Center for Quantum Optics and Quantum Technologies (ruski kvantni centar)

Irkut Corporation

Javno dioničko društvo „Irkut Research and Production Corporation” (istraživački i proizvodni centar Irkut)

Dioničko društvo „Scientific Research Institute of Computing Machinery” (Institut za znanstvena istraživanja računalnih uređaja)

JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash)

JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service

JSC Shipyard Zaliv (brodogradilište Zaliv)

JSC Rocket and Space Centre – Progress

Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co.

Kazan Helicopter Plant PJSC

Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO)

Ministarstvo obrane Ruske Federacije

Moskovski institut za fiziku i tehnologiju

**▼ M7**

NPO High Precision Systems JSC

NPO Splav JSC

OPK Oboronprom

PJSC Beriev Aircraft Company

PJSC Irkut Corporation

PJSC Kazan Helicopters

POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company

Promtech-Dubna, JSC

Javno dioničko društvo „United Aircraft Corporation”

Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern

Rapart Services LLC; Rosoboronexport OJSC (ROE)

Rostec (državna korporacija za ruske tehnologije)

Rostekh – Azimuth

Russian Aircraft Corporation MiG

Russian Helicopters JSC

SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii)

Sukhoi Aviation JSC

Sukhoi Civil Aircraft

Tactical Missiles Corporation JSC

Tupolev JSC

UEC-Saturn

United Aircraft Corporation

JSC AeroKompozit

United Engine Corporation

UEC-Aviadvigatel JSC

United Instrument Manufacturing Corporation

United Shipbuilding Corporation

JSC PO Sevmash

Brodogradilište Krasnoye Sormovo

Brodogradilište Severnaya

Brodogradilište Yantar

UralVagonZavod

**▼ M12**

Amur Shipbuilding Factory PJSC

AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC

AO Kronshtadt

Avant Space LLC

**▼ M12**

Baikal Electronics

Center for Technological Competencies in Radiophotonics

Central Research and Development Institute Tsiklon

Crocus Nano Electronics

Dalzavod Ship-Repair Center

Elara

Electronic Computing and Information Systems

ELPROM

Engineering Center Ltd.

Forss Technology Ltd.

Integral SPB

JSC Element

JSC Pella-Mash

JSC Shipyard Vympel

Kranark LLC

Lev Anatolyevich Yershov (Ershov)

LLC Center

MCST Lebedev

Miass Machine-Building Factory

Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk

MPI VOLNA

N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering

Nerpa Shipyard

NM-Tekh

Novorossiysk Shipyard JSC

NPO Electronic Systems

NPP Istok

NTC Metrotek

OAo GosNIIkhimanalit

OAo Svetlovskoye Predpriyatiye Era

OJSC TSRY

OOO Elkomtek (Elkomtex)

OOO Planar

OOO Sertal

Photon Pro LLC

PJSC Zvezda

**▼ M12**

Production Association Strela

Radioavtomatika

Research Center Module

Robin Trade Limited

R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships

Rubin Sever Design Bureau

Russian Space Systems

Rybinsk Shipyard Engineering

Scientific Research Institute of Applied Chemistry

Scientific-Research Institute of Electronics

Scientific Research Institute of Hypersonic Systems

Scientific Research Institute NII Submikron

Sergey IONOV

Serniya Engineering

Severnaya Verf Shipbuilding Factory

Ship Maintenance Center Zvezdochka

State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GKNIPAS)

State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznaya

State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute

State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIIImash)

Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center

UAB Pella-Fjord

United Shipbuilding Corporation JSC “35th Shipyard”

United Shipbuilding Corporation JSC “Astrakhan Shipyard”

United Shipbuilding Corporation JSC “Aysberg Central Design Bureau”

United Shipbuilding Corporation JSC “Baltic Shipbuilding Factory”

United Shipbuilding Corporation JSC “Krasnoye Sormovo Plant OJSC”

United Shipbuilding Corporation JSC SC “Zvyozdochka”

United Shipbuilding Corporation “Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar”

United Shipbuilding Corporation “Scientific Research Design Technological Bureau Onega”

United Shipbuilding Corporation “Sredne-Nevisky Shipyard”

Ural Scientific Research Institute for Composite Materials

Urals Project Design Bureau Detal

Vega Pilot Plant

Vertikal LLC

▼ **M12**

Vladislav Vladimirovich Fedorenko

VTK Ltd

Yaroslavl Shipbuilding Factory

ZAO Elmiks-VS

ZAO Sparta

ZAO Svyaz Inzhiniring.

▼ **M7**

*PRILOG V.*

**Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 5. stavka 3. točke (a)**

▼ **M1**

ROSNEFT

TRANSNEFT

GAZPROM NEFT

▼ M7

*PRILOG VI.*

Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 5. stavka 3. točke (b)

▼ M1

ROSNEFT

TRANSNEFT

GAZPROM NEFT

▼ M7

## PRILOG VII.

**Popis robe i tehnologije iz članka 2.a stavka 1. i članka 2.b stavka 1.**

Opće napomene, pokrate, kratice i definicije u Prilogu I. Uredbi (EU) 2021/821 primjenjuju se na ovaj Prilog, osim „dijela I. – Opće napomene, pokrate, kratice i definicije, opće napomene uz Prilog I. točke 2.”.

Definicije pojmova iz Zajedničkog popisa robe vojne namjene Europske unije (2020/C 85/01) primjenjuju se na ovaj Prilog.

▼ M11

Ne dovodeći u pitanje članak 12. ove Uredbe, nekontrolirana roba koja sadržava jednu ili više komponenata navedenih u ovom Prilogu ne podliježe kontrolama iz članaka 2.a i 2.b ove Uredbe.

▼ M7

## Kategorija I. – Elektronika

## X.A.I.001 Elektronički uređaji i komponente.

- a. „Mikroprocesorski mikrosklopovi”, „mikroračunalni mikrosklopovi” i mikroupravljački mikrosklopovi koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:

1. radna brzina od 5 GFLOPS ili veća i aritmetička logička jedinica sa širinom pristupa od 32 bita ili većom;
2. taktna frekvencija veća od 25 MHz; ili
3. više od jedne podatkovne ili instrukcijske sabirnice ili serijskog komunikacijskog priključka koji osigurava izravnu vanjsku povezanost između paralelnih „mikroprocesorskih mikrosklopova” s brzinom prijenosa od 2,5 MB/s;

- b. Integrirani sklopovi za pohranu, kako slijedi:

1. električki izbrisive programabilne ROM memorije (EEPROM) s kapacitetom pohrane:

- a. većim od 16 Mbit po paketu za vrste flash memorija; ili
- b. koji prelazi bilo koje od sljedećih ograničenja za sve druge vrste EEPROM-a:
  1. više od 1 Mbit po paketu; ili
  2. više od 256 kbit po paketu i maksimalno vrijeme pristupa manje od 80 ns;

2. statičke memorije s nasumičnim pristupom (SRAM) s kapacitetom pohrane:

- a. većim od 1 Mbit po paketu; ili
- b. većim od 256 kbit po paketu i maksimalnim vremenom pristupa manjim od 25 ns;

- c. Analogno-digitalni pretvarači koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:

1. razlučivost od 8 bita ili veća, ali manja od 12 bita, s izlaznom brzinom većom od 200 megauzoraka u sekundi (MSPS);

▼ M11

2. Razlučivost od 12 bita s izlaznom brzinom većom od 105 megauzoraka u sekundi (MSPS);

▼ M7

3. razlučivost veća od 12 bita, ali manja od ili jednaka 14 bita, s izlaznom brzinom većom od 10 megauzoraka u sekundi (MSPS); ili

▼ **M7**

4. razlučivost veća od 14 bita s izlaznom brzinom većom od 2,5 megauzoraka u sekundi (MSPS);
- d. Programirljivi logički uređaji s najvećim brojem istosmjernih digitalnih ulazno/izlaznih podataka između 200 i 700;
- e. Procesori s brzim Fourierovim transformom (FFT) koji imaju nazivno vrijeme izvršavanja kompleksnog FFT-a u 1 024 točke manje od 1 ms;
- f. integrirani sklopovi po narudžbi čija je funkcija nepoznata ili čiji je kontrolni status opreme u kojoj će se upotrebljavati integrirani sklopovi proizvođaču nepoznat, koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  1. više od 144 terminala; ili
  2. tipično „vrijeme zadržke osnovnog širenja” manje od 0,4 ns;
- g. „Vakuumske elektroničke uređaje” s putujućim valom, impulsnim ili kontinuiranim valom, kako slijedi:
  1. uređaji sa spregnutim rezonantnim šupljinama ili njihovi derivati;
  2. uređaji na temelju spiralnih sklopova, sklopova savijenog valovoda ili vijugavog valovoda ili njihovi derivati, koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
    - a. „trenutačna širina pojasa” od pola oktave ili više i umnožak prosječne snage (izražene u kW) i frekvencije (izražene u GHz) veći od 0,2; ili
    - b. „trenutačna širina pojasa” manja od pola oktave; i umnožak prosječne snage (izražene u kW) i frekvencije (izražene u GHz) veći od 0,4;
- h. Fleksibilni valovodi oblikovani za upotrebu pri frekvencijama višima od 40 GHz;
- i. površinski akustički uređaji i akustički uređaji za površinsko snimanje (shallow bulk), koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  1. frekvencija nositelja veća od 1 GHz; ili
  2. frekvencija nositelja od 1 GHz ili manja; i
    - a. „prigušenje bočne frekvencije” veće od 55 dB;
    - b. umnožak najvećeg vremenskog kašnjenja i širine pojasa (vrijeme u mikrosekundama i širina pojasa u MHz) veći od 100; ili
    - c. disperzijsko kašnjenje veće od 10 mikrosekundi;

Tehnička napomena: Za potrebe X.A.I.001.i. „prigušenje bočne frekvencije” znači maksimalna vrijednost prigušenja navedena u tehničkim podacima.

- j. „ćelije” kako slijedi:
  1. „primarne ćelije” koje imaju „gustoću energije” 550 Wh/kg ili manju pri 293 K (20 °C);
  2. „sekundarne ćelije” koje imaju „gustoću energije” 350 Wh/kg ili manju pri 293 K (20 °C);

Napomena: X.A.I.001.j. ne odnosi se na baterije, uključujući jednoćelijske baterije.

▼ **M7**

Tehničke napomene:

1. Za potrebe X.A.I.001.j. gustoća energije (Wh/kg) računa se množenjem nazivnog napona u vatima s nazivnim kapacitetom u ampersatima (Ah) i dijeljenjem s masom u kg. Ako nazivni kapacitet nije naveden, gustoća energije računa se iz nazivnog napona na kvadrat pomnoženog s trajanjem pražnjenja u satima i zatim podijeljenog s otporom pražnjenja u omima i masom u kilogramima.
  2. Za potrebe X.A.I.001.j. „ćelija” znači elektrokemijski uređaj koji ima pozitivnu i negativnu elektrodu i elektrolit, i izvor je električne energije. Ona je temeljni sastavni element baterije.
  3. Za potrebe X.A.I.001.j.1. „primarna ćelija” znači „ćelija” koja nije oblikovana za punjenje bilo kakvim drugim izvorom.
  4. Za potrebe X.A.I.001.j.2. „sekundarna ćelija” znači „ćelija” koja je oblikovana za punjenje vanjskim izvorom energije.
- k. „Supravodljivi” elektromagneti ili solenoidi posebno oblikovani da se mogu u potpunosti napuniti ili isprazniti u manje od jedne minute, koji imaju sve sljedeće značajke:

Napomena: X.A.I.001.k. ne odnosi se na „supravodljive” elektromagnete ili solenoide oblikovane za stvaranje slika s pomoću medicinskih uređaja za magnetnu rezonancu (MRI).

1. maksimalna energija isporučena tijekom pražnjenja podijeljena s trajanjem pražnjenja većim od 500 kJ u minuti;
  2. unutarnji promjer namota koji prenose struju veći od 250 mm; i
  3. nazivna magnetska indukcija veća od 8 T ili „ukupna gustoća struje” u namotima veća od 300 A/mm<sup>2</sup>;
- l. Sklopovi ili sustavi za pohranu elektromagnetske energije, koji sadržavaju komponente izrađene od „supravodljivih” materijala posebno oblikovanih za rad pri temperaturama ispod „kritične temperature” od najmanje jednog od njihovih „supravodljivih” sastavnih dijelova, koji imaju sve sljedeće značajke:
1. rezonantne radne frekvencije veće od 1 MHz;
  2. gustoća pohranjene energije od 1 MJ/m<sup>3</sup> ili veća; i
  3. vrijeme pražnjenja kraće od 1 ms;
- m. Tiratroni vodika/izotopa vodika keramičko-metalne konstrukcije i stope za vršnu struju od 500 A ili veće;
- n. Ne upotrebljava se;
- o. Solarne ćelije, CIC (*cell-interconnect-coverglass*) sklopovi, solarni paneli i solarni nizovi, koji su „prikladni za upotrebu u svemiru” i 3A001.e.4. se ne odnosi na njih <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

X.A.I.002 „Elektronički sklopovi”, moduli i oprema opće namjene.

- a. Elektronička oprema za testiranje, osim one navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821;
- b. Digitalni instrumentacijski snimači podataka s magnetskom vrpcom koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  1. maksimalna brzina prijenosa digitalnog sučelja veća od 60 Mbit/s i primjena tehnika spiralnih skeniranja;
  2. maksimalna brzina prijenosa digitalnog sučelja veća od 120 Mbit/s i primjena tehnika fiksne glave; ili
  3. „prikladni su za upotrebu u svemiru”;
- c. Oprema, s maksimalnom brzinom prijenosa digitalnog sučelja većom od 60 Mbit/s, oblikovana za pretvaranje digitalnih snimača s videomagnetnom vrpcom za upotrebu kao snimača podataka s digitalnom instrumentacijom;
- d. Nemodularni analogni osciloskopi koji imaju širinu pojasa od 1 GHz ili veću;
- e. Sustavi modularnih analognih osciloskopa koji imaju bilo koje od sljedećih značajki:
  1. središnje računalo sa širinom pojasa od 1 GHz ili većom; ili
  2. utični moduli s pojedinačnom pojasnom širinom od 4 GHz ili većom;
- f. Analogni osciloskopi za uzorkovanje za analizu ponavljajućih pojava s efektivnom širinom pojasa većom od 4 GHz;
- g. Digitalni osciloskopi i prijelazni snimači, koji upotrebljavaju analožno-digitalne tehnike konverzije, i mogu pohranjivati prijelaze sekvencijskim uzorkovanjem jednokratnih ulaznih podataka u uzastopnim intervalima manjima od 1 ns (veći od 1 gigauzorka u sekundi (GSPS)), digitalizirati na 8 bitova ili veću razlučivost i pohraniti 256 ili više uzoraka.

Napomena: X.A.I.002 se odnosi na sljedeće posebno oblikovane komponente za analogne osciloskope:

1. utične jedinice;
2. vanjska pojačala;
3. pretpojačala;
4. uređaje za uzorkovanje;
5. katodne cijevi.

X.A.I.003 Posebna oprema za obradu, osim one navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, kako slijedi:

- a. Pretvarači frekvencija koji mogu raditi u frekvencijskom području od 300 do 600 Hz, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821;
- b. Maseni spektrometri, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821;
- c. Svi strojevi s treptavim rendgenskim zrakama, ili komponente sustava za udarne napone oblikovani za njih, uključujući Marx generatore, mreže za oblikovanje udarnih visokih napona, kondenzatore i okidače za visoki napon;

▼ **M7**

d. impulsna pojačala, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821;

e. Elektronička oprema za generiranje vremenske zadržke ili mjerenje vremenskog intervala, kako slijedi:

1. digitalni generatori zadržke s razlučivošću od 50 nanosekundi ili manjom tijekom vremenskih intervala od 1 mikrosekunde ili duljih; ili

2. višekanalna (s tri ili više kanala) ili modularna brojila vremenskih intervala i kronometarska oprema s razlučivošću od 50 nanosekundi ili manjom tijekom vremenskih intervala od 1 mikrosekunde ili duljih;

f. Kromatografski i spektrometarski analitički instrumenti

X.B.I.001 Oprema za proizvodnju elektroničkih komponenti ili materijala, kako slijedi, te za njih posebno oblikovane komponente i pribor.

a. Oprema posebno oblikovana za proizvodnju elektronskih cijevi, optičkih elemenata i posebno oblikovanih komponenti za njih na koje se odnose 3A001 <sup>(1)</sup> ili X.A.I.001;

b. Oprema posebno oblikovana za proizvodnju poluvodičkih uređaja, integriranih sklopova i „elektroničkih sklopova”, kako slijedi, te sustavi koji uključuju ili imaju značajke takve opreme:

Napomena: X.B.I.001.b. odnosi se i na opremu koja se upotrebljava ili preinačuje za upotrebu u proizvodnji drugih uređaja, kao što su uređaji za stvaranje slika, elektrooptički uređaji, zvučnovalni uređaji.

1. Oprema za obradu materijala za proizvodnju uređaja i komponenti, kako je navedeno u naslovu X.B.I.001.b., kako slijedi:

Napomena: X.B.I.001 se ne odnosi na kvarne cijevi za peći, obloge za peći, lopatice, nosače (osim posebno oblikovanih nosača s kavezom), uređaje za tekuće sastojke, kasete ili lonce posebno oblikovane za opremu za obradu na koju se odnosi X.B.I.001.b.1.

a. Oprema za proizvodnju polikristalnog silicija i materijala na koje se odnosi 3C001 <sup>(2)</sup>;

b. Oprema posebno oblikovana za pročišćavanje ili obradu poluvodičkih materijala III/V i II/VI na koje se odnose 3C001, 3C002, 3C003, 3C004 ili 3C005 <sup>(3)</sup>, osim izvlakača kristala, za koje vidjeti X.B.I.001.b.1.c. u nastavku;

c. Izvlakači kristala i peći za dobivanje kristala, kako slijedi:

Napomena: X.B.I.001.b.1.c. ne odnosi se na difuzijske i oksidacijske peći.

1. Oprema za kaljenje ili rekristalizaciju osim peći konstantne temperature s visokim stopama prijenosa energije koja može obrađivati poluvodičke pločice brzinom većom od 0,005 m<sup>2</sup> u minuti;

▼ **M11**

2. Izvlakači kristala „upravljeni pohranjenim programom” koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(2)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(3)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M11**

- a. mogu se ponovno puniti bez zamjene spremnika lonca;
- b. mogu raditi pri tlakovima iznad  $2,5 \times 10^5$  Pa; ili
- c. s pomoću njih se mogu dobiti kristali promjera većeg od 100 mm;

▼ **M7**

- d. Oprema za epitaksijalni rast ,upravljana pohranjenim programom' koja ima bilo koju od sljedećih značajki:
  - 1. može proizvesti sloj silicija debljine manje od  $\pm 2,5$  % na udaljenosti od 200 mm ili više;
  - 2. može proizvesti sloj bilo kojeg materijala osim silicija ujednačene debljine po cijeloj poluvodičkoj pločici od  $\pm 3,5$  % ili bolje; ili
  - 3. rotacija pojedinačnih poluvodičkih pločica tijekom obrade;
- e. Oprema za epitaksijalni rast s molekularnim snopom;
- f. Magnetski poboljšana oprema za ,taloženje raspršenih čestica' s posebno oblikovanim integriranim vakuumskim pretkomorama koja može prenositi poluvodičke pločice u izoliranoj vakuumskoj okolini;
- g. Oprema posebno oblikovana za ugradnju iona, ionski pojačanu ili fotopojачanu difuziju, koja ima bilo koju od sljedećih značajki:
  - 1. sposobnost oblikovanja uzoraka;
  - 2. energija snopa (ubrzavajući napon) veća od 200 keV;
  - 3. optimizirana za rad pri energiji snopa (ubrzavajući napon) manjoj od 10 keV; ili
  - 4. sposobnost implantacije kisika visoke energije u grijanu „podlogu”;
- h. Oprema ,upravljana pohranjenim programom' za selektivno uklanjanje (jetkanje) s pomoću anizotropnih suhih metoda (npr. plazma), kako slijedi:
  - 1. ,Uređaji simultanog tipa' koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
    - a. detekcija krajnjih točaka, osim spektroskopskih vrsta optičkih emisija; ili
    - b. radni tlak reaktora (jetkanje) od 26,66 Pa ili manji;
  - 2. ,Uređaji za jednu poluvodičku pločicu' koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
    - a. detekcija krajnjih točaka, osim spektroskopskih vrsta optičkih emisija;
    - b. radni tlak reaktora (jetkanje) od 26,66 Pa ili manji; ili
    - c. rukovanje poluvodičkim pločicama od kasete do kasete i s vakuumskim pretkomorama;

Napomene:

- 1. ,Uređaji simultanog tipa' odnose se na strojeve koji nisu posebno oblikovani za proizvodnju jednostrukih poluvodičkih pločica. Takvi strojevi mogu istodobno obrađivati dvije ili više poluvodičkih pločica sa zajedničkim procesnim parametrima, npr. RF snaga, temperatura, vrste plina za jetkanje, brzine protoka.

▼ M7

2. „Uređaji za jednu poluvodičku pločicu” odnose se na strojeve koji su posebno oblikovani za proizvodnju i obradu pojedinačnih poluvodičkih pločica. Ti strojevi mogu upotrebljavati automatske tehnike rukovanja poluvodičkim pločicama za stavljanje jedne pločice u opremu za obradu. Definicija uključuje opremu za stavljanje i obradu više poluvodičkih pločica, ali kod koje se parametri jetkanja, npr. RF snaga ili krajnja točka, mogu neovisno odrediti za svaku pojedinačnu poluvodičku pločicu.
- i. Oprema za „kemijsko naparivanje” (CVD), npr. CVD ojačan plazmom (PECVD) ili fotopoboljšani CVD, za proizvodnju poluvodičkih uređaja, koja ima bilo koju od sljedećih mogućnosti, za taloženje oksida, nitrida, metala ili polisilicija:

▼ M11

1. Oprema za „kemijsko naparivanje” koja radi pri tlaku ispod  $10^5$  Pa; ili

▼ M7

2. oprema za PECVD koja radi ili ispod 60 Pa ili ima automatsko rukovanje poluvodičkim pločicama od kasete do kasete i s vakuumskim pretkomorama;

Napomena: X.B.I.001.b.1.i. ne odnosi se na niskotlačne sustave za „kemijsko naparivanje” (LPCVD) ni na opremu za reaktivno „taloženje raspršenih čestica”.

- j. Sustavi elektronskog snopa posebno oblikovani ili preinačeni za izradu maski ili obradu poluvodičkih uređaja koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:

1. elektrostatsko skretanje snopa;
2. profil oblikovanog, ne-Gaussovog snopa;
3. stopa digitalno-analogne konverzije veća od 3 MHz;
4. točnost digitalno-analogne konverzije veća od 12 bita; ili
5. preciznost kontrole povratne veze o položaju cilja prema snopu od 1 mikrometra ili veća;

Napomena: X.B.I.001.b.1.j. ne odnosi se na sustave za taloženje elektronskih snopova ili elektronske mikroskope za skeniranje opće namjene.

- k. Oprema za završnu obradu površina za obradu poluvodičkih pločica kako slijedi:

1. posebno oblikovana oprema za obradu stražnje strane poluvodičkih pločica tanjih od 100 mikrometara i njihovo naknadno odvajanje; ili
2. posebno oblikovana oprema za postizanje površinske hrapavosti aktivne površine obrađene pločice s vrijednošću dvije sigme od 2 mikrometra ili manje, ukupno očitavanje indikatora (TIR);

Napomena: X.B.I.001.b.1.k. ne odnosi se na opremu za jednostrano pričvršćivanje i poliranje za završnu obradu površine poluvodičkih pločica.

- l. Oprema za međupovezivanje koja uključuje zajedničke jednostruke ili višestruke vakuumске komore posebno oblikovane kako bi se omogućila integracija bilo koje opreme na koju se odnosi X.B.I.001 u cjeloviti sustav;
- m. Oprema „upravljana pohranjenim programom” koja upotrebljava „lasere” za popravak ili obrezivanje „monolitnih integriranih sklopova” koja ima bilo koju od sljedećih značajki:

▼ **M7**

1. točnost pozicioniranja manja od  $\pm 1$  mikrometra; ili
2. veličina točke (širina zasjeka) manja od 3 mikrometra.

Tehnička napomena: Za potrebe X.B.I.001.b.1. „taloženje raspršenih čestica“ postupak je završnog premazivanja u kojem se pozitivno nabijeni ioni ubrzavaju s pomoću električnog polja prema površini cilja (materijal za premazivanje). Kinetička energija iona pri udaru dovoljna je da se oslobode atomi na ciljanoj površini i talože na podlogu. (Napomena: triodno, magnetronsko ili radiofrekvencijsko taloženje raspršenih čestica radi povećanja adhezivnosti premaza i brzine taloženja uobičajene su izmjene postupka.).

2. Maske, podloge za maske, oprema za izradu maski i oprema za prijenos slike za proizvodnju uređaja i komponenti kako je navedeno u naslovu X.B.I.001, kako slijedi:

Napomena: Pojam maske odnosi se na one koje se upotrebljavaju u litografiji elektronskim snopom, rendgenskoj litografiji i ultraljubičastoj litografiji te uobičajenoj ultraljubičastoj i vidljivoj fotolitografiji.

- a. Gotove maske, mrežice i njihovi dizajni, osim:
  1. Gotove maske ili mrežice za proizvodnju integriranih sklopova na koje ne odnosi 3A001 <sup>(1)</sup>; ili
  2. maski ili mrežica koje imaju obje sljedeće značajke:
    - a. njihov se dizajn temelji na geometrijama od 2,5 mikrometra ili više; i
    - b. dizajn ne uključuje posebne značajke za izmjenu predviđene upotrebe s pomoću opreme ili „softvera“ za proizvodnju;
- b. Podloge maske, kako slijedi:
  1. obložene „podloge“ (npr. staklo, kvarc, safir) tvrde površine (npr. krom, silicij, molibden) za pripremu maski dimenzija većih od 125 mm x 125 mm; ili
  2. podloge posebno oblikovane za rendgenske maske;
- c. Oprema, osim računala opće namjene, posebno oblikovana za računalno potpomognuto projektiranje (CAD) poluvodičkih uređaja ili integriranih sklopova;
- d. Oprema ili strojevi za izradu maski ili mrežica, kako slijedi:
  1. fotooptičke kamere za ponavljanje koje mogu proizvoditi nizove veće od 100 mm x 100 mm ili koje mogu uzrokovati pojedinačno izlaganje veće od 6 mm x 6 mm u slikovnoj (tj. žarišnoj) ravnini, ili koje mogu proizvesti širine linije manje od 2,5 mikrometra u fotopostojanom sloju na „podlozi“;
  2. oprema za izradu maski ili mrežica s pomoću litografije ionskim ili „laserskim“ snopom koja može proizvesti širine linije manje od 2,5 mikrometra; ili
  3. oprema ili držači za izmjenu maski ili mrežica ili dodavanje opne kako bi se uklonili nedostaci;

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

Napomena: X.B.I.001.b.2.d.1. i b.2.d.2. ne odnose se na opremu za izradu maski primjenom fotooptičkih metoda koja je bila komercijalno dostupna prije 1. siječnja 1980. ili čija učinkovitost nije bolja od takve opreme.

- e. Oprema „upravljana pohranjenim programom” za inspekciju maski, mrežica ili opni:

1. s razlučivošću 0,25 mikrometra ili boljom; i
2. s preciznošću 0,75 mikrometara ili boljom na udaljenosti u jednoj ili dvije koordinate od 63,5 mm ili više;

Napomena: X.B.I.001.b.2.e. ne odnosi se na elektronske mikroskope za skeniranje opće namjene, osim ako su „posebno oblikovani” i opremljeni instrumentima za automatski pregled uzorka.

- f. oprema za poravnavanje i izlaganje za proizvodnju poluvodičkih pločica fotooptičkim ili rendgenskim metodama, npr. oprema za litografiju, uključujući projekcijsku opremu za prijenos slike i opremu za ponavljanje (izravan korak na poluvodičkoj pločici) ili skakanje i pretraživanje (pretraživač), koja može obavljati bilo koju od sljedećih funkcija:

Napomena: X.B.I.001.b.2.f. ne odnosi se na opremu za poravnavanje i izlaganje fotooptičkih kontaktnih i bliskih maski ili opremu za prijenos kontaktnih slika.

1. proizvodnja uzorka manjeg od 2,5 mikrometra;
  2. poravnavanje s preciznošću većom od  $\pm 0,25$  mikrometra (3 sigme);
  3. preklapanje između strojeva nije veće od  $\pm 0,3$  mikrometra; ili
  4. valna duljina svjetlosnog izvora kraća od 400 nm;
- g. Oprema za elektronski snop, ionski snop ili rendgen za projekcijski prijenos slike, koja može proizvesti uzorke manje od 2,5 mikrometra;

Napomena: Za sustave fokusiranog skrenutog snopa (sustavi za izravno upisivanje) vidjeti X.B.I.001.b.1.j.

- h. Oprema u kojoj se upotrebljavaju „laseri” za izravno upisivanje na poluvodičke pločice koja može proizvesti uzorke manje od 2,5 mikrometra.

3. Oprema za sklapanje integriranih sklopova, kako slijedi:

- a. uređaji za spajanje čipova „upravljani pohranjenim programom” koji imaju sve sljedeće značajke:

1. posebno oblikovani za „hibridne integrirane sklopove”;
2. put pozicioniranja faze X-Y veći od 37,5 x 37,5 mm; i
3. točnost pozicioniranja u ravnini X-Y veća od  $\pm 10$  mikrometara;

▼ **M7**

b. oprema ,upravljana pohranjenim programom' za izvršavanje višestrukih spajanja u jednoj operaciji (npr. uređaji za spajanje vodilice snopa, uređaji za spajanje nosača čipa, uređaji za spajanje traka);

c. Poluautomatski ili automatski strojevi za zatvaranje zagrijavanjem, u kojima se poklopac zagrijava lokalno na višu temperaturu od tijela paketa, posebno oblikovani za pakete keramičkih mikrosklopova na koje se odnosi 3A001 <sup>(1)</sup> i koji imaju protok jednak ili veći od jednog paketa u minuti.

Napomena: X.B.I.001.b.3. ne odnosi se na aparate za točkasto varenje otporne vrste za opće namjene.

4. Filtri za čiste prostorije koji omogućuju zračno okruženje s 10 ili manje čestica od 0,3 mikrometra ili manjih na 0,02832 m<sup>3</sup> i filtarske materijale za njih.

Tehnička napomena: Za potrebe X.B.I.001 ,upravljano pohranjenim programom' znači upravljanje s pomoću uputa pohranjenih u elektroničkoj memoriji koje procesor može izvršiti kako bi usmjerio obavljanje unaprijed određenih funkcija. Oprema može biti ,upravljana pohranjenim programom' bez obzira na to je li elektronička pohrana unutarnja ili vanjska u odnosu na opremu.

X.B.I.002 Oprema za inspekciju ili testiranje elektroničkih komponenti i materijala te za nju posebno oblikovane komponente i pribor.

a. Oprema posebno oblikovana za inspekciju ili testiranje elektronskih cijevi, optičkih elemenata i za nju posebno oblikovanih komponenti na koje se odnose 3A001 <sup>(2)</sup> ili X.A.I.001;

b. Oprema posebno oblikovana za inspekciju ili testiranje poluvodičkih uređaja, integriranih sklopova i „elektroničkih sklopova”, kako slijedi, te sustavi koji uključuju ili imaju značajke takve opreme:

Napomena: X.B.I.002.b. odnosi se i na opremu koja se upotrebljava ili preinačuje za upotrebu u inspekciji ili testiranju drugih uređaja, kao što su uređaji za stvaranje slika, elektrooptički uređaji, zvučnovalni uređaji.

1. Inspeksijska oprema ,upravljana pohranjenim programom' za automatsko otkrivanje nedostataka, pogrešaka ili kontaminanata od 0,6 mikrometara ili manjih u ili na obrađenim poluvodičkim pločicama, podlogama, osim tiskanih pločica ili čipova, koja upotrebljava optičke tehnike prikupljanja slika za usporedbu uzoraka;

Napomena: X.B.I.002.b.1. ne odnosi se na elektronske mikroskope za skeniranje opće namjene, osim ako su posebno oblikovani i opremljeni instrumentima za automatski pregled uzorka.

2. Posebno oblikovana oprema za mjerenje i analizu ,upravljana pohranjenim programom', kako slijedi:

a. posebno oblikovana za mjerenje sadržaja kisika ili ugljika u poluvodičkim materijalima;

b. oprema za mjerenje širine linije s razlučivošću od 1 mikrometra ili boljom;

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(2)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

- c. posebno oblikovani instrumenti za mjerenje plosnatosti koji mogu mjeriti odstupanja od plosnatosti od 10 mikrometara ili manja s razlučivošću od 1 mikrometra ili boljom.
3. Oprema za ispitivanje poluvodičkih pločica ,upravljana pohranjenim programom', koja ima bilo koju od sljedećih značajki:
- a. točnost pozicioniranja bolja od 3,5 mikrometara;
  - b. sposobnost testiranja uređaja s više od 68 terminala; ili
  - c. sposobnost testiranja pri frekvenciji višoj od 1 GHz;

## 4. Oprema za testiranje kako slijedi:

- a. oprema ,upravljana pohranjenim programom' posebno oblikovana za testiranje zasebnih poluvodičkih uređaja i neučahurene pločice, koja može testirati pri frekvencijama višima od 18 GHz;

Tehnička napomena: Zasebni poluvodički uređaji uključuju fotočelije i solarne čelije.

- b. oprema ,upravljana pohranjenim programom' posebno oblikovana za testiranje njihovih integriranih sklopova i „elektroničkih sklopova”, koja može izvesti funkcionalno testiranje:

- 1. pri ,brzini uzorka' većoj od 20 MHz; ili
- 2. pri ,brzini uzorka' većoj od 10 MHz, ali ne većoj od 20 MHz, i s mogućnošću testiranja paketa s više od 68 terminala.

Napomene: X.B.I.002.b.4.b. ne odnosi se na opremu za testiranje posebno oblikovanu za testiranje:

- 1. memorija;
- 2. „sklopova” ili razreda „elektroničkih sklopova” za kućne i zabavne primjene; i
- 3. elektroničkih komponenti, „elektroničkih sklopova” i integriranih sklopova na koje se ne odnosi 3A001<sup>(1)</sup> ili X.A.I.001, pod uvjetom da takva oprema za testiranje ne uključuje računalnu infrastrukturu s „mogućnošću korisničkog programiranja”.

Tehnička napomena: Za potrebe X.B.I.002.b.4.b. ,brzina uzorka' definirana je kao najveća frekvencija digitalnog rada uređaja za testiranje. Stoga je ekvivalentna najvišoj brzini prijenosa podataka koju uređaj za testiranje može postići u nemultipleksnom načinu rada. Naziva se i brzinom testiranja, najvećom digitalnom frekvencijom ili najvećom digitalnom brzinom.

- c. Oprema posebno oblikovana za određivanje performansi žarišnoravninskih nizova na valnim duljinama većima od 1 200 nm, s pomoću mjerenja ,upravljanijih pohranjenim programom' ili računalno potpomognute evaluacije, koja ima bilo koju od sljedećih značajki:

- 1. upotrebljava točkasto svjetlo za skeniranje promjera manjih od 0,12 mm;

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

2. oblikovana je za mjerenje fotoosjetljivih parametara radne uspješnosti i za evaluaciju frekvencijskog odziva, funkcije modulacijskog prijenosa, ujednačenosti odzivnosti ili šuma; ili
3. oblikovana je za evaluaciju nizova koji mogu stvarati slike s više od 32 x 32 linijskih elemenata;
5. Sustavi za testiranje elektronskim snopom projektirani za rad pri 3 keV ili niže, ili sustavi „laserskog” snopa, za nekontaktno ispitivanje poluvodičkih uređaja s napajanjem koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  - a. stroboskopska sposobnost s prekidanjem snopa ili bljeskanjem detektora;
  - b. elektronski spektrometar za mjerenja napona s razlučivošću manjom od 0,5 V; ili
  - c. električne ispitne naprave za analizu radne uspješnosti integriranih sklopova;

Napomena: X.B.I.002.b.5. ne odnosi se na elektronske mikroskope za skeniranje, osim ako su posebno oblikovani i opremljeni instrumentima za nekontaktno testiranje poluvodičkog uređaja s napajanjem.

6. Multifunkcionalni sustavi s fokusiranim ionskim snopom ,upravljeni pohranjenim programom’ posebno oblikovani za proizvodnju, popravak, analizu fizičkog rasporeda i testiranje maski ili poluvodičkih uređaja koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  - a. preciznost kontrole povratne veze o položaju cilja prema snopu od 1 mikrometra ili veća; ili
  - b. točnost digitalno-analogne konverzije veća od 12 bita;
7. Sustavi za mjerenje čestica u kojima se upotrebljavaju „laseri” oblikovani za mjerenje veličine i koncentracije čestica u zraku koji imaju obje sljedeće značajke:
  - a. mogu mjeriti čestice veličine 0,2 mikrometra ili manje pri brzini protoka 0,02832 m<sup>3</sup> u minuti ili većoj; i
  - b. mogu otkrivati čisti zrak razreda 10 ili bolji.

Tehnička napomena: Za potrebe X.B.I.002 ,upravljanje pohranjenim programom’ znači upravljanje s pomoću uputa pohranjenih u elektroničkoj memoriji koje procesor može izvršiti kako bi usmjerio obavljanje unaprijed određenih funkcija. Oprema može biti ,upravljana pohranjenim programom’ bez obzira na to je li elektronička pohrana unutarnja ili vanjska u odnosu na opremu.

X.C.I.001 Pozitivni zaštitni premazi oblikovani za poluvodičku litografiju posebno podešenu (optimiziranu) za korištenje pri valnim duljinama od 370 do 193 nm.

▼ **M7**

X.D.I.001 „Softver” posebno oblikovan za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” elektroničkih uređaja ili komponenti na koje se odnosi X.A.I.001, elektroničke opreme opće namjene na koju se odnosi X.A.I.002 ili opreme za proizvodnju i testiranje na koju se odnose X.B.I.001 i X.B.I.002; ili „softver” posebno oblikovan za „upotrebu” opreme na koju se odnose 3B001.g. ili 3B001.h <sup>(1)</sup>.

X.E.I.001 „Tehnologija” za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” elektroničkih uređaja ili komponenti na koje se odnosi X.A.I.001, elektroničke opreme opće namjene na koju se odnosi X.A.I.002 ili opreme za proizvodnju i testiranje na koju se odnose X.B.I.001 ili X.B.I.002, ili materijali na koje se odnosi X.C.I.001.

## Kategorija II. – Računala

Napomena: Kategorija II. ne odnosi se na robu za osobnu upotrebu fizičkih osoba.

X.A.II.001 Računala, „elektronički sklopovi” i pripadajuća oprema, na koje se ne odnose 4A001 ili 4A003 <sup>(2)</sup>, te za njih posebno oblikovane komponente.

Napomena: Kontrolni status „digitalnih računala” i pripadajuće opreme opisane u X.A.II.001 određuje se prema kontrolnom statusu druge opreme ili sustava pod uvjetom da:

- a. su „digitalna računala” ili pripadajuća oprema ključni za rad druge opreme ili sustava;
- b. „digitalna računala” ili pripadajuća oprema nisu „glavni element” druge opreme ili sustava; i

Važna napomena 1.: Kontrolni status opreme za „obradu signala” ili „poboljšanje slike” posebno oblikovane za drugu opremu s funkcijama ograničenima na funkcije potrebne za drugu opremu određuje se prema kontrolnom statusu te druge opreme, čak i ako ona premašuje kriterij „glavnog elementa”.

Važna napomena 2.: Za kontrolni status „digitalnih računala” ili pripadajuće opreme za telekomunikacijsku opremu vidjeti kategoriju 5., 1. dio (Telekomunikacije) <sup>(3)</sup>.

- c. „tehnologija” za „digitalna računala” i pripadajuću opremu određuje se prema 4E <sup>(4)</sup>.
- a. Elektronička računala i pripadajuća oprema te „elektronički sklopovi” i za njih posebno oblikovane komponente, predviđeni za rad na temperaturi okoline iznad 343 K (70 °C);
- b. „Digitalna računala”, uključujući opremu za „obradu signala” ili poboljšanje slike, s „korigiranom najvećom učinkovitošću” („APP”) od 0,0128 ponderiranih teraflopsa (WT) ili većom;
- c. „Elektronički sklopovi” koji su posebno oblikovani ili preinačeni za poboljšanje radnih značajki sastavljanjem procesora, kako slijedi:
  1. oblikovani su tako da se mogu sastaviti u konfiguracije od 16 ili više procesora;

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(2)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(3)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(4)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

## ▼ M7

2. ne upotrebljava se;

Napomena 1.: X.A.II.001.c. se primjenjuje samo na „elektroničke sklopove” i programabilna međupovezivanja s „APP-om” koji ne prelaze ograničenja iz X.A.II.001.b. kada se otpremaju kao neintegrirani „elektronički sklopovi”. Ne primjenjuje se na „elektroničke sklopove” čiji je dizajn ograničen na upotrebu kao pripadajuća oprema na koju se odnosi X.A.II.001.k.

Napomena 2.: X.A.II.001.c. ne odnosi se ni na koji „elektronički sklop” posebno oblikovan za proizvod ili skupinu proizvoda čija maksimalna konfiguracija ne prelazi ograničenja iz X.A.II.001.b.

d. Ne upotrebljava se;

e. Ne upotrebljava se;

f. Oprema za „obradu signala” ili „poboljšanje slike”, s „korigiranjem najvećom učinkovitošću” („APP”) od 0,0128 ponderiranih teraflopsa (WT) ili većom;

g. Ne upotrebljava se;

h. Ne upotrebljava se;

i. Oprema koja sadržava „opremu za terminalna sučelja” koja prelazi ograničenja iz X.A.III.101;

Tehnička napomena: Za potrebe X.A.II.001.i. „oprema za terminalna sučelja” znači oprema na kojoj informacije ulaze ili izlaze iz telekomunikacijskog sustava, npr. telefon, podatkovni uređaj, računalo itd.

j. Oprema posebno oblikovana za omogućavanje vanjskog međupovezivanja „digitalnih računala” ili prateće opreme koja omogućuje komunikaciju po brzinama prijenosa podataka većima od 80 Mb/s.

Napomena: X.A.II.001.j. ne odnosi se na opremu za unutarnje međupovezivanje (npr. stražnje ploče, sabirnice), opremu za pasivno međupovezivanje, „upravljačke sklopove pristupa mreži” ili „upravljačke sklopove komunikacijskog kanala”.

Tehnička napomena: Za potrebe X.A.II.001.j. „upravljački sklopovi komunikacijskog kanala” su fizičko sučelje kojim se nadzire protok sinkronih ili asinkronih digitalnih informacija. To je sklop koji može biti integriran u računalo ili telekomunikacijsku opremu kako bi se osigurao komunikacijski pristup.

k. „Hibridna računala” i „elektronički sklopovi” te za njih posebno oblikovane komponente koji sadržavaju analogno-digitalne pretvarače koji imaju sve sljedeće značajke:

1. 32 kanala ili više; i

2. razlučivost od 14 bita (plus bit za predznak) ili veća s brzinom konverzije od 200 000 Hz ili većom.

X.D.II.001 „Softver” za provjeru i validaciju „programa”, „softver” koji omogućuje automatsko generiranje „izvornih kodova” i „softver” operativnog sustava koji su posebno oblikovani za opremu za „obradu u stvarnom vremenu”.

a. „Softver” za provjeru i validaciju „programa” koji upotrebljava matematičke i analitičke tehnike i oblikovan je ili preinačen za „programe” koji imaju više od 500 000 uputa „izvornog koda”;

▼ **M7**

b. „Softver” koji omogućuje automatsko generiranje „izvornih kodova” na temelju podataka dobivenih na internetu iz vanjskih senzora opisanih u Uredbi (EU) 2021/821; ili

c. „Softver” operativnog sustava posebno oblikovan za opremu za „obradu u stvarnom vremenu” koji jamči „globalno vrijeme kašnjenja prekida” kraće od 20 mikrosekundi.

Tehnička napomena: Za potrebe X.D.II.001 „globalno vrijeme kašnjenja prekida” je vrijeme koje je potrebno računalnom sustavu kako bi prepoznao prekid zbog nekog događaja, servisirao prekid i prebacio kontekst na zamjenski zadatak koji se nalazi u drugoj memoriji i čeka na prekid.

X.D.II.002 „Softver” osim onoga na koji se odnosi 4D001 <sup>(1)</sup>, posebno oblikovan ili preinačen za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnosi 4A101 <sup>(2)</sup>, X.A.II.001.

X.E.II.001 „Tehnologija” za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnosi X.A.II.001, ili „softver” na koji se odnosi X.A.II.001 ili X.D.II.002.

X.E.II.001 „Tehnologija” za „razvoj” ili „proizvodnju” opreme oblikovane za „obradu s više tokova podataka”.

Tehnička napomena: Za potrebe X.E.II.001 „obrada s više tokova podataka” znači tehnika mikroprograma ili arhitekture opreme koja omogućuje istodobnu obradu dvaju ili više nizova podataka pod kontrolom jednog ili više sljedova uputa na načine kao što su:

1. SIMD arhitekture (jedan instrukcijski tok djeluje nad više tokova podataka), kao što su vektorski procesori ili procesori niza;
2. MSIMD arhitekture (višestruki SIMD);
3. MIMD arhitekture (višestruki instrukcijski tokovi djeluju nad nezavisnim podacima), uključujući one koje su usko povezane, blisko povezane ili labavo povezane; ili
4. Strukturirani nizovi elemenata za obradu, uključujući sistolične nizove.

#### Kategorija III. dio 1. – Telekomunikacije

Napomena: Kategorija III. dio 1. ne odnosi se na robu za osobnu upotrebu fizičkih osoba.

X.A.III.101 Telekomunikacijska oprema.

a. Bilo koja vrsta telekomunikacijske opreme na koju se ne odnosi 5A001.a <sup>(3)</sup>, posebno oblikovana za rad izvan temperaturnog raspona od 219 K (-54 °C) do 397 K (124 °C).

b. Telekomunikacijska prijenosna oprema i sustavi te za njih posebno oblikovane komponente i pribor, koji imaju bilo koju od sljedećih značajki, funkcija ili obilježja:

Napomena: Telekomunikacijska prijenosna oprema:

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(2)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(3)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

a. kategorizirana kako slijedi, ili njezine kombinacije:

1. radijska oprema (npr. odašiljači, prijamnici i primopredajnici);
2. oprema za završetak linije;
3. oprema za posredničko pojačalo;
4. oprema za repetitor;
5. oprema za regeneraciju;
6. translacijski enkoderi (transkoderi);
7. multipleksna oprema (uključujući statistički multipleks);
8. modulatori/demodulatori (modemi);
9. transmultipleksna oprema (vidjeti Preporuku CCITT-a G701);
10. oprema za digitalno međupovezivanje „upravljana pohranjenim programom“;
11. „pristupnici“ i mostovi;
12. „jedinice za pristup medijima“; i

b. oblikovana za upotrebu u jednokanalnoj ili višekanalnoj komunikaciji na bilo koji od sljedećih načina:

1. žica (linija);
2. koaksijalni kabel;
3. kabel od optičkih vlakana;
4. elektromagnetsko zračenje; ili
5. širenje akustičnih valova pod vodom.

1. koja primjenjuje digitalne tehnike, uključujući digitalnu obradu analognih signala, i oblikovana je za rad pri „brzini digitalnog prijenosa“ na najvišoj razini multipleksa većoj od 45 Mbit/s ili „ukupnoj brzini digitalnog prijenosa“ većoj od 90 Mbit/s;

Napomena: X.A.III.101.b.1. ne odnosi se na opremu posebno oblikovanu za ugradnju i rad u bilo kojem satelitskom sustavu za civilnu upotrebu.

2. modemi koji upotrebljavaju „pojasnu širinu jednog kanala za govor“ s „brzinom prijenosa podatkovnih signala“ većom od 9 600 bitova u sekundi;
3. oprema je za digitalno međupovezivanje „upravljana pohranjenim programom“ s „brzinom digitalnog prijenosa“ većom od 8,5 Mbit/s po priključku.

▼ **M7**

4. oprema je koja ima bilo koju od sljedećih značajki:

- a. „upravljački sklopovi pristupa mreži” i njihovi povezani zajednički medij s „brzinom digitalnog prijenosa” većom od 33 Mbit/s; *ili*
- b. „upravljački sklopovi komunikacijskog kanala” s digitalnim izlazom koji imaju „brzinu prijenosa podatkovnih signala” veću od 64 000 bita/s po kanalu;

Napomena: Ako bilo koja oprema koja se ne kontrolira sadržava „upravljački sklop pristupa mreži”, ne može imati nikakvu vrstu telekomunikacijskog sučelja, osim onih opisanih u X.A.III.101.b.4., ali na koje se on ne odnosi.

5. upotrebljava „laser” i ima bilo koju od sljedećih značajki:

- a. valna duljina prijenosa veća od 1 000 nm; ili
- b. primjenjuje analogne tehnike i ima širinu pojasa veću od 45 MHz;
- c. primjenjuje tehnike koherentnog optičkog prijenosa ili koherentne optičke detekcije (zovu se i optičke heterodinske ili homodinske tehnike);
- d. primjenjuje tehnike multipleksnog dijeljenja valnih duljina; ili e. provodi „optičko pojačavanje”;

6. Radijska oprema koja radi na ulaznim ili izlaznim frekvencijama većima od:

- a. 31 GHz za primjene satelitskih zemaljskih stanica; ili
- b. 26,5 GHz za druge primjene;

Napomena: X.A.III.101.b.6. ne odnosi se na opremu za civilnu upotrebu kada je u skladu s dodijeljenim pojasom Međunarodne telekomunikacijske unije (ITU) između 26,5 GHz i 31 GHz.

7. Radijska je oprema koja primjenjuje bilo što od sljedećega:

- a. tehnike kvadraturno-amplitudne modulacije (QAM) iznad razine 4 ako je „ukupna brzina digitalnog prijenosa” veća od 8,5 Mbit/s;
- b. tehnike QAM iznad razine 16 ako je „ukupna brzina digitalnog prijenosa” 8,5 Mbit/s ili manja;
- c. druge tehnike digitalne modulacije koje imaju „spektralnu učinkovitost” veću od 3 bit/s/Hz; ili
- d. radi na frekvencijama od 1,5 MHz do 87,5 MHz i uključuje tehnike prilagođavanja omogućujući tako prigušenje ometajućeg signala veće od 15 dB.

▼ **M7**

Napomene:

1. X.A.III.101.b.7. ne odnosi se na opremu posebno oblikovanu za ugradnju i rad u bilo kojem satelitskom sustavu za civilnu upotrebu.
2. X.A.III.101.b.7. ne odnosi se na radiorelejsku opremu za rad u pojasu koji je dodijelila Međunarodna telekomunikacijska unija (ITU):
  - a. koji ima bilo koju od sljedećih značajki:
    1. ne premašuje 960 MHz; ili
    2. ima „ukupnu brzinu digitalnog prijenosa” ne veću od 8,5 Mbit/s; i
    - b. ima „spektralnu učinkovitost” ne veću od 4 bit/s/Hz.
  - c. Oprema za komutaciju „upravljana pohranjenim programom” i povezani sustavi za signalizaciju, koji imaju bilo koju od sljedećih značajki, funkcija ili obilježja te za nju posebno oblikovane komponente i pribor:

Napomena: Statistički multiplekseri s digitalnim ulazom i digitalnim izlazom koji omogućuju komutaciju tretiraju se kao sklopke „upravljane pohranjenim programom”.

1. oprema ili sustavi za „komutaciju podataka (poruka)” namijenjeni za „paketni rad” i elektronički sklopovi i komponente za njih, osim onih koji su navedeni u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.
2. ne upotrebljava se;
3. usmjeravanje ili komutacija paketa „datagrama”;

Napomena: X.A.III.101.c.3. se ne odnosi na mreže ograničene na upotrebu samo „upravljačkih sklopova pristupa mreži” ili na same „upravljačke sklopove pristupa mreži”.

4. ne upotrebljava se;
5. višerazinsko davanje prioriteta i prednosti za komutaciju sklopova;

Napomena: X.A.III.101.c.5. ne odnosi se na jednorazinsko davanje prednosti pozivima.

6. oblikovani za automatsko prebacivanje mobilnih radijskih poziva na druge mobilne sklopke ili automatsko povezivanje na centraliziranu bazu podataka o pretplatnicima koju dijeli više sklopki;
7. sadržavaju opremu za digitalno međupovezivanje „upravljanu pohranjenim programom” s „brzinom digitalnog prijenosa” većom od 8,5 Mbit/s po priključku.
8. „signalizacija po zajedničkom kanalu” radi u nepovezanom ili kvazipovezanom načinu rada;

▼ **M7**

9. „dinamički prilagođeno usmjeravanje”;

10. jesu komutatori paketa, komutatori kanala i ruteri s priključcima ili linijama koji premašuju bilo što od sljedećeg:

a. „brzina prijenosa podatkovnih signala” od 64 000 bit/s po kanalu za „upravljački sklop komunikacijskog kanala”; ili

Napomena: X.A.III.101.c.10.a. ne odnosi se na multipleksne kompozitne veze koje se sastoje samo od komunikacijskih kanala na koje se X.A.III.101.b.1. pojedinačno ne odnosi.

b. „Stopa digitalnog prijenosa” od 33 Mbit/s za „upravljački sklop pristupa mreži” i povezane zajedničke medije;

Napomena: X.A.III.101.c.10. ne odnosi se na komutatore paketa ili rutere s priključcima ili linijama koji ne prelaze ograničenja iz X.A.III.101.c.10.

11. „optička komutacija”;

12. primjenjuju tehnike „asinkronog načina prijenosa” („ATM”).

d. optička vlakna i kabeli od optičkih vlakana duljine veće od 50 m oblikovani za jedan način rada;

e. centralizirano upravljanje mrežom koje ima sve sljedeće značajke:

1. prima podatke od čvorova; i

2. obrađuje te podatke kako bi se osigurala kontrola prometa za koju se ne zahtijevaju odluke operatera te time provodi „dinamički prilagođeno usmjeravanje”;

Napomena 1.: X.A.III.101.e. ne uključuje slučajeve odluka o usmjeravanju donesenih na temelju prethodno utvrđenih podataka.

Napomena 2.: X.A.III.101.e. ne isključuje kontrolu prometa kao funkciju predvidljivih statističkih prometnih uvjeta.

f. Fazni antenski nizovi, koji funkcioniraju iznad 10,5 GHz, sadržavaju aktivne elemente i distribuirane komponente, a oblikovani su tako da omogućuju elektroničko upravljanje oblikovanjem i usmjeravanjem snopa, osim za sustave za slijetanje s instrumentima koji ispunjavaju norme Međunarodne organizacije za civilno zrakoplovstvo (ICAO) (mikrovalni sustavi za slijetanje (MLS)).

g. Pokretna komunikacijska oprema osim one navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, elektronički sklopovi i komponente za nju; ili

h. Radiorelejska komunikacijska oprema namijenjena za upotrebu na frekvencijama jednakima ili višima od 19,7 GHz i komponente za nju, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.

▼ **M7**

Tehnička napomena: Za potrebe X.A.III.101:

1. ‚Asinkroni način prijenosa‘ („ATM“) je način prijenosa u kojem su informacije organizirane u ćelije; asinkron je u smislu da ponavljanje ćelija ovisi o potrebnoj ili trenutačnoj brzini bita.
2. ‚Širina jednog kanala za govor‘ je oprema za podatkovnu komunikaciju oblikovana za rad na jednom kanalu za govor od 3 100 Hz, kako je definiran u Preporuci CCITT-a G.151.
3. ‚Upravljački sklop komunikacijskog kanala‘ je fizičko sučelje kojim se nadzire protok sinkronih ili asinkronih digitalnih informacija. To je sklop koji može biti integriran u računalo ili telekomunikacijsku opremu kako bi se osigurao komunikacijski pristup.
4. ‚Datagram‘ je samostalan i neovisan skup podataka koji sadržava dovoljno informacija za usmjeravanje od izvora do određene podatkovne terminalne opreme bez oslanjanja na ranije razmjene između te izvorne i određene podatkovne terminalne opreme i transportne mreže.
5. ‚Fast select‘ je funkcija koja se primjenjuje na virtualne pozive i omogućuje podatkovnoj terminalnoj opremi da proširi mogućnost prijenosa podataka u „paketima“ uspostave i prekida poziva izvan osnovnih mogućnosti virtualnog poziva.
6. ‚Pristupnik‘ je funkcija koja se ostvaruje bilo kojom kombinacijom opreme i „softvera“, za provođenje konverzije konvencija za predstavljanje, obradu ili komuniciranje informacija koje se upotrebljavaju na jednom sustavu u odgovarajuće, ali različite konvencije koje se upotrebljavaju u drugom sustavu.
7. ‚Digitalna mreža integriranih usluga‘ (ISDN) jedinstvena je digitalna mreža s kraja na kraj u kojoj se podaci koji potječu iz svih vrsta komunikacije (npr. govor, tekst, podaci, nepokretne i pokretne slike) prenose iz jednog priključka (terminala) razmjenom (prebacivanjem) preko jedne pristupne linije do pretplatnika i od njega.
8. ‚Paket‘ je skupina binarnih znamenki koja uključuje podatke i signale za upravljanje pozivima i koja se prebacuje kao složena cjelina. Podaci, signali za upravljanje pozivima i moguće informacije o upravljanju pogreškama organiziraju se u određenom formatu.
9. ‚Signalizacija po zajedničkom kanalu‘ znači prijenos informacija o kontroli (signalizacija) zasebnim kanalom od onog koji se upotrebljava za poruke. Kanal za signalizaciju obično upravlja višestrukim kanalima poruka.
10. ‚Brzina prijenosa podatkovnih signala‘ znači brzina, kako je definirana u Preporuci ITU-a 53-36, uzimajući u obzir da za nebinarnu modulaciju baud i bit u sekundi nisu jednaki. Potrebno je uključiti bitove za funkcije kodiranja, provjere i sinkronizacije.
11. ‚Dinamički prilagođeno usmjeravanje‘ znači automatsko preusmjeravanje prometa koje se temelji na očitavanju i analizi trenutačnih stvarnih uvjeta mreže.

## ▼ M7

12. „Jedinica za pristup medijima” znači oprema koja sadržava jedno ili više komunikacijskih sučelja („upravljački sklop pristupa mreži”, „upravljački sklop komunikacijskog kanala”, modem ili računalna sabirnica) za povezivanje terminalne opreme s mrežom.
13. „Spektralna učinkovitost” je „brzina digitalnog prijenosa” [bit/s]/6 dB pojasne širine spektra u Hz.
14. „upravljano pohranjenim programom” znači upravljanje s pomoću uputa pohranjenih u elektroničkoj memoriji koje procesor može izvršiti kako bi usmjerio obavljanje unaprijed određenih funkcija. Napomena: Oprema može biti „upravljana pohranjenim programom” bez obzira na to je li elektronička pohrana unutarnja ili vanjska u odnosu na opremu.

X.B.III.101 Telekomunikacijska oprema za testiranje, osim one navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.

X.C.III.101 Predoblici od stakla ili bilo kojeg drugog materijala optimiziranog za proizvodnju optičkih vlakana na koje se odnosi X.A.III.101.

X.D.III.101 „Softver” posebno oblikovan ili preinačen za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnose X.A.III.101 i X.B.III.101, i softver za dinamički prilagođeno usmjeravanje kako su opisani u nastavku:

- a. „Softver”, osim u strojno izvršivom obliku, posebno oblikovan za „dinamički prilagođeno usmjeravanje”.
- b. ne upotrebljava se;

X.E.III.101 „Tehnologija” za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnosi X.A.III.101 ili X.B.III.101, ili „softver” na koji se odnosi X.D.III.101, i druge „tehnologije” kako slijedi:

- a. Posebne „tehnologije” kako slijedi:
  1. „tehnologija” za obradu i nanošenje premaza na optička vlakna posebno oblikovana kako bi bila prikladna za upotrebu pod vodom;
  2. „tehnologija” za „razvoj” opreme koja primjenjuje tehnike „sinkrone digitalne hijerarhije” („SDH”) ili „sinkrone optičke mreže” („SONET”).

Tehnička napomena: Za potrebe X.E.III.101:

1. „Sinkrona digitalna hijerarhija” (SDH) digitalna je hijerarhija koja omogućuje upravljanje, multipleks i pristup različitim oblicima digitalnog prometa upotrebom sinkronog formata prijenosa na različitim vrstama medija. Format se temelji na sinkronom transportnom modulu (STM) koji je definiran u preporukama CCITT-a G.703, G.707, G.708, G.709 i drugima koje se tek trebaju objaviti. Prvorazinska brzina „SDH-a” iznosi 155,52 Mbit/s.
2. „Sinkrona optička mreža” (SONET) mreža je koja omogućuje upravljanje, multipleks i pristup različitim oblicima digitalnog prometa upotrebom sinkronog formata prijenosa na svjetlovdima. Taj je format sjevernoamerička verzija „SDH-a”, a upotrebljava i sinkroni transportni modul (STM). Međutim, koristi sinkroni transportni signal (STS) kao osnovni transportni modul prvorazinske brzine od 51,81 Mbit/s. Norme SONET integriraju se u norme „SDH”.

▼ **M7**

## Kategorija III. dio 2. – Sigurnost informacija

Napomena: Kategorija III. dio 2. ne odnosi se na robu za osobnu upotrebu fizičkih osoba.

## X.A.III.201 Oprema, kako slijedi:

- a. ne upotrebljava se;
- b. ne upotrebljava se;
- c. roba razvrstana kao šifriranje za masovno tržište u skladu s napomenom o kriptografiji – napomena 3. u kategoriji 5. dijelu 2. <sup>(1)</sup>

## X.D.III.201 „Softver” za „sigurnost informacija” kako slijedi:

Napomena: Ovaj unos ne odnosi se na „softver” oblikovan ili preinačen za zaštitu od zlonamjernog oštećenja računala, npr. virusa, pri čemu je upotreba „kriptografije” ograničena na autentifikaciju, digitalni potpis i/ili dešifriranje podataka ili datoteka.

- a. ne upotrebljava se;
- b. ne upotrebljava se;
- c. „Softver” razvrstan kao softver za šifriranje za masovno tržište u skladu s napomenom o kriptografiji – napomena 3. u kategoriji 5. dijelu 2. <sup>(2)</sup>

## X.E.III.201 „Tehnologija” za „sigurnost informacija” u skladu s Napomenom o tehnologiji općenito, kako slijedi:

- a. ne upotrebljava se;
- b. „tehnologija”, osim one navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, za „upotrebu” robe za masovno tržište na koju se odnosi X.A.III.201.c. ili „softver” za masovno tržište na koji se odnosi X.D.III.201.c.

## Kategorija IV. – Senzori i laseri

X.A.IV.001 Pomorska ili kopnena akustička oprema koja može otkriti ili locirati podvodne predmete ili obilježja ili pozicionirati površinska plovila ili podvodna vozila; i posebno oblikovane komponente, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.

## X.A.IV.002 Optički senzori kako slijedi:

- a. cijevi za pojačavanje slike i za njih posebno oblikovane komponente kako slijedi:
  - 1. cijevi za pojačavanje slike koje imaju sve sljedeće značajke:
    - a. maksimalni odziv u području valnih duljina veći od 400 nm, ali ne veći od 1 050 nm;
    - b. mikrokanalne ploče za elektronsko pojačavanje slike s udaljenošću između središta dvaju otvora (razmak središte-središte) manjim od 25 mikrometara; i
  - c. imaju bilo koju od sljedećih značajki:
    - 1. S-20, S-25 ili multialkalna fotokatoda; ili

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(2)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

2. fotokatoda GaAs ili GaInAs;

2. posebno oblikovane mikrokanalne ploče koje imaju obje sljedeće značajke:

a. 15 000 ili više šupljih cijevi po ploči; i

b. udaljenost između središta dvaju otvora (razmak središtesredište) manja od 25 mikrometara.

b. Oprema za stvaranje slika s izravnim pogledom koja radi u vidljivom ili infracrvenom spektru, s ugrađenim cijevima za pojačavanje slike sa značajkama navedenima u X.A.IV.002.a.1.

X.A.IV.003 Kamere kako slijedi:

a. kamere koje ispunjavaju kriterije iz napomene 3. uz 6A003.b.4. <sup>(1)</sup>

b. ne upotrebljava se;

X.A.IV.004 Optika kako slijedi:

a. optički filtri:

1. za valne duljine dulje od 250 nm, koje se sastoje od višeslojnih optičkih premaza i imaju bilo koju od sljedećih značajki:

a. širina pojasa 1 nm FWHI (puna širina i polovina intenziteta) ili manja i vršni prijenos od 90 % ili veći; ili

b. širina pojasa 0,1 nm FWHI ili manja i vršni prijenos od 50 % ili veći;

Napomena: X.A.IV.004 se ne odnosi na optičke filtre s fiksnim otvorima za zrak ili filtre Lyot tipa.

2. za valne duljine veće od 250 nm i imaju bilo koju od sljedećih značajki:

a. podesivi u spektralnom području od 500 nm ili više;

b. trenutačni optički pojas propuštanja od 1,25 nm ili manji;

c. valna duljina može se ponovno postaviti unutar 0,1 ms do točnosti od 1 nm ili bolje unutar podesivog spektralnog područja; i

d. jednovršni prijenos od 91 % ili veći;

3. sklopke (filtri) za optičku neprozirnost s vidnim poljem 30° ili širim i vremenom odziva 1 ns ili kraćim;

b. kabel od 'fluoridnog vlakna' ili optička vlakna za njega, s prigušenjem manjim od 4 dB/km u rasponu valnih duljina iznad 1 000 nm, ali ne iznad 3 000 nm.

Tehnička napomena: Za potrebe X.A.IV.004.b 'Fluoridna vlakna' su vlakna proizvedena od spojeva fluorida u rasutom stanju.

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

X.A.IV.005 „Laseri” kako slijedi:

- a. „laseri” ugljikova dioksida (CO<sub>2</sub>) koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  1. kontinuirana valna izlazna snaga veća od 10 kW;
  2. impulsni izlaz s „trajanjem impulsa” većim od 10 μs; i
    - a. prosječna izlazna snaga veća od 10 kW; ili
    - b. impulsna „vršna snaga” veća od 100 kW; ili
  3. impulsni izlaz s „trajanjem impulsa” 10 μs ili kraćim: i
    - a. energija impulsa veća od 5 J po impulsu i „vršna snaga” veća od 2,5 kW; ili
    - b. prosječna izlazna snaga veća od 2,5 kW;
- b. Poluvodički laseri kako slijedi:
  1. pojedinačni jednomodni transverzalni poluvodički „laseri” koji imaju:
    - a. prosječnu izlaznu snagu veću od 100 mW; ili
    - b. valnu duljinu veću od 1 050 nm;
  2. Pojedinačni poluvodički „laseri” s višestrukim transverzalnim modom ili nizovi pojedinačnih poluvodičkih „lasera” s valnom duljinom većom od 1 050 nm;
- c. rubinski „laseri” s izlaznom energijom većom od 20 J po impulsu;
- d. ne-„podesivi” „impulsni laseri” s izlaznom valnom duljinom većom od 975 nm, ali ne većom od 1 150 nm, koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  1. „trajanje impulsa” 1 ns ili dulje, ali ne dulje od 1 μs i bilo koju od sljedećih značajki:
    - a. jednostruki transverzalni izlazni mod i bilo koju od sljedećih značajki:
      1. „efikasnost konverzije električne u optičku snagu” veća od 12 % i „prosječna izlazna snaga” veća od 10 W s mogućnošću rada na impulsnoj ponavljajućoj frekvenciji većoj od 1 kHz; ili
      2. „prosječna izlazna snaga” veća od 20 W; ili
    - b. višestruki transverzalni izlazni mod i bilo koju od sljedećih značajki:
      1. „efikasnost konverzije električne u optičku snagu” veća od 8 % i „prosječna izlazna snaga” veća od 30 W;
      2. „vršna snaga” veća od 200 MW; ili
      3. „prosječna izlazna snaga” veća od 50 W; ili
  2. „trajanje impulsa” dulje od 1 μs i bilo koju od sljedećih značajki:
    - a. jednostruki transverzalni izlazni mod i bilo koju od sljedećih značajki:

▼ **M7**

1. „efikasnost konverzije električne u optičku snagu” veća od 12 % i „prosječna izlazna snaga” veća od 10 W s mogućnošću rada na impulsnoj ponavljajućoj frekvenciji većoj od 1 kHz; ili
2. „prosječna izlazna snaga” veća od 20 W; ili
- b. višestruki transversalni izlazni mod i bilo koju od sljedećih značajki:
  1. „efikasnost konverzije električne u optičku snagu” veća od 18 % i „prosječna izlazna snaga” veća od 30 W; ili
  2. „prosječna izlazna snaga” veća od 500 W;
- e. ne-„podesivi” „(CW) laseri” s kontinuiranim valom, s izlaznom valnom duljinom većom od 975 nm, ali ne većom od 1 150 nm, koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  1. jednostruki transversalni izlazni mod i bilo koju od sljedećih značajki:
    - a. „efikasnost konverzije električne u optičku snagu” veća od 12 % i „prosječna izlazna snaga” veća od 10 W s mogućnošću rada na impulsnoj ponavljajućoj frekvenciji većoj od 1 kHz; ili
    - b. „prosječna izlazna snaga” veća od 50 W; ili
  2. višestruki transversalni izlazni mod i bilo koju od sljedećih značajki:
    - a. „efikasnost konverzije električne u optičku snagu” veća od 18 % i „prosječna izlazna snaga” veća od 30 W; ili
    - b. „prosječna izlazna snaga” veća od 500 W;

Napomena: X.A.IV.005.e.2.b. ne odnosi se na višestruki transversalni mod, industrijske „lasere” s izlaznom snagom 2 kW ili manjom i ukupnom masom većom od 1 200 kg. Za potrebe ove napomene ukupna masa uključuje sve komponente potrebne za rad „lasera”, npr. „laser”, izvor napajanja, izmjenjivač topline, ali ne uključuje vanjsku optiku za održavanje snopa i/ili isporuku.

- f. Ne-„podesivi” „laseri”, s valnom duljinom većom od 1 400 nm, ali ne većom od 1 555 nm, koji imaju bilo koju od sljedećih značajki:
  1. izlazna energija veća od 100 mJ po impulsu i impulsna „vršna snaga” veća od 1 W; ili
  2. prosječna ili kontinuirana izlazna snaga veća od 1 W;
- g. „laseri” sa slobodnim elektronima.

Tehnička napomena: Za potrebe X.A.IV.005 „efikasnost konverzije električne u optičku snagu” definirana je kao omjer između „laser-ske” izlazne snage (ili „prosječne izlazne snage”) i ukupne izlazne električne snage potrebne za rad „lasera”, uključujući izmjenjivač snage i termalni izmjenjivač.

X.A.IV.006 „Magnetometri”, „supravodljivi” elektromagnetski senzori i za njih posebno oblikovane komponente, kako slijedi:

▼ **M7**

- a. „Magnetometri”, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, koji imaju „osjetljivost” nižu (bolju) od 1,0 nT (rms) na drugi korijen Hz.

Tehnička napomena: Za potrebe X.A.IV.006.a. „osjetljivost” (razina šuma) je kvadratna srednja vrijednost zvučne ravni koju određuje naprava i koja je najniži signal koji je moguće izmjeriti.

- b. „supravodljivi” elektromagnetski senzori, komponente proizvedene od „supravodljivih” materijala:

1. oblikovani su za rad na temperaturama ispod „kritične temperature” najmanje jednog od njihovih „supravodljivih” sastavnih dijelova (uključujući uređaje s Josephsonovim učinkom ili „supravodljive” kvantne interferentne uređaje (SQUIDS));

2. oblikovani su za detekciju varijacija elektromagnetskog polja na frekvencijama od 1 KHz ili manjima; i

3. imaju bilo koju od sljedećih značajki:

a. sadržavaju SQUIDS s tankim filmom i minimalnom veličinom oblika manjom od 2  $\mu\text{m}$  i pridruženim ulaznim i izlaznim sklopovima za spajanje;

b. oblikovani su za rad s brzinom okretanja magnetnog polja većom od 1 x 10<sup>6</sup> kvanta magnetskog toka u sekundi;

c. oblikovani su da funkcioniraju bez magnetske zaštite u Zemljinu magnetskom polju; ili

d. imaju temperaturni koeficijent manji od 0,1 kvanta magnetskog toka/K.

X.A.IV.007 Gravimetri za upotrebu na zemlji, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, kako slijedi:

a. imaju statičku točnost manju (bolju) od 100  $\mu\text{Gal}$ ; ili

b. vrste su s kvarcnim elementom (Worden).

X.A.IV.008 Radarski sustavi, oprema i glavne komponente, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, te za njih posebno oblikovane komponente, kako slijedi:

a. Radarska oprema za upotrebu u zraku, osim one navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, i za nju posebno oblikovane komponente.

b. „laserski” radar „priklađan za upotrebu u svemiru” ili oprema za detekciju svjetlosti i patroliranje (LIDAR) posebno oblikovana za istraživanja ili meteorološka praćenja.

c. radarski slikovni sustavi poboljšane vidljivosti s milimetarskim valom posebno oblikovani za zrakoplove s rotacijskim krilima, koji imaju sve sljedeće značajke:

1. rad na frekvenciji od 94 GHz;

2. prosječna izlazna snaga manja od 20 mW;

3. širina radarskog snopa od 1 stupnja; i

▼ **M7**

4. radno područje od 1 500 m ili veće.

X.A.IV.009 Posebna oprema za obradu, kako slijedi:

- a. oprema za seizmičku detekciju na koju se X.A.IV.009.c. ne odnosi.
- b. TV kamere otporne na zračenje, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.
- c. sustavi za detekciju seizmičkih prodora koji otkrivaju, klasificiraju i određuju utjecaj na izvor detektiranog signala.

X.B.IV.001 Oprema, uključujući alate, uloške za prešanje, ugrađene uređaje ili mjerače i ostale posebno oblikovane komponente i pribor za nju, posebno oblikovana ili preinačena za bilo koje od sljedećih:

- a. za proizvodnju ili inspekciju:
  1. „laserske” magnetske strukture sa slobodnim elektronima;
  2. „laserskih” fotoinjektora sa slobodnim elektronima;
- b. za namještanje na tražena dopuštena odstupanja longitudinalnog magnetskog polja „lasera” sa slobodnim elektronima.

X.C.IV.001 Optička senzorska vlakna koja su strukturno preinačena kako bi imala „duljinu takta” manju od 500 mm (visok dvolom) ili materijali za optičko senzore koji nisu opisani u 6C002.b. <sup>(1)</sup> i čiji je udio cinka 6 % ili veći po „molarnom udjelu”.

Tehnička napomena: Za potrebe X.C.IV.001:

1. „Molarni udio” definiran je kao omjer između mola ZnTe i zbroja molova CdTe i ZnTe prisutnih u kristalu.
2. „Duljina takta” znači udaljenost koju dva ortogonalno polarizirana signala, u početku u fazi, moraju proći kako bi se postigla razlika u fazi 2 Pi radijana.

X.C.IV.002 Optički materijali kako slijedi:

- a. Materijali slabe optičke apsorpcije, kako slijedi:
  1. fluoridni kompaund u masi koji sadržava sastojke čistoće 99,999 % ili veće; ili

Napomena: X.C.IV.002.a.1. odnosi se na fluore cirkonija ili aluminijske i varijante.

2. fluoridno staklo u masi izrađeno od spojeva na koje se odnosi 6C004.e.1. <sup>(2)</sup>;
- b. „Predoblici optičkih vlakana” izrađeni od fluoridnog kompaunda u masi koji sadržavaju sastojke čistoće 99,999 % ili bolje, „posebno oblikovani” za proizvodnju „fluoridnih vlakana” na koja se odnosi X.A.IV.004.b.

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(2)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

Tehnička napomena: Za potrebe X.C.IV.002:

1. „Fluoridna vlakna” su vlakna proizvedena od fluoridnog kompaunda u masi.
2. „Predoblici optičkih vlakana” su šipke, ingoti ili šipke od stakla, plastike ili drugih materijala koji su posebno prerađeni za upotrebu u proizvodnji optičkih vlakana. Značajke predoblika određuju osnovne parametre optičkih vlakana koja se od njih dobivaju.

X.D.IV.001 „Softver”, osim onog navedenog u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, posebno oblikovan za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” robe na koju se odnose 6A002, 6A003 <sup>(1)</sup>, X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007 ili X.A.IV.008.

X.D.IV.002 „Softver” posebno oblikovan za „razvoj” ili „proizvodnju” opreme na koju se odnose X.A.IV.002, X.A.IV.004 ili X.A.IV.005.

X.D.IV.003 Drugi „softver”, kako slijedi:

- a. „softverski” aplikacijski „programi” za potrebe kontrole zračnog prometa (ATC) koji su instalirani na računalima opće namjene u centrima za kontrolu zračnog prometa i imaju mogućnost automatski predati podatke o cilju primarnog radara (ako nisu u korelaciji s podacima sekundarnog nadzornog radara (SSR)) iz centra za ATC domaćina u drugi ATC centar.
- b. „softver” posebno oblikovan za sustave za detekciju seizmičkih prodora iz X.A.IV.009.c.
- c. „izvorni kod” posebno oblikovan za sustave za detekciju seizmičkih prodora iz X.A.IV.009.c.

X.E.IV.001 „Tehnologija” za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnose X.A.IV.001., X.A.IV.006., X.A.IV.007., X.A.IV.008. ili X.A.IV.009.c.

X.E.IV.002 „Tehnologija” za „razvoj” ili „proizvodnju” opreme, materijala ili „softvera” na koje se odnose X.A.IV.002, X.A.IV.004 ili X.A.IV.005, X.B.IV.001, X.C.IV.001, X.C.IV.002 ili X.D.IV.003.

X.E.IV.003 Druga „tehnologija” kako slijedi:

- a. tehnologije optičke izrade za serijsku proizvodnju optičkih komponenti brzinom većom od 10 m<sup>2</sup> površine godišnje na bilo kojem pojedinačnom vretenu i koje imaju sve sljedeće značajke:
  1. površina ne veća od 1 m<sup>2</sup>; i
  2. vrijednost površine veća od  $\lambda/10$  (rms) pri predviđenoj valnoj duljini;
- b. „tehnologija” za optičke filtre sa širinom pojasa od 10 nm ili manjom, vidnim poljem (FOV) većim od 40° i razlučivošću većom od 0,75 parova linija po miliradianu;
- c. „tehnologija” za „razvoj” ili „proizvodnju” kamera na koje se odnosi X.A.IV.003;
- d. „Tehnologija” potrebna za „razvoj” ili „proizvodnju” netroosnih protočnih „magnetometara” ili sustava netroosnih protočnih „magnetometara”, koja ima bilo koju od sljedećih značajki:

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ **M7**

1. „osjetljivost” niža (bolja) od 0,05 nT (rms) na drugi korijen Hz pri frekvencijama manjima od 1 Hz; ili
  2. „osjetljivost” niža (bolja) od  $1 \times 10^{-3}$  nT (rms) na drugi korijen Hz pri frekvencijama od 1 Hz ili višima.
- e. „tehnologija” potrebna za „razvoj” ili „proizvodnju” uređaja za infracrvenu pretvorbu koja ima sve sljedeće značajke:
1. odziv u području valnih duljina iznad 700 nm, ali ne iznad 1 500 nm; i
  2. kombinacija infracrvenog fotodetektora, svjetleće diode (OLED) i nanokristala za pretvaranje infracrvene svjetlosti u vidljivo svjetlo.

Tehnička napomena: Za potrebe X.E.IV.003 „osjetljivost” (ili razina šuma) je kvadratna srednja vrijednost zvučne ravni koju određuje naprava i koja je najniži signal koji je moguće izmjeriti.

#### Kategorija V. – Navigacija i avionika

- X.A.V.001 Komunikacijska oprema za upotrebu u zraku, svi inercijski navigacijski sustavi „zrakoplova” i ostala avionička oprema, uključujući komponente, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.

Napomena 1.: X.A.V.001 ne odnosi se na slušalice ili mikrofone.

Napomena 2.: X.A.V.001 ne odnosi se na robu za osobnu upotrebu fizičkih osoba.

- X.B.V.001 Ostala oprema posebno oblikovana za testiranje, inspekciju ili „proizvodnju” navigacijske i avioničke opreme.

- X.D.V.001 „Softver”, osim onog navedenog u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” navigacije, zračne komunikacije i druge avionike.

#### Kategorija VI. – Pomorstvo

- X.A.VI.001 Plovila, pomorski sustavi ili oprema i za njih posebno oblikovane komponente, komponente i pribor kako slijedi:

a. podvodni vizualni sustavi kako slijedi:

1. televizijski sustavi (koji se sastoje od kamere, svjetala, opreme za praćenje i prijenos signala) koji imaju graničnu razlučivost veću od 500 linija kada se mjeri u zraku te su posebno oblikovani ili preinačeni za rad na daljinu s ronilicom; ili
2. podvodne televizijske kamere koje imaju graničnu razlučivost veću od 700 linija kada se mjeri u zraku;

▼ **M7**

Tehnička napomena: Granična razlučivost kod televizije mjera je horizontalne razlučivosti koja se obično izražava maksimalnim brojem linija po visini slike koje se razlikuju na ispitnom grafikonu, uz primjenu norme IEEE 208/1960 ili bilo koje jednakovrijedne norme.

- b. fotografske kamere posebno oblikovane ili preinačene za upotrebu pod vodom, s filmom formata 35 mm ili većeg, koje imaju automatsko fokusiranje ili daljinsko fokusiranje „posebno oblikovano” za upotrebu pod vodom;
- c. stroboskopski sustavi svjetla, posebno oblikovani ili preinačeni za upotrebu pod vodom, koji mogu proizvesti izlaznu svjetlosnu energiju veću od 300 J po bljesku;
- d. druga oprema podvodne kamere, osim one navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821;
- e. Ne upotrebljava se;
- f. plovila (površinska ili podvodna), uključujući brodove na napuhavanje i za njih posebno oblikovane komponente, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821;

Napomena: X.A.VI.001.f. ne odnosi se na plovila na privremenom boravku koja se upotrebljavaju za privatni prijevoz ili za prijevoz putnika ili robe iz carinskog područja Unije ili kroz njega.

- g. brodski motori (unutarbrodski i izvanbrodski) i podmorski motori te za njih posebno oblikovane komponente, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821;
- h. samostalni uređaj za disanje pod vodom (oprema za ronjenje) i pribor za njega, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821;
- i. prsluci za spašavanje, ulošci za napuhavanje, ronilački kompasi i računala;

Napomena: X.A.VI.001.i. ne odnosi se na robu za osobnu upotrebu fizičkih osoba.

- j. podvodna svjetla i pogonska oprema;

Napomena: X.A.VI.001.j. ne odnosi se na robu za osobnu upotrebu fizičkih osoba.

- k. Zračni kompresori zraka i sustav filtriranja posebno oblikovani za punjenje zračnih cilindara;

X.D.VI.001 „Softver” posebno oblikovan ili preinačen za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnosi X.A.VI.001.

X.D.VI.002 „Softver” posebno oblikovan za rad ronilica bez posade koje se upotrebljavaju u naftnoj i plinskoj industriji.

X.E.VI.001 „Tehnologija” za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnosi X.A.VI.001.

▼ M7

Kategorija VII. – Zračni i svemirski prostor i pogonski sustavi

▼ M11

X.D.VII.003 Dizelski motori, i traktori i za njih posebno oblikovane komponente, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821:

▼ M7

- a. Dizelski motori, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, za kamione, traktore i automobilsku primjenu, ukupne izlazne snage 298 kW ili veće.
- b. Izvancestovni traktori na kotačima nosivosti 9 t ili veće; i glavne komponente i pribor, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.
- c. Cestovni tegljači za poluprikolice, s jednostrukim ili dvostrukim stražnjim osovinama nazivne nosivosti 9 t po osovini ili više i posebno oblikovane glavne komponente.

Napomena: X.A.VII.001.b. i X.A.VII.001.c. ne odnose se na vozila na privremenom boravku koja se upotrebljavaju za privatni prijevoz ili za prijevoz putnika ili robe iz carinskog područja Unije ili kroz njega.

X.D.VII.004 Plinskoturbinski motori i komponente, osim onih koji su navedeni u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.

d. Ne upotrebljava se.

e. Ne upotrebljava se.

▼ M11

f. Zrakoplovno-plinskoturbinski motori te za njih posebno oblikovane komponente.

▼ M7

Napomena: X.A.VII.002.c. ne odnosi se na zrakoplovne plinskoturbinske motore koji su oblikovani za upotrebu u civilnim „zrakoplovima” i koji se upotrebljavaju u bona fide civilnim „zrakoplovima” više od osam godina. Ako su se upotrebljavali u bona fide civilnim „zrakoplovima” više od osam godina, vidjeti PRILOG XI.

g. Ne upotrebljava se.

h. Komponente zrakoplovne opreme za disanje pod tlakom posebno oblikovane za to, osim onih koje su navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.

X.B.VII.001 Vibracijska oprema za testiranje i posebno oblikovane komponente, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821.

Napomena: X.B.VII.001 odnosi se samo na opremu za „razvoj” ili „proizvodnju”. Ne odnosi se na sustave za praćenje stanja.

X.B.VII.002 Posebno oblikovana „oprema”, alati ili ugrađeni uređaji za proizvodnju ili mjerenje krila, lopatice ili obloge vrha lopatice plinskih turbina, kako slijedi:

- a. automatizirana oprema u kojoj se upotrebljavaju nemehaničke metode za mjerenje debljine stijenke zračnih lopatica;

▼ **M7**

b. alati, ugrađeni uređaji ili mjerna oprema za postupke bušenja „laserom”, vodenim mlazom ili ECM-om/EDM-om na koje se odnosi 9E003.c. <sup>(1)</sup>;

c. oprema za ispiranje keramičke jezgre;

d. oprema ili alati za proizvodnju keramičke jezgre;

e. oprema za pripremu voštanog uzorka keramičke ljuske;

f. oprema za izgaranje ili aktiviranje keramičke ljuske.

X.D.VII.001 „Softver”, osim onih navedenih u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, za „razvoj” ili „proizvodnju” opreme na koju se odnosi X.A.VII.001 ili X.B.VII.001.

X.D.VII.002 „Softver” za „razvoj” ili „proizvodnju” opreme na koji se odnosi X.A.VII.002 ili X.B.VII.002.

X.E.VII.001 „Tehnologija”, osim one navedene u Zajedničkom popisu robe vojne namjene ili Uredbi (EU) 2021/821, za „razvoj” ili „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnose X.A.VII.001 ili X.B.VII.001.

X.E.VII.002 „Tehnologija” za „razvoj”, „proizvodnju” ili „upotrebu” opreme na koju se odnose X.A.VII.002 ili X.B.VII.002.

X.E.VII.003 Ostala „tehnologija” koja nije opisana u 9E003 <sup>(2)</sup>, kako slijedi:

a. sustavi za kontrolu zračnosti vrha lopatice rotora koji primjenjuju aktivnu kompenzacijsku „tehnologiju” kućišta ograničenu na bazu podataka o projektiranju i razvoju; ili

b. plinski ležaj za sklopove rotora turbinskog motora.

<sup>(1)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

<sup>(2)</sup> Ref. Prilog I. Uredbi (EU) 2021/821

▼ M7

*PRILOG VIII.*

**Popis partnerskih zemalja iz članka 2. stavka 4., članka 2.a stavka 4. i  
članka 2.d stavka 4.**

SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE

▼ **M7***PRILOG IX.*

A. Predložak za obrasce obavijesti, zahtjeva i dozvole za opskrbu, prijenos ili izvoz

(iz članka 2.c ove Uredbe)

Izvozna dozvola valjana je u svim državama članicama Europske unije do datuma isteka.

| EUROPSKA UNIJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | IZVOZNA DOZVOLA/OBAVIJEST O IZVOZU (Uredba (EU) 2022/328)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ako obavješćujete u skladu s člankom 2. stavkom 3. ili člankom 2.a stavkom 3. ► <sup>(1)</sup> Uredbu (EU) br. 833/2014 ◀ navedite koje se točke primjenjuju:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) humanitarne svrhe, zdravstvene krize, hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao imati ozbiljan i znatan učinak na zdravlje i sigurnost ljudi ili na okoliš ili kao odgovor na prirodne katastrofe;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) medicinske ili farmaceutske svrhe;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) privremeni izvoz robe za upotrebu u informativnim medijima;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) ažuriranja softvera;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) upotreba kao potrošački komunikacijski uređaji;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) osiguravanje kibersigurnosti i informacijske sigurnosti fizičkih i pravnih osoba i tijela u Rusiji, osim njezine vlade i poduzeća pod izravnom ili neizravnom kontrolom te vlade;</p> <p><input type="checkbox"/> (g) osobna upotreba fizičkih osoba koje putuju u Rusiju ili članova njihovih najbližih obitelji koji s njima putuju, a ograničena je na osobne predmete, predmete za kućanstvo, vozila ili radne alate u vlasništvu pojedinaca, a koji nisu namijenjeni prodaji</p> | <p>Za dozvole navesti je li to zatraženo u skladu s člankom 2. stavkom 4., člankom 2. stavkom 5., člankom 2.a stavkom 4., člankom 2.a stavkom 5. ili člankom 2.b stavkom 1. ► <sup>(1)</sup> Uredbu (EU) br. 833/2014: ◀</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Za dozvole u skladu s člankom 2. stavkom 4. ili člankom 2.a stavkom 4. ► <sup>(1)</sup> Uredbu (EU) br. 833/2014, ◀ navedite koje setočke primjenjuju:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) namijenjene suradnji između Unije, vlada država članica i vlade Rusije u isključivo civilnim pitanjima;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) namijenjene svemirskoj industriji, uključujući akademsku suradnju i međuvladinu suradnju u svemirskim programima;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) namijenjene radu, održavanju, ponovnoj obradi goriva i sigurnosti civilnih nuklearnih kapaciteta, kao i civilnoj nuklearnoj suradnji, posebno u području istraživanja i razvoja;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) namijenjene pomorskoj sigurnosti;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) namijenjene civilnim telekomunikacijskim mrežama, uključujući pružanje internetskih usluga;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) namijenjene isključivoj upotrebi subjekata koji su u vlasništvu pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom države članice ili partnerske zemlje, ili su pod njihovom isključivom ili zajedničkom kontrolom;</p> <p><input type="checkbox"/> (g) za diplomatska predstavništva Unije, država članica i partnerskih zemalja, uključujući delegacije, veleposlanstva i misije.</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Za dozvole u skladu s člankom 2.b stavkom 1. ► <sup>(1)</sup> Uredbu (EU) br. 833/2014 ◀ navestikoja se točka primjenjuje:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao imati ozbiljan i znatan učinak na zdravlje i sigurnost ljudi</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

► <sup>(1)</sup> **M11**

▼ M7

ili na okoliš;

☐ (b) ugovori sklopljeni prije 26. veljače 2022. ili pomoćni ugovori potrebni za izvršenje takvog ugovora, pod uvjetom da je dozvola zatražena prije 1. svibnja 2022.

▼ M7

|   |                                                      |                                                                  |                                      |
|---|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 1. Izvoznik                                          | 2. Identifikacijski broj                                         | 3. Datum isteka (ako je primjenjivo) |
|   |                                                      | 4. Podaci o kontaktnoj točki                                     |                                      |
|   | 5. Primateľ                                          | 6. Tijelo koje izdaje dozvolu                                    |                                      |
|   | 7. Agent/predstavnik (ako se razlikuje od izvoznika) |                                                                  |                                      |
|   |                                                      | 8. Zemlja otpreme                                                | Oznaka <sup>1</sup>                  |
|   | 9. Krajnji korisnik (ako se razlikuje od primatelja) | 10. Država članica trenutačne ili buduće lokacije robe           | Oznaka <sup>2</sup>                  |
|   |                                                      | 11. Država članica planiranog ulaska u izvozni carinski postupak | Oznaka <sup>2</sup>                  |
| 1 |                                                      | 12. Zemlja krajnjeg odredišta                                    | Oznaka <sup>2</sup>                  |
|   |                                                      | Potvrditi da krajnji korisnik nije vojni                         | Da/Ne                                |

<sup>1</sup> Vidjeti Uredbu (EZ) br. 1172/95 (SL L 118, 25.5.1995., str. 10.).

▼ **M7**

|                                                                      |                                         |                                                                                       |                                                                   |                               |                                               |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|
| 13. Opis robe <sup>1</sup>                                           |                                         |                                                                                       | 14. Zemlja podrijetla                                             |                               | Oznaka <sup>2</sup>                           |
|                                                                      |                                         |                                                                                       | 15. Oznaka iz harmoniziranog sustava ili kombinirane nomenklature |                               | 16. Broj kontrolnog popisa (za navedenu robu) |
|                                                                      |                                         |                                                                                       | 17. Valuta i vrijednost                                           |                               | 18. Količina robe                             |
| 19. Krajnja namjena                                                  | Potvrditi da krajnja namjena nije vojna | Da/Ne                                                                                 | 20. Datum ugovora (ako je primjenjivo)                            | 21. Izvozni carinski postupak |                                               |
| 22. Dodatne informacije:                                             |                                         |                                                                                       |                                                                   |                               |                                               |
| Dostupno za unaprijed tiskane podatke<br>Prema odluci država članica |                                         |                                                                                       |                                                                   |                               |                                               |
|                                                                      |                                         | Ispunjava tijelo koje izdaje dozvolu<br>Potpis<br>Tijelo koje izdaje dozvolu<br>Pečat |                                                                   |                               |                                               |
|                                                                      |                                         | Datum                                                                                 |                                                                   |                               |                                               |

<sup>1</sup> Prema potrebi, ovaj opis može biti naveden u jednom prilogu ovom obrascu ili više njih (1.a). U tom slučaju u ovom polju navedite točan broj priloga. Taj bi opis trebao biti što je moguće precizniji i uključivati, prema potrebi, CAS broj ili druga upućivanja, posebno za kemijsku robu.

▼ M7

EUROPSKA UNIJA

(Uredba (EU) 2022/328)

| 1<br>a | 1. Izvoznik   | 2. Identifikacijski broj                                                            |                                               |
|--------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|        | 13. Opis robe |                                                                                     |                                               |
|        |               | 14. Zemlja podrijetla                                                               | Oznaka <sup>2</sup>                           |
|        |               | 15. Oznaka robe<br>(osmerozaamenkasta ako je primjenjivo; CAS broj ako je dostupan) | 16. Broj kontrolnog popisa (za navedenu robu) |
|        |               | 17. Valuta i vrijednost                                                             | 18. Količina robe                             |
|        |               | 14. Zemlja podrijetla                                                               | Oznaka <sup>2</sup>                           |
|        |               | 15. Oznaka robe<br>(osmerozaamenkasta ako je primjenjivo; CAS broj ako je dostupan) | 16. Broj kontrolnog popisa (za navedenu robu) |
|        | 13. Opis robe | 17. Valuta i vrijednost                                                             | 18. Količina robe                             |
|        |               | 14. Zemlja podrijetla                                                               | Oznaka <sup>2</sup>                           |
|        |               | 15. Oznaka robe                                                                     | 16. Broj kontrolnog popisa                    |
|        | 13. Opis robe | 17. Valuta i vrijednost                                                             | 18. Količina robe                             |
|        |               | 14. Zemlja podrijetla                                                               | Oznaka <sup>2</sup>                           |
|        |               | 15. Oznaka robe                                                                     | 16. Broj kontrolnog popisa                    |
|        | 13. Opis robe | 17. Valuta i vrijednost                                                             | 18. Količina robe                             |
|        |               | 14. Zemlja podrijetla                                                               | Oznaka <sup>2</sup>                           |
|        |               | 15. Oznaka robe                                                                     | 16. Broj kontrolnog popisa                    |
|        | 13. Opis robe | 17. Valuta i vrijednost                                                             | 18. Količina robe                             |
|        |               | 14. Zemlja podrijetla                                                               | Oznaka <sup>2</sup>                           |
|        |               | 15. Oznaka robe                                                                     | 16. Broj kontrolnog popisa                    |
|        | 13. Opis robe | 14. Zemlja podrijetla                                                               | Oznaka <sup>2</sup>                           |

▼ M7

|  |  |                         |                     |
|--|--|-------------------------|---------------------|
|  |  | 15. Oznaka robe         | 16. Broj kontrolnog |
|  |  | 17. Valuta i vrijednost | 18. Količina robe   |

▼ M7

|                                                                                                                                                   |                                             |                                                                            |                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Napomena: U dijelu 1. stupca 24. upisati količinu koja je još dostupna, a u dijelu 2. stupca 24. upisati količinu koja se u ovom slučaju oduzima. |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 23. Neto količina/vrijednost (neto masa/druga jedinica uz naznaku jedinice)                                                                       |                                             | 26. Carinski dokument (vrsta i broj) ili izvadak (br.) te datum oduzimanja | 27. Država članica, ime i potpis, pečat tijela nadležnog za oduzimanje |
| 24. Brojkama                                                                                                                                      | 25. Riječima za oduzetu količinu/vrijednost |                                                                            |                                                                        |
| 1.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 2.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 1.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 2.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 1.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 2.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 1.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 2.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 1.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 2.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 1.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 2.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 1.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 2.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 1.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |
| 2.                                                                                                                                                |                                             |                                                                            |                                                                        |

## ▼ M7

B. Uzorak za obrasce za obavijest, zahtjev i dozvolu za brokerske usluge/tehničku pomoć

(iz članka 2.c ove Uredbe)

## EUROPSKA UNIJA

## PRUŽANJE TEHNIČKE POMOĆI (Uredba (EU) 2022/328)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ako obavješćujete u skladu s člankom 2. stavkom 3. ili člankom 2.a stavkom 3.</p> <p>► <sup>(1)</sup> Uredbu (EU) br. 833/2014, ◀ navedite koje se točke primjenjuju:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) humanitarne svrhe, zdravstvene krize, hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao imati ozbiljan i znatan učinak na zdravlje i sigurnost ljudi ili na okoliš ili kao odgovor na prirodne katastrofe;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) medicinske ili farmaceutske svrhe;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) privremeni izvoz robe za upotrebu u informativnim medijima;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) ažuriranja softvera;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) upotreba kao potrošački komunikacijski uređaji;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) osiguravanje kibersigurnosti i informacijske sigurnosti fizičkih i pravnih osoba i tijela u Rusiji, osim njezine vlade i poduzeća pod izravnom ili neizravnom kontrolom te vlade;</p> <p><input type="checkbox"/> (g) osobna upotreba fizičkih osoba koje putuju u Rusiju ili članova njihovih najbližih obitelji koji s njima putuju, a ograničena je na osobne predmete, predmete za kućanstvo, vozila ili radne alate u vlasništvu pojedinaca, a koji nisu namijenjeni prodaji</p> | <p>Za dozvole navesti je li to zatraženo u skladu s člankom 2. stavkom 4., člankom 2. stavkom 5., člankom 2.a stavkom 4., člankom 2.a stavkom 5. ili člankom 2.b stavkom 1. ► <sup>(1)</sup> Uredbu (EU) br. 833/2014: ◀</p> <p>Za dozvole u skladu s člankom 2. stavkom 4. ili člankom 2.a stavkom 4. ► <sup>(1)</sup> Uredbu (EU) br. 833/2014, ◀ navedite koje se točke primjenjuju:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) namijenjene suradnji između Unije, vlada država članica i vlade Rusije u isključivo civilnim pitanjima;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) namijenjene svemirskoj industriji, uključujući akademsku suradnju i međuvladinu suradnju u svemirskim programima;</p> <p><input type="checkbox"/> (c) namijenjene radu, održavanju, ponovnoj obradi goriva i sigurnosti civilnih nuklearnih kapaciteta, kao i civilnoj nuklearnoj suradnji, posebno u području istraživanja i razvoja;</p> <p><input type="checkbox"/> (d) namijenjene pomorskoj sigurnosti;</p> <p><input type="checkbox"/> (e) namijenjene civilnim telekomunikacijskim mrežama, uključujući pružanje internetskih usluga;</p> <p><input type="checkbox"/> (f) namijenjene isključivoj upotrebi subjekata koji su u vlasništvu pravne osobe, subjekta ili tijela koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom države članice ili partnerske zemlje, ili su pod njihovom isključivom ili zajedničkom kontrolom;</p> <p><input type="checkbox"/> (g) za diplomatska predstavništva Unije, država članica i partnerskih zemalja, uključujući delegacije, veleposlanstva i misije.</p> <p>Za dozvole u skladu s člankom 2.b stavkom 1. ► <sup>(1)</sup> Uredbu (EU) br. 833/2014 ◀ navesti koja se točka primjenjuje:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) hitno sprečavanje ili ublažavanje događaja koji bi mogao imati ozbiljan i znatan učinak na zdravlje i sigurnost ljudi ili na okoliš;</p> <p><input type="checkbox"/> (b) ugovori sklopljeni prije 26. veljače 2022. ili pomoćni ugovori potrebni za izvršenje takvog</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

► <sup>(1)</sup> M11

▼ M7

|                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|
| ugovora, pod uvjetom da je dozvola zatražena prije 1. svibnja 2022. |
|---------------------------------------------------------------------|

▼ **M7**

|   |                                                                                 |                                                                                            |                                      |
|---|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 1. Broker/pružatelj tehničke pomoći/podnositelj zahtjeva                        | 2. Identifikacijski broj                                                                   | 3. Datum isteka (ako je primjenjivo) |
|   |                                                                                 | 4. Podaci o kontaktnoj točki                                                               |                                      |
|   | 5. Izvoznik u trećoj zemlji podrijetla (ako je primjenjivo)                     | 6. Tijelo koje izdaje dozvolu                                                              |                                      |
|   | 7. Primatelj                                                                    |                                                                                            |                                      |
|   | 10. Krajnji korisnik u trećoj zemlji odredišta (ako se razlikuje od primatelja) | 8. Država članica u kojoj broker/pružatelj tehničke pomoći ima                             | Oznaka <sup>1</sup>                  |
|   |                                                                                 | 9. Zemlja podrijetla/zemlja u kojoj se nalazi roba na koju se primjenjuju brokerske usluge | Oznaka <sup>1</sup>                  |
|   |                                                                                 | 11. Zemlja odredišta                                                                       | Oznaka <sup>1</sup>                  |
| 1 |                                                                                 | 12. Uključene treće strane, npr. agenti (ako postoje)                                      |                                      |
|   |                                                                                 | Potvrditi da krajnji korisnik nije vojni                                                   | Da/Ne                                |

<sup>1</sup> Vidjeti Uredbu (EZ) br. 1172/95 (SL L 118, 25.5.1995., str. 10.).

▼ M7

|                                                                      |                               |                                                                                       |                                                                                        |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                                                      | 13. Opis robe/tehničke pomoći |                                                                                       | 14. Oznaka iz harmoniziranog sustava ili kombinirane nomenklature (ako je primjenjivo) | 15. Broj na kontrolnom popisu (ako je primjenjivo) |
|                                                                      |                               |                                                                                       | 16. Valuta i vrijednost                                                                | 17. Količina robe (ako je primjenjivo)             |
|                                                                      | 18. Krajnja namjena           | Potvrditi da krajnja namjena nije vojna                                               | Da/Ne                                                                                  |                                                    |
|                                                                      | 19. Dodatne informacije:      |                                                                                       |                                                                                        |                                                    |
| Dostupno za unaprijed tiskane podatke<br>Prema odluci država članica |                               |                                                                                       |                                                                                        |                                                    |
|                                                                      |                               | Ispunjava tijelo koje izdaje dozvolu<br>Potpis<br>Tijelo koje izdaje dozvolu<br>Pečat |                                                                                        |                                                    |
|                                                                      |                               | Datum                                                                                 |                                                                                        |                                                    |

▼ **M7***PRILOG X.***Popis proizvoda i tehnologije iz članka 3.b stavka 1.**

| KN                                                                        | Proizvod                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za alkilaciju i izomerizaciju                                                                                                                                      |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za proizvodnju aromatskih ugljikovodika                                                                                                                            |
| 8419 40 00                                                                | Jedinice za atmosfersku vakuumsku destilaciju sirovine (CDU)                                                                                                                |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za katalitičko reformiranje / kreiranje                                                                                                                            |
| 8419 89 98, 8419 89 30 ili 8419 89 10                                     | Postrojenja za odgođeno koksiranje                                                                                                                                          |
| 8419 89 98, 8419 89 30 ili 8419 89 10                                     | Jedinice za fleksikoksiranje                                                                                                                                                |
| 8479 89 97                                                                | Reaktori za hidrokreiranje                                                                                                                                                  |
| 8419 89 98, 8419 89 30, 8419 89 10, ili 8479 89 97                        | Reaktorske posude za hidrokreiranje                                                                                                                                         |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Tehnologija za proizvodnju vodika                                                                                                                                           |
| 8421 39 15, 8421 39 25, 8421 39 35, 8421 39 85, 8479 89 97 ili 8543 70 90 | Tehnologija za dobivanje i pročišćavanje vodika                                                                                                                             |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice/tehnologija za hidroobradu                                                                                                                                         |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za izomerizaciju nafte                                                                                                                                             |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za polimerizaciju                                                                                                                                                  |
| 8419 89 10, 8419 89 30, ili 8419 89 98, 8479 89 97 ili 8543 70 90         | Tehnologija za rafinerijsku preradu plina i dobivanje sumpora (uključujući jedinice za ispiranje aminom, jedinice za dobivanje sumpora, jedinice za preradu otpadnog plina) |
| 8456 90 00, 8479 89 97 ili 8543 70 90                                     | Jedinice za deasfaltiranje otapalom                                                                                                                                         |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za proizvodnju sumpora                                                                                                                                             |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za alkilaciju sumporne kiseline i regeneraciju sumporne kiseline                                                                                                   |
| 8419 89 10, 8419 89 30, ili 8419 89 98, 8479 89 97 ili 8543 70 90         | Jedinice za termalno kreiranje                                                                                                                                              |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za transalkilaciju [toluena i teških aromatika]                                                                                                                    |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Postrojenja za visbreaking                                                                                                                                                  |
| 8479 89 97 ili 8543 70 90                                                 | Jedinice za vakuumsko hidrokreiranje plinskog ulja                                                                                                                          |

▼ **M7***PRILOG XI.***Popis proizvoda i tehnologije iz članka 3.c stavka 1.**

| Oznaka KN | Naziv                                             |
|-----------|---------------------------------------------------|
| 88        | Letjelice, svemirske letjelice i njihovi dijelovi |

▼ M7

*PRILOG XII.*

**Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 5. stavka 2. točke (c)**

Alfa Bank,

Bank Otkritie,

Bank Rossiya i

Promsvyazbank.

▼ **M7**

*PRILOG XIII.*

**Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 5. stavka 4. točke (a)**

Almaz-Antey,

Kamaz,

Novorossiysk Commercial Sea Port,

Rostec (državna korporacija za ruske tehnologije);

Russian Railways,

JSC PO Sevmash;

Sovcomflot

United Shipbuilding Corporation, i

▼ **M11**

Russian Maritime Register of Shipping (ruski pomorski registar brodova).

▼ **M9**

*PRILOG XIV.*

**Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 5.h**

Bank Otkritie

Novikombank

Promsvyazbank

Bank Rossiya

Sovcombank

VNESHECONOMBANK (VEB)

VTB BANK

▼ **M10**

*PRILOG XV.*

**Popis pravnih osoba, subjekata ili tijela iz članka 2.f**

RT- Russia Today English

RT- Russia Today UK

RT - Russia Today Germany

RT - Russia Today France

RT- Russia Today Spanish

Sputnik

**▼M11***PRILOG XVI.***Popis robe I tehnologije iz članka 3.f**

Kategorija VI. – Pomorstvo

X.A.VI.001 Plovila, pomorski sustavi ili oprema i za njih posebno oblikovane komponente, komponente i pribor:

- (a) Oprema iz poglavlja 4. (navigacijska oprema) primjenjive Provedbene uredbe Komisije o utvrđivanju ispitnih normi i zahtjeva u vezi s projektiranjem, izvedbom i karakteristikama za pomorsku opremu, donesene u skladu s člankom 35. stavkom 2. Direktive 2014/90/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o pomorskoj opremi;
- (b) Oprema iz poglavlja 5. (radiokomunikacijska oprema) primjenjive Provedbene uredbe Komisije o utvrđivanju ispitnih normi i zahtjeva u vezi s projektiranjem, izvedbom i karakteristikama za pomorsku opremu, donesene u skladu s člankom 35. stavkom 2. Direktive 2014/90/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o pomorskoj opremi;

▼ **M12***PRILOG XVII.***Popis proizvoda od željeza i čelika iz članka 3.g**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                               |
|-----------------|----------------------------------------------------------|
| 7208 10 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 25 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 26 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 27 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 36 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 37 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 38 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 39 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 40 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 52 99      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 53 90      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7208 54 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7211 14 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7211 19 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7212 60 00      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7225 19 10      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7225 30 10      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7225 30 30      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7225 30 90      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                               |
|-----------------|----------------------------------------------------------|
| 7225 40 15      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7225 40 90      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7226 19 10      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7226 91 20      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7226 91 91      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7226 91 99      | Nelegirani i ostali legirani toplovaljani limovi i trake |
| 7209 15 00      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 16 90      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 17 90      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 18 91      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 25 00      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 26 90      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 27 90      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 28 90      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 90 20      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7209 90 80      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7211 23 20      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7211 23 30      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7211 23 80      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7211 29 00      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7211 90 20      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |
| 7211 90 80      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi        |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                        |
|-----------------|---------------------------------------------------|
| 7225 50 20      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi |
| 7225 50 80      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi |
| 7226 20 00      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi |
| 7226 92 00      | Nelegirani i ostali legirani hladnovaljani limovi |
| 7209 16 10      | Elektrolimovi (osim GOES-a)                       |
| 7209 17 10      | Elektrolimovi (osim GOES-a)                       |
| 7209 18 10      | Elektrolimovi (osim GOES-a)                       |
| 7209 26 10      | Elektrolimovi (osim GOES-a)                       |
| 7209 27 10      | Elektrolimovi (osim GOES-a)                       |
| 7209 28 10      | Elektrolimovi (osim GOES-a)                       |
| 7225 19 90      | Elektrolimovi (osim GOES-a)                       |
| 7226 19 80      | Elektrolimovi (osim GOES-a)                       |
| 7210 41 00 20   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7210 41 00 30   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7210 49 00 20   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7210 49 00 30   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7210 61 00 20   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7210 61 00 30   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7210 69 00 20   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7210 69 00 30   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7212 30 00 20   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7212 30 00 30   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7212 50 61 20   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7212 50 61 30   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7212 50 69 20   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7212 50 69 30   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7225 92 00 20   | Limovi s metalnom prevlakom                       |
| 7225 92 00 30   | Limovi s metalnom prevlakom                       |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                  |
|-----------------|-----------------------------|
| 7225 99 00 11   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 99 00 22   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 99 00 23   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 99 00 41   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 99 00 45   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 99 00 91   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 99 00 92   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 99 00 93   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7226 99 30 10   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7226 99 30 30   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7226 99 70 11   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7226 99 70 13   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7226 99 70 91   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7226 99 70 93   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7226 99 70 94   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7210 20 00      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7210 30 00      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7210 90 80      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7212 20 00      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7212 50 20      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7212 50 30      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7212 50 40      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7212 50 90      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 91 00      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7226 99 10      | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7210 41 00 80   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7210 49 00 80   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7210 61 00 80   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7210 69 00 80   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7212 30 00 80   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7212 50 61 80   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7212 50 69 80   | Limovi s metalnom prevlakom |
| 7225 92 00 80   | Limovi s metalnom prevlakom |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                              |
|-----------------|-----------------------------------------|
| 7225 99 00 25   | Limovi s metalnom prevlakom             |
| 7225 99 00 95   | Limovi s metalnom prevlakom             |
| 7226 99 30 90   | Limovi s metalnom prevlakom             |
| 7226 99 70 19   | Limovi s metalnom prevlakom             |
| 7226 99 70 96   | Limovi s metalnom prevlakom             |
| 7210 70 80      | Limovi s organskom prevlakom            |
| 7212 40 80      | Limovi s organskom prevlakom            |
| 7209 18 99      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7210 11 00      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7210 12 20      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7210 12 80      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7210 50 00      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7210 70 10      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7210 90 40      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7212 10 10      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7212 10 90      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7212 40 20      | Proizvodi od bijelog lima               |
| 7208 51 20      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7208 51 91      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7208 51 98      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7208 52 91      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7208 90 20      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7208 90 80      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7210 90 30      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7225 40 12      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7225 40 40      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |
| 7225 40 60      | Nelegirani i ostali legirani kvarto-lim |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                              |
|-----------------|-----------------------------------------|
| 7219 11 00      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 12 10      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 12 90      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 13 10      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 13 90      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 14 10      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 14 90      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 22 10      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 22 90      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 23 00      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 24 00      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7220 11 00      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7220 12 00      | Nehrđajući toplovaljani limovi i trake  |
| 7219 31 00      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 32 10      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 32 90      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 33 10      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 33 90      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 34 10      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 34 90      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 35 10      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 35 90      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 90 20      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7219 90 80      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7220 20 21      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7220 20 29      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7220 20 41      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7220 20 49      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7220 20 81      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |
| 7220 20 89      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                        |
|-----------------|---------------------------------------------------|
| 7220 90 20      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake           |
| 7220 90 80      | Nehrđajući hladnovaljani limovi i trake           |
| 7219 21 10      | Nehrđajući toplovaljani kvarto-lim                |
| 7219 21 90      | Nehrđajući toplovaljani kvarto-lim                |
| 7214 30 00      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 91 10      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 91 90      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 99 31      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 99 39      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 99 50      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 99 71      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 99 79      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 99 95      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7215 90 00      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7216 10 00      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7216 21 00      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7216 22 00      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                        |
|-----------------|---------------------------------------------------|
| 7216 40 10      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7216 40 90      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7216 50 10      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7216 50 91      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7216 50 99      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7216 99 00      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 10 20      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 20 10      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 20 91      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 30 20      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 30 41      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 30 49      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 30 61      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 30 69      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 30 70      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 30 89      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                        |
|-----------------|---------------------------------------------------|
| 7228 60 20      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 60 80      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 70 10      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 70 90      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7228 80 00      | Nelegirane i ostale legirane šipke i laki profili |
| 7214 20 00      | Čelične šipke za armiranje betona                 |
| 7214 99 10      | Čelične šipke za armiranje betona                 |
| 7222 11 11      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 11 19      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 11 81      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 11 89      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 19 10      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 19 90      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 20 11      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 20 19      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 20 21      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 20 29      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 20 31      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 20 39      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 20 81      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |
| 7222 20 89      | Nehrđajuće šipke i laki profili                   |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                |
|-----------------|-------------------------------------------|
| 7222 30 51      | Nehrđajuće šipke i laki profili           |
| 7222 30 91      | Nehrđajuće šipke i laki profili           |
| 7222 30 97      | Nehrđajuće šipke i laki profili           |
| 7222 40 10      | Nehrđajuće šipke i laki profili           |
| 7222 40 50      | Nehrđajuće šipke i laki profili           |
| 7222 40 90      | Nehrđajuće šipke i laki profili           |
| 7221 00 10      | Nehrđajuće žičane šipke                   |
| 7221 00 90      | Nehrđajuće žičane šipke                   |
| 7213 10 00      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 20 00      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 91 10      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 91 20      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 91 41      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 91 49      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 91 70      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 91 90      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 99 10      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7213 99 90      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7227 10 00      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7227 20 00      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7227 90 10      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7227 90 50      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |
| 7227 90 95      | Nelegirane i ostale legirane žičane šipke |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                |
|-----------------|-------------------------------------------|
| 7216 31 10      | Profili od željeza ili nelegiranog čelika |
| 7216 31 90      | Profili od željeza ili nelegiranog čelika |
| 7216 32 11      | Profili od željeza ili nelegiranog čelika |
| 7216 32 19      | Profili od željeza ili nelegiranog čelika |
| 7216 32 91      | Profili od željeza ili nelegiranog čelika |
| 7216 32 99      | Profili od željeza ili nelegiranog čelika |
| 7216 33 10      | Profili od željeza ili nelegiranog čelika |
| 7216 33 90      | Profili od željeza ili nelegiranog čelika |
| 7301 10 00      | Žmurje (talpe)                            |
| 7302 10 22      | Materijal za željezničke pruge            |
| 7302 10 28      | Materijal za željezničke pruge            |
| 7302 10 40      | Materijal za željezničke pruge            |
| 7302 10 50      | Materijal za željezničke pruge            |
| 7302 40 00      | Materijal za željezničke pruge            |
| 7306 30 41      | Plinske cijevi                            |
| 7306 30 49      | Plinske cijevi                            |
| 7306 30 72      | Plinske cijevi                            |
| 7306 30 77      | Plinske cijevi                            |
| 7306 61 10      | Šuplji profili                            |
| 7306 61 92      | Šuplji profili                            |
| 7306 61 99      | Šuplji profili                            |
| 7304 11 00      | Bešavne nehrđajuće cijevi                 |
| 7304 22 00      | Bešavne nehrđajuće cijevi                 |
| 7304 24 00      | Bešavne nehrđajuće cijevi                 |
| 7304 41 00      | Bešavne nehrđajuće cijevi                 |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                |
|-----------------|---------------------------|
| 7304 49 10      | Bešavne nehrđajuće cijevi |
| 7304 49 93      | Bešavne nehrđajuće cijevi |
| 7304 49 95      | Bešavne nehrđajuće cijevi |
| 7304 49 99      | Bešavne nehrđajuće cijevi |
| 7304 19 10      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 19 30      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 19 90      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 23 00      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 29 10      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 29 30      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 29 90      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 31 20      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 31 80      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 39 10      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 39 52      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 39 58      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 39 92      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 39 93      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 39 98      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 51 81      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 51 89      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 59 10      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 59 92      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 59 93      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 59 99      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7304 90 00      | Ostale bešavne cijevi     |
| 7305 11 00      | Velike varene cijevi      |
| 7305 12 00      | Velike varene cijevi      |
| 7305 19 00      | Velike varene cijevi      |
| 7305 20 00      | Velike varene cijevi      |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                        |
|-----------------|---------------------------------------------------|
| 7305 31 00      | Velike varene cijevi                              |
| 7305 39 00      | Velike varene cijevi                              |
| 7305 90 00      | Velike varene cijevi                              |
| 7306 11 10      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 11 90      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 19 10      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 19 90      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 21 00      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 29 00      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 30 11      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 30 19      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 30 80      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 40 20      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 40 80      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 50 20      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 50 80      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 69 10      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 69 90      | Ostale varene cijevi                              |
| 7306 90 00      | Ostale varene cijevi                              |
| 7215 10 00      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7215 50 11      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7215 50 19      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7215 50 80      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7228 10 90      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7228 20 99      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |

▼ **M12**

| Oznake KN/TARIC | Naziv robe                                        |
|-----------------|---------------------------------------------------|
| 7228 50 20      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7228 50 40      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7228 50 61      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7228 50 69      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7228 50 80      | Nelegirane i ostale legirane hladnodovršene šipke |
| 7217 10 10      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 10 31      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 10 39      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 10 50      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 10 90      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 20 10      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 20 30      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 20 50      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 20 90      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 30 41      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 30 49      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 30 50      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 30 90      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 90 20      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 90 50      | Nelegirana žica                                   |
| 7217 90 90      | Nelegirana žica                                   |

▼ **M12***PRILOG XVIII.***Popis luksuzne robe iz članka 3.h***NAPOMENA S OBRAZLOŽENJEM*

Oznake nomenklature preuzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 <sup>(1)</sup> kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

## 1. Konji

|    |            |                                |
|----|------------|--------------------------------|
| ex | 0101 21 00 | Čistokrvne rasplodne životinje |
| ex | 0101 29 90 | Ostalo                         |

## 2. Kavijar ili nadomjesci kavijara

|    |            |                     |
|----|------------|---------------------|
| ex | 1604 31 00 | Kavijar             |
| ex | 1604 32 00 | Nadomjesci kavijara |

## 3. Tartufi i njihovi pripravci

|    |            |                                                                           |
|----|------------|---------------------------------------------------------------------------|
| ex | 0709 56 00 | Tartufi                                                                   |
| ex | 0710 80 69 | Ostalo                                                                    |
| ex | 0711 59 00 | Ostalo                                                                    |
| ex | 0712 39 00 | Ostalo                                                                    |
| ex | 2001 90 97 | Ostalo                                                                    |
| ex | 2003 90 10 | Tartufi                                                                   |
| ex | 2103 90 90 | Ostalo                                                                    |
| ex | 2104 10 00 | Juhe i mesne juhe (temeljci) te pripravci za njih                         |
| ex | 2104 20 00 | Homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi                              |
| ex | 2106 00 00 | Prehrambeni proizvodi koji nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu |

## 4. Vina (uključujući pjenušava vina), piva, jaka alkoholna pića i alkoholna pića

|    |            |                        |
|----|------------|------------------------|
| ex | 2203 00 00 | Pivo dobiveno od slada |
| ex | 2204 10 11 | Champagne              |
| ex | 2204 10 91 | Asti spumante          |
| ex | 2204 10 93 | Ostalo                 |

<sup>(1)</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

## ▼ M12

|    |            |                                                                                                                                                                                                          |
|----|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 2204 10 94 | sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)                                                                                                                                                     |
| ex | 2204 10 96 | Ostala sortna vina                                                                                                                                                                                       |
| ex | 2204 10 98 | Ostalo                                                                                                                                                                                                   |
| ex | 2204 21 00 | U posudama obujma 2 l ili manjeg                                                                                                                                                                         |
| ex | 2204 29 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                   |
| ex | 2205 00 00 | Vermut i ostala vina od svježega grožđa, aromatizirani biljem ili aromatskim tvarima                                                                                                                     |
| ex | 2206 00 00 | Ostala fermentirana pića (na primjer, jabukovača, kruškovača, medovina, saké); mješavine fermentiranih pića te mješavine fermentiranih i bezalkoholnih pića, nespomenute niti uključene na drugom mjestu |
| ex | 2207 10 00 | Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 % ili većim                                                                                                                                 |
| ex | 2208 00 00 | Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 %; žestoka pića, likeri i ostala alkoholna pića                                                                                   |

## 5. Cigare i cigarilosi

|    |            |                                       |
|----|------------|---------------------------------------|
| ex | 2402 10 00 | Cigare i cigarilosi koji sadrže duhan |
| ex | 2402 90 00 | Ostalo                                |

## 6. Parfemi, toaletne vode i kozmetika, uključujući proizvode za uljepšavanje i šminkanje

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 3303       | Parfemi i toaletne vode                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex | 3304 00 00 | Proizvodi za uljepšavanje ili šminkanje i proizvodi za njegu kože (osim lijekova), uključujući pripravke za zaštitu od sunca ili pripravke za tamnjenje; preparati za manikuru ili pedikuru                                                                                                                                                                  |
| ex | 3305 00 00 | Pripravci za uporabu na kosi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ex | 3307 00 00 | Pripravci prije brijanja, za brijanje ili nakon brijanja, dezodoransi za osobnu uporabu, pripravci za kupanje, pripravci za depilaciju i ostali parfumerijski, kozmetički ili toaletni pripravci, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; pripremljeni dezodoransi za prostorije, neovisno jesu li parfimirani ili imaju dezinfekcijska svojstva ili ne |
| ex | 6704 00 00 | Vlasulje, lažne brade, obrve, trepavice, pletenice i slično, od ljudske kose, životinjske dlake ili od tekstilnih materijala; proizvodi od ljudske kose, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu                                                                                                                                                         |

## ▼ M12

## 7. Predmeti od kože, sedla, konjska oprema, predmeti za putovanje, torbice i slični predmeti

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 4201 00 00 | Sedlarski i remenarski proizvodi za sve vrste životinja (uključujući konope za hamove, uzice za vođenje, koljenice, brnjice, podmetače i jastuke za sedla, torbe-bisage, kapute za pse i slično), od bilo kojeg materijala                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ex | 4202 00 00 | Škrinje, kovčezi, kovčezi za kozmetiku, poslovne torbe, torbe za spise (aktovke), školske torbe, futrole za naočale, futrole za dalekozore, futrole za fotoaparate, futrole za glazbala, futrole za puške, futrole za pištolje i slični spremnici; putne torbe, izolirane torbe za hranu i piće, toaletne torbice, naprtnjače, ručne torbe, torbe za kupovinu, novčanici za papirni novac, novčanici za kovani novac, futrole za mape, futrole za cigarete, vrećice za duhan, torbe za alat, sportske torbe, omotači za boce, kutije za nakit, kutije za puder, kutije za pribor za jelo i slični spremnici, od kože, umjetne kože, folija od plastičnih masa, od tekstilnih materijala, vulkanfibera ili od kartona, ili u cijelosti ili pretežito presvučeni tim materijalima ili papirom |
| ex | 4205 00 90 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex | 9605 00 00 | Putni setovi za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odjeće                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## 8. Kaputi ili ostala odjeća, odjevni dodaci i cipele (bez obzira na materijale od kojih su izrađeni)

|    |            |                                                                                                                                                                                                                             |
|----|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 4203 00 00 | Odjeća i pribor za odjeću, od kože ili od umjetne kože                                                                                                                                                                      |
| ex | 4303 00 00 | Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi, od krzna                                                                                                                                                                       |
| ex | 6101 00 00 | Kaputi, kratki kaputi, pelerine, plaševi, anoraci (uključujući skijaške jakne), vjetrovke, bluzoni i slični proizvodi, za muškarce ili dječake, pleteni ili kukičani, osim onih iz tarifnog broja 6103                      |
| ex | 6102 00 00 | Kaputi, kratki kaputi, pelerine, plaševi, anoraci (uključujući skijaške jakne), vjetrovke, bluzoni i slični proizvodi, za žene ili djevojčice, pleteni ili kukičani, osim proizvoda iz tarifnog broja 6104                  |
| ex | 6103 00 00 | Odjela, kompleti, jakne, sakoi, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače (osim odjeće za plivanje), za muškarce i dječake, pleteni ili kukičani                                |
| ex | 6104 00 00 | Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, haljine, suknje, suknje-hlače, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače (osim odjeće za plivanje), za žene i djevojčice, pleteni ili kukičani |
| ex | 6105 00 00 | Muške i dječake košulje, pletene ili kukičane                                                                                                                                                                               |
| ex | 6106 00 00 | Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene ili djevojčice, pletene ili kukičane                                                                                                                                                |
| ex | 6107 00 00 | Gaće, noćne košulje, pidžame, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce i dječake, pleteni ili kukičani                                                                                             |
| ex | 6108 00 00 | Kombinei, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za žene ili djevojčice, pleteni ili kukičani                                                       |
| ex | 6109 00 00 | T-majice, potkošulje i druge majice bez rukava, pletene ili kukičane                                                                                                                                                        |
| ex | 6110 00 00 | Džemperi, puloveri, prsluci i slični proizvodi, pleteni ili kukičani                                                                                                                                                        |

## ▼ M12

|    |            |                                                                                                                                                                                                             |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 6111 00 00 | Odjeća i pribor za odjeću, za dojenčad i malu djecu, pleteni ili kukičani                                                                                                                                   |
| ex | 6112 11 00 | Od pamuka                                                                                                                                                                                                   |
| ex | 6112 12 00 | Od sintetičkih vlakana                                                                                                                                                                                      |
| ex | 6112 19 00 | Od ostalih tekstilnih materijala                                                                                                                                                                            |
| ex | 6112 20 00 | skijaška odijela                                                                                                                                                                                            |
| ex | 6112 31 00 | Od sintetičkih vlakana                                                                                                                                                                                      |
| ex | 6112 39 00 | Od ostalih tekstilnih materijala                                                                                                                                                                            |
| ex | 6112 41 00 | Od sintetičkih vlakana                                                                                                                                                                                      |
| ex | 6112 49 00 | Od ostalih tekstilnih materijala                                                                                                                                                                            |
| ex | 6113 00 10 | Od pletenih ili kačkanih materijala iz tarifnog broja 5906                                                                                                                                                  |
| ex | 6113 00 90 | Ostalo                                                                                                                                                                                                      |
| ex | 6114 00 00 | Ostala odjeća, pletena ili kukičana                                                                                                                                                                         |
| ex | 6115 00 00 | Čarape s gaćicama, čarape s gaćicama bez stopala, čarape, kratke čarape i slično, uključujući gradirane stezne čarape (na primjer, čarape za vene) i obuću bez pričvršćenog potplata, pletene ili kukičane  |
| ex | 6116 00 00 | Rukavice, rukavice s jednim prstom i rukavice bez prstiju, pletene ili kukičane                                                                                                                             |
| ex | 6117 00 00 | Ostali gotovi pribori za odjeću, pleteni ili kukičani; pleteni ili kukičani dijelovi odjeće ili pribora za odjeću                                                                                           |
| ex | 6201 00 00 | Kaputi, kratki kaputi, pelerine, plaševi, anoraci (uključujući skijaške jakne), vjetrovke, bluzoni i slični proizvodi, za muškarce ili dječake, osim onih iz tarifnog broja 6203                            |
| ex | 6202 00 00 | Kaputi, ogrtači, pelerine, kratki kaputi, kratki ogrtači bez rukava, vjetrovke svih vrsta, anorak (uključujući skijaške jakne) i slični proizvodi, za žene ili djevojčice, osim onih iz tarifnog broja 6204 |
| ex | 6203 00 00 | Odijela, kompleti, jakne, sakoi, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače (osim odjeće za plivanje), za muškarce ili dječake                                   |
| ex | 6204 00 00 | Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, haljine, suknje, suknje-hlače, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače (osim odjeće za plivanje), za žene ili djevojčice     |
| ex | 6205 00 00 | Košulje za muškarce i dječake                                                                                                                                                                               |
| ex | 6206 00 00 | Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i djevojčice                                                                                                                                                        |
| ex | 6207 00 00 | Potkošulje, majice bez rukava i ostale majice, gaće, noćne košulje, pidžame, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce ili dječake:                                                 |
| ex | 6208 00 00 | Potkošulje, majice bez rukava i ostale majice, kombinei, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za žene i djevojčice                |

▼ **M12**

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 6209 00 00 | Odjeća i pribor za odjeću, za dojenčad                                                                                                                                                                                          |
| ex | 6210 10 00 | Od materijala iz tarifnih brojeva 5602 ili 5603                                                                                                                                                                                 |
| ex | 6210 20 00 | Ostala odjeća, navedena u podbrojevima 6201 11 do 6201 19                                                                                                                                                                       |
| ex | 6210 30 00 | Ostala odjeća, navedena u podbrojevima 6202 11 do 6202 19                                                                                                                                                                       |
| ex | 6210 40 00 | Ostala odjeća, za muškarce ili dječake                                                                                                                                                                                          |
| ex | 6210 50 00 | Ostala odjeća, za žene ili djevojčice                                                                                                                                                                                           |
| ex | 6211 11 00 | Za muškarce ili dječake                                                                                                                                                                                                         |
| ex | 6211 12 00 | Za žene ili djevojčice                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 6211 20 00 | skijaška odijela                                                                                                                                                                                                                |
| ex | 6211 32 00 | Od pamuka                                                                                                                                                                                                                       |
| ex | 6211 33 00 | Od umjetnih ili sintetičkih vlakana                                                                                                                                                                                             |
| ex | 6211 39 00 | Od ostalih tekstilnih materijala                                                                                                                                                                                                |
| ex | 6211 42 00 | Od pamuka                                                                                                                                                                                                                       |
| ex | 6211 43 00 | Od umjetnih ili sintetičkih vlakana                                                                                                                                                                                             |
| ex | 6211 49 00 | Od ostalih tekstilnih materijala                                                                                                                                                                                                |
| ex | 6212 00 00 | Grudnjaci, steznici, korzeti, naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi te njihovi dijelovi, neovisno jesu li pleteni ili kukičani ili ne                                                                         |
| ex | 6213 00 00 | Rupčići                                                                                                                                                                                                                         |
| ex | 6214 00 00 | Šalovi, rupci, marame, velovi i slični proizvodi                                                                                                                                                                                |
| ex | 6215 00 00 | Kravate, leptir kravate i slično                                                                                                                                                                                                |
| ex | 6216 00 00 | Rukavice, rukavice s jednim prstom ili bez prstiju                                                                                                                                                                              |
| ex | 6217 00 00 | Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212                                                                                                                         |
| ex | 6401 00 00 | Nepromočiva obuća, s vanjskim potplatom i gornjim dijelom od gume ili plastične mase, čiji gornji dio nije pričvršćen za potplat niti je s njim spojen šivanjem, zakovicama, čavlima, vijcima, klinovima ili sličnim postupcima |
| ex | 6402 20 00 | Obuća s gornjim dijelom od vrpce ili remenja spojenih s potplatom klinovima                                                                                                                                                     |
| ex | 6402 91 00 | koja pokriva gležanj                                                                                                                                                                                                            |
| ex | 6402 99 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 6403 19 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                          |

▼ **M12**

|    |            |                                                                                                                                                                |
|----|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 6403 20 00 | Obuća s vanjskim potplatom od kože i gornjim dijelom koji se sastoji od kožnih traka preko rista i oko palca                                                   |
| ex | 6403 40 00 | Ostala obuća s kapicom od kovine                                                                                                                               |
| ex | 6403 51 00 | koja pokriva gležanj                                                                                                                                           |
| ex | 6403 59 00 | Ostalo                                                                                                                                                         |
| ex | 6403 91 00 | koja pokriva gležanj                                                                                                                                           |
| ex | 6403 99 00 | Ostalo                                                                                                                                                         |
| ex | 6404 19 10 | Papuče i ostala obuća za unutarnje prostore                                                                                                                    |
| ex | 6404 20 00 | Obuća s vanjskim potplatom od kože ili umjetne kože                                                                                                            |
| ex | 6405 00 00 | Ostala obuća                                                                                                                                                   |
| ex | 6504 00 00 | Šeširi i ostala pokrivala za glavu, izrađeni uplitanjem ili sastavljanjem vrpca od bilo od kojeg materijala, neovisno jesu li podstavljeni ili ukrašeni ili ne |
| ex | 6505 00 10 | od pusta od dlake ili od pusta od vune i dlake, izrađeni od tuljaka, konusa i drugih proizvoda iz tarifnog broja 6501 00 00                                    |
| ex | 6505 00 30 | Kape s obodom (šilterice)                                                                                                                                      |
| ex | 6505 00 90 | Ostalo                                                                                                                                                         |
| ex | 6506 99 00 | od ostalih materijala                                                                                                                                          |
| ex | 6601 91 00 | s teleskopskom drškom                                                                                                                                          |
| ex | 6601 99 00 | Ostalo                                                                                                                                                         |
| ex | 6602 00 00 | Štapovi za hodanje, štapovi za sjedenje, bičevi, korbači i slično                                                                                              |
| ex | 9619 00 81 | Pelene i podlošci za pelene za dojenčad                                                                                                                        |

## 9. Sagovi, prostirke i tapiserije, neovisno o tome jesu li ručno tkani ili ne

|    |            |                                                                                     |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 5701 00 00 | Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači, uzlani, neovisno jesu li dovršeni ili ne |
| ex | 5702 10 00 | „Kelem”, „Schumacks”, „Karamanie” i slične ručno tkane pokrivače                    |
| ex | 5702 20 00 | podni pokrivači od kokosovih vlakana                                                |
| ex | 5702 31 80 | Ostalo                                                                              |
| ex | 5702 32 00 | Od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala                                   |
| ex | 5702 39 00 | Od ostalih tekstilnih materijala                                                    |
| ex | 5702 41 90 | Ostalo                                                                              |
| ex | 5702 42 00 | Od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala                                   |
| ex | 5702 50 00 | ostali, bez flora, nedovršeni                                                       |

## ▼ M12

|    |            |                                                                                                                                                                                |
|----|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 5702 91 00 | od vune ili fine životinjske dlake                                                                                                                                             |
| ex | 5702 92 00 | Od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala                                                                                                                              |
| ex | 5702 99 00 | Od ostalih tekstilnih materijala                                                                                                                                               |
| ex | 5703 00 00 | Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači, dobiveni tafting-postupkom, neovisno jesu li dovršeni ili ne                                                                        |
| ex | 5704 00 00 | Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači, od pusta, nedobiveni tafting-postupkom niti flokirani, neovisno jesu li dovršeni ili ne                                             |
| ex | 5705 00 00 | Ostali sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači, neovisno jesu li dovršeni ili ne                                                                                             |
| ex | 5805 00 00 | Ručno tkane tapiserije vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais i slično, te tapiserije radene iglom (na primjer, sitnim bodom, križićima), neovisno jesu li gotove ili ne |

## 10. Biseri, dragulji i poludragulji, proizvodi od bisera, draguljarski, zlatarski ili filigranski proizvodi

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                       |
|----|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 7101 00 00 | Biseri, prirodni ili kultivirani, neovisno jesu li obrađeni ili sortirani ili ne, ali nenanizani, nemontirani niti umetnuti; biseri, prirodni ili kultivirani, privremeno nanizani radi lakšeg transporta                             |
| ex | 7102 00 00 | Dijamanti, neovisno jesu li obrađeni ili ne, ali nemontirani niti umetnuti, osim za upotrebu u industriji                                                                                                                             |
| ex | 7103 00 00 | Dragulji (osim dijamanta) i poludragulji, neovisno jesu li obrađeni ili sortirani ili ne, ali nenanizani, nemontirani niti umetnuti; nesortirani dragulji (osim dijamanta) i poludragulji, privremeno nanizani radi lakšeg transporta |
| ex | 7104 91 00 | Dijamanti, osim za upotrebu u industriji                                                                                                                                                                                              |
| ex | 7105 00 00 | Prašina i prah od prirodnih ili sintetičkih dragulja ili poludragulja                                                                                                                                                                 |
| ex | 7106 00 00 | Srebro (uključujući srebro prevučeno zlatom ili platinom), neobrađeno ili u obliku poluproizvoda ili praha                                                                                                                            |
| ex | 7107 00 00 | Obične kovine platirane srebrom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene                                                                                                                                                            |
| ex | 7108 00 00 | Zlato (uključujući zlato prevučeno platinom), neobrađeno ili u obliku poluproizvoda ili praha                                                                                                                                         |
| ex | 7109 00 00 | Obične kovine ili srebro, platirane zlatom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene                                                                                                                                                 |
| ex | 7110 11 00 | Neobrađeni ili u obliku praha                                                                                                                                                                                                         |
| ex | 7110 19 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                |
| ex | 7110 21 00 | Neobrađeni ili u obliku praha                                                                                                                                                                                                         |
| ex | 7110 29 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                |
| ex | 7110 31 00 | Neobrađeni ili u obliku praha                                                                                                                                                                                                         |
| ex | 7110 39 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                |
| ex | 7110 41 00 | Neobrađeni ili u obliku praha                                                                                                                                                                                                         |
| ex | 7110 49 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                |

▼ **M12**

|    |            |                                                                                                                                     |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 7111 00 00 | Obične kovine, srebro ili zlato, platirani platinom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene                                      |
| ex | 7113 00 00 | Draguljarski proizvodi i njihovi dijelovi, od plemenitih kovina ili od kovina platiranih plemenitim kovinama                        |
| ex | 7114 00 00 | Proizvodi zlatarstva ili filigranstva i njihovi dijelovi, od plemenitih kovina ili od običnih kovina platiranih plemenitim kovinama |
| ex | 7115 00 00 | Ostali proizvodi od plemenitih kovina ili od kovina platiranih plemenitim kovinama                                                  |
| ex | 7116 00 00 | Proizvodi od prirodnih ili kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetičkih ili rekonstituiranih)             |

## 11. Kovanice i novčanice, koje nisu zakonsko sredstvo plaćanja

|    |            |                                                                                  |
|----|------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 4907 00 30 | banknote                                                                         |
| ex | 7118 10 00 | Kovani novac (osim zlatnoga kovanog novca), koji nije zakonsko sredstvo plaćanja |
| ex | 7118 90 00 | Ostalo                                                                           |

## 12. Pribor za jelo od plemenitih kovina ili prevučen plemenitim kovinama ili platiran plemenitim kovinama

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                    |
|----|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 7114 00 00 | Proizvodi zlatarstva ili filigranstva i njihovi dijelovi, od plemenitih kovina ili od običnih kovina platiranih plemenitim kovinama                                                                                                |
| ex | 7115 00 00 | Ostali proizvodi od plemenitih kovina ili od kovina platiranih plemenitim kovinama                                                                                                                                                 |
| ex | 8214 00 00 | Ostali nožarski proizvodi (na primjer, strojevi za šišanje ili striženje, mesarske ili kuhinjske sjekirice, bradve i noževi za usitnjavanje, noževi za papir); setovi i sprave za manikuru i pedikuru (uključujući rašpe za nokte) |
| ex | 8215 00 00 | Žlice, vilice, grabilice, žlice za obiranje, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i slični kuhinjski ili stolni proizvodi                                                           |
| ex | 9307 00 00 | Mačevi, sablje, bajunete, koplja i slična oružja te njihovi dijelovi i korice za njih                                                                                                                                              |

## 13. Stolni proizvodi od porculana, finog porculana, kremenaste gline, fajanse ili fine keramike

|    |            |                                                                                                     |
|----|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 6911 00 00 | Stolni proizvodi, kuhinjski proizvodi, ostali kućanski proizvodi te toaletni proizvodi, porculanski |
| ex | 6912 00 23 | proizvodi od kremenaste gline                                                                       |
| ex | 6912 00 25 | Proizvodi od fajansa ili fine keramike                                                              |
| ex | 6912 00 83 | proizvodi od kremenaste gline                                                                       |
| ex | 6912 00 85 | Proizvodi od fajansa ili fine keramike                                                              |
| ex | 6914 10 00 | porculanski                                                                                         |
| ex | 6914 90 00 | Ostalo                                                                                              |

▼ **M12**

## 14. Predmeti od olovnoga kristalnog stakla

|    |            |                                                                                                                                                                                                 |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 7009 91 00 | neuokvirena                                                                                                                                                                                     |
| ex | 7009 92 00 | uokvirena                                                                                                                                                                                       |
| ex | 7010 00 00 | Boce, tegle, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, od stakla, vrsta koje se rabi za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla |
| ex | 7013 22 00 | od olovnoga kristalnog stakla                                                                                                                                                                   |
| ex | 7013 33 00 | od olovnoga kristalnog stakla                                                                                                                                                                   |
| ex | 7013 41 00 | od olovnoga kristalnog stakla                                                                                                                                                                   |
| ex | 7013 91 00 | od olovnoga kristalnog stakla                                                                                                                                                                   |
| ex | 7018 10 00 | staklene perlice, imitacije bisera, imitacije dragulja ili poludragulja i slični sitni stakleni proizvodi                                                                                       |
| ex | 7018 90 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                          |
| ex | 7020 00 80 | Ostalo                                                                                                                                                                                          |
| ex | 9405 50 00 | Neelektrične svjetiljke i svjetleća tijela                                                                                                                                                      |
| ex | 9405 91 00 | od stakla                                                                                                                                                                                       |

## 15. Elektronički proizvodi za upotrebu u kućanstvu čija vrijednost premašuje 750 EUR

|    |            |                                                                                                                    |
|----|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 8414 51    | Stolni, podni, zidni, prozorski, stropni ili krovni ventilatori, s ugrađenim elektromotorom snage ne veće od 125 W |
| ex | 8414 59 00 | Ostalo                                                                                                             |
| ex | 8414 60 00 | Nape s najvećom vodoravnom stranicom koja nije veća od 120 cm                                                      |
| ex | 8415 10 00 | vrste koja je konstruirana za postavljanje na prozor ili zid, kompaktni ili razdvojeni („split“)                   |
| ex | 8418 10 00 | kombinirani hladnjak i zamrzivač, opremljen posebnim vanjskim vratima                                              |
| ex | 8418 21 00 | kompresijski                                                                                                       |
| ex | 8418 29 00 | Ostalo                                                                                                             |
| ex | 8418 30 00 | zamrzivači u obliku sanduka, obujma ne većeg od 800 l                                                              |
| ex | 8418 40 00 | zamrzivači uspravnog tipa, obujma ne većeg od 900 l                                                                |
| ex | 8419 81 00 | za pripravu toplih napitaka ili za kuhanje ili grijanje hrane                                                      |
| ex | 8422 11 00 | za kućanstvo                                                                                                       |

▼ **M12**

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 8423 10 00 | Osobni uređaji za vaganje, uključujući vage za dojenčad; vage za kućanstvo                                                                                                                                                                      |
| ex | 8443 12 00 | strojevi za ofset tisak, za papir u listovima, uredski (za listove s jednom stranom ne većom od 22 cm i drugom stranom ne većom od 36 cm u nepre-savijenom stanju)                                                                              |
| ex | 8443 31 00 | uređaji s dvije ili više od funkcija tiskanja, kopiranja ili faksiranja, koje se može povezati na stroj za automatsku obradu podataka ili na mrežu                                                                                              |
| ex | 8443 32 00 | ostali, koje se može povezati na stroj za automatsku obradu podataka ili na mrežu                                                                                                                                                               |
| ex | 8443 39 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 8450 11 00 | potpuno automatske perilice                                                                                                                                                                                                                     |
| ex | 8450 12 00 | ostali, s ugrađenom centrifugom za sušenje                                                                                                                                                                                                      |
| ex | 8450 19 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 8451 21 00 | kapaciteta suhog rublja ne većeg od 10 kg                                                                                                                                                                                                       |
| ex | 8452 10 00 | Šivaći strojevi za kućanstvo                                                                                                                                                                                                                    |
| ex | 8470 10 00 | elektronički strojevi za računanje, sposobni raditi bez vanjskog izvora elek-trične energije i džepni strojevi za pohranu, reprodukciju i prikaz podataka, s računskim funkcijama                                                               |
| ex | 8470 21 00 | s ugrađenim pisačem                                                                                                                                                                                                                             |
| ex | 8470 29 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 8470 30 00 | ostali računski strojevi                                                                                                                                                                                                                        |
| ex | 8471 00 00 | Strojevi za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, strojevi za bilježenje podataka u kodiranom obliku na nosače podataka i strojevi za obradu takvih podataka, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu |
| ex | 8472 90 80 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 8479 60 00 | evaporacijski hladnjaci zraka                                                                                                                                                                                                                   |
| ex | 8508 11 00 | snage ne veće od 1 500 W i s vrećom za prašinu ili drugim spremnikom ne većim od 20 l                                                                                                                                                           |
| ex | 8508 19 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 8508 60 00 | ostali usisavači                                                                                                                                                                                                                                |
| ex | 8509 80 00 | Ostali uređaji                                                                                                                                                                                                                                  |
| ex | 8516 31 00 | aparati za sušenje kose                                                                                                                                                                                                                         |
| ex | 8516 50 00 | Mikrovalne pećnice                                                                                                                                                                                                                              |
| ex | 8516 60 10 | štednjaci (koji imaju barem pećnicu i jednu ploču)                                                                                                                                                                                              |

▼ **M12**

|    |            |                                                                                                                                                         |
|----|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 8516 71 00 | aparati za pripravu kave ili čaja                                                                                                                       |
| ex | 8516 72 00 | uređaji za prženje kruha (tosteri)                                                                                                                      |
| ex | 8516 79 00 | Ostalo                                                                                                                                                  |
| ex | 8517 11 00 | Žični telefoni s bežičnom mikrotelefonskom kombinacijom                                                                                                 |
| ex | 8517 13 00 | Pametni telefoni                                                                                                                                        |
| ex | 8517 18 00 | Ostalo                                                                                                                                                  |
| ex | 8517 61 00 | Bazne stanice                                                                                                                                           |
| ex | 8517 62 00 | Strojevi za prijam, konverziju i slanje ili regeneraciju glasa, slike ili drugih podataka, uključujući aparate za prespajanje i aparate za usmjeravanje |
| ex | 8517 69 00 | Ostalo                                                                                                                                                  |
| ex | 8526 91 00 | radionavigacijski uređaji                                                                                                                               |
| ex | 8529 10 65 | unutrašnje antene za radiodifuzijske ili televizijske prijamnike, uključivši vrste koje se ugrađuje                                                     |
| ex | 8529 10 69 | Ostalo                                                                                                                                                  |
| ex | 8531 10 00 | Dojavnici krađe ili požara i slični uređaji                                                                                                             |
| ex | 8543 70 10 | električni strojevi s funkcijom prevođenja ili rječnika                                                                                                 |
| ex | 8543 70 30 | antenska pojačala                                                                                                                                       |
| ex | 8543 70 50 | Solariji, lampe za sunčanje i slična oprema za sunčanje                                                                                                 |
| ex | 8543 70 90 | Ostalo                                                                                                                                                  |
| ex | 9504 50 00 | Video igraće konzole i uređaji, osim onih iz podbroja 9504 30                                                                                           |
| ex | 9504 90 80 | Ostalo                                                                                                                                                  |

16. Električni/elektronički ili optički aparati visoke klase za snimanje i reproduciranje zvuka i slike čija vrijednost premašuje 1 000 EUR

|    |            |                                                                                                                                            |
|----|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 8519 00 00 | Aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka                                                                                                 |
| ex | 8521 00 00 | Aparati za snimanje ili reprodukciju slike, neovisno sadržavaju li videoprijamnik ili ne                                                   |
| ex | 8527 00 00 | Prijamnici radiodifuzije, neovisno jesu li kombinirani, u istom kućištu, s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili sa satom ili ne |
| ex | 8528 71 00 | koji nisu konstruirani za ugradnju video pokaznika ili zaslona                                                                             |
| ex | 8528 72 00 | ostali, u boji                                                                                                                             |

## ▼ M12

|    |            |                                                                                                                                              |
|----|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 9006 00 00 | Fotografski aparati (osim kinematografskih); fotografske bljeskalice i žarulje-bljeskalice, osim žarulja s izbijanjem iz tarifnog broja 8539 |
| ex | 9007 00 00 | Kinematografske kamere i projektori, neovisno imaju li ugrađen aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili ne                              |

17. Vozila, osim vozila hitne pomoći, za prijevoz osoba kopnom, zrakom ili morem čija je pojedinačna vrijednost veća od 50 000 EUR, žičare s kabinama, žičare sa sjedalima, skijaške vučnice, vučne mehanizme za tračničke uspinjače ili motocikle čija je pojedinačna vrijednost veća od 5 000 EUR, kao i njihovi dodaci i rezervni dijelovi

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 4011 10 00 | vrsta koje se rabi za osobne automobile (uključujući karavan ili kombi vozila i trkaće automobile)                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ex | 4011 20 00 | vrsta koje se rabi za autobuse ili kamione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ex | 4011 30 00 | vrsta koje se rabi za zrakoplove                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ex | 4011 40 00 | vrsta koje se rabi za motocikle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ex | 4011 90 00 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 7009 10 00 | retrovizori za vozila                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ex | 8407 00 00 | Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica s pravocrtnim ili rotacijskim kretanjem klipa                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ex | 8408 00 00 | Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 8409 00 00 | Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom s motorima iz tarifnog broja 8407 ili 8408                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ex | 8411 00 00 | Turbomlazni motori, turbopropelerni motori i ostale plinske turbine                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ex | 8428 60 00 | Žičare s kabinama, žičare sa sjedalima, skijaške vučnice; vučni mehanizmi za tračničke uspinjače                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ex | 8431 39 00 | Dijelovi i dodaci za žičare s kabinama, žičare sa sjedalima, skijaške vučnice, vučne mehanizme za tračničke uspinjače                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ex | 8483 00 00 | transmisijska vratila (uključujući bregaste osovine i koljenasta vratila) i poluge; kućišta za ležajeve i klizni ležajevi; zupčani prijenosi; navojna vretena s kuglicama ili valjcima; mjenjačke kutije i ostali mjenjači brzina, uključujući pretvarače momenta; zamašnjaci, remenice i užnice, uključujući koloturnike; spojnice i spojke (uključujući univerzalne spojnice) |
| ex | 8511 00 00 | Električna oprema za paljenje ili pokretanje vrsta koje se rabi za motore s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećice ili kompresije (na primjer, magneti za paljenje, dinamo magneti, svitci za paljenje, svjećice i žarne svjećice, elektropokretači); generatori (na primjer, dinamama, alternatori) i regleri, vrsta koje se rabi zajedno s takvim motorima         |

▼ **M12**

|    |            |                                                                                                                                                                                                                   |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 8512 20 00 | ostala oprema za rasvjetu ili vizualnu signalizaciju                                                                                                                                                              |
| ex | 8512 30 10 | Dojavnici krađe vrsta koje se rabi za motorna vozila                                                                                                                                                              |
| ex | 8512 30 90 | Ostalo                                                                                                                                                                                                            |
| ex | 8512 40 00 | Brisači vjetrobrana, uređaji za odmrzavanje i uređaji za odmagljivanje                                                                                                                                            |
| ex | 8544 30 00 | Setovi vodiča za paljenje i ostali setovi vodiča za cestovna motorna vozila, zrakoplove i brodove                                                                                                                 |
| ex | 8603 00 00 | Samokretna željeznička ili tramvajska putnička i teretna kola, osim onih iz tarifnog broja 8604                                                                                                                   |
| ex | 8605 00 00 | Željeznički ili tramvajski putnički vagoni, nesamokretni; prtljažni vagoni, poštanski vagoni i drugi željeznički ili tramvajski vagoni za posebne namjene, nesamokretni (osim onih iz tarifnog broja 8604)        |
| ex | 8607 00 00 | Dijelovi željezničkih ili tramvajskih lokomotiva ili vagona                                                                                                                                                       |
| ex | 8702 00 00 | Motorna vozila za prijevoz deset ili više osoba, uključujući vozača                                                                                                                                               |
| ex | 8703 00 00 | Osobni automobili i ostala motorna vozila konstruirana prvenstveno za prijevoz osoba (osim vozila iz tarifnog broja 8702), uključujući karavan ili kombi vozila i trkaće automobile, među ostalim motorne saonice |
| ex | 8706 00 00 | Šasije s ugrađenim motorima, za motorna vozila iz tarifnih brojeva 8701 do 8705                                                                                                                                   |
| ex | 8707 00 00 | Karoserije (uključujući i kabine), za motorna vozila iz tarifnih brojeva 8701 do 8705                                                                                                                             |
| ex | 8708 00 00 | Dijelovi i pribor motornih vozila iz tarifnih brojeva 8701 do 8705                                                                                                                                                |
| ex | 8711 00 00 | Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; bočne prikolice                                                                                         |
| ex | 8712 00 00 | Bicikli i druga slična vozila (uključujući dostavne tricikle), bez motornog pogona                                                                                                                                |
| ex | 8714 00 00 | Dijelovi i pribor vozila iz tarifnih brojeva 8711 do 8713                                                                                                                                                         |
| ex | 8716 10 00 | Prikolice i poluprikolice tipa karavana, za stanovanje ili kampiranje                                                                                                                                             |
| ex | 8716 40 00 | Ostale prikolice i poluprikolice                                                                                                                                                                                  |
| ex | 8716 90 00 | dijelovi                                                                                                                                                                                                          |
| ex | 8901 10 00 | Putnički brodovi, izletnički brodovi i slična plovila konstruirana prvenstveno za prijevoz putnika; trajekti svih vrsta                                                                                           |
| ex | 8901 90 00 | ostala plovila za prijevoz robe i ostala plovila za prijevoz i putnika i robe                                                                                                                                     |
| ex | 8903 00 00 | Jahte i ostala plovila za razonodu ili sport; čamci na vesla i kanui                                                                                                                                              |

▼ **M12**

## 18. Satovi i njihovi dijelovi

|    |            |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 9101 00 00 | Ručni, džepni i ostali osobni satovi, uključujući štoperice, s kućištem od plemenite kovine ili od kovine platirane plemenitom kovinom                                                                                                                |
| ex | 9102 00 00 | Ručni, džepni i ostali osobni satovi, uključujući štoperice, osim onih iz tarifnog broja 9101                                                                                                                                                         |
| ex | 9103 00 00 | Ostali satovi, s mehanizmom za osobne satove, osim satova iz tarifnog broja 9104                                                                                                                                                                      |
| ex | 9104 00 00 | Satovi za instrument ploče i slične vrste satova za vozila, zrakoplove, svemirske letjelice ili plovila                                                                                                                                               |
| ex | 9105 00 00 | Ostali satovi                                                                                                                                                                                                                                         |
| ex | 9108 00 00 | Satni mehanizmi za osobne satove, kompletni i sastavljeni                                                                                                                                                                                             |
| ex | 9109 00 00 | Satni mehanizmi, kompletni i sastavljeni                                                                                                                                                                                                              |
| ex | 9110 00 00 | Kompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (satni mehanizmi u setovima); nekompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, sastavljeni; nekompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, nesastavljeni |
| ex | 9111 00 00 | Kućišta za osobne satove i njihovi dijelovi                                                                                                                                                                                                           |
| ex | 9112 00 00 | Kućišta za ostale satove i kućišta slične vrste za ostalu robu iz ovog poglavlja te njihovi dijelovi                                                                                                                                                  |
| ex | 9113 00 00 | Remeni i narukvice za osobne satove te dijelovi za njih                                                                                                                                                                                               |
| ex | 9114 00 00 | Ostali dijelovi osobnih ili drugih satova                                                                                                                                                                                                             |

## 19. Glazbeni instrumenti čija vrijednost premašuje 1 000 EUR

|    |            |                                                                                                                                                |
|----|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 9201 00 00 | Glasoviri, uključujući i automatske glasovire; čembala i ostala klavijaturna glazbala sa žicama                                                |
| ex | 9202 00 00 | Ostala žičana glazbala (na primjer, gitare, violine, harfe)                                                                                    |
| ex | 9205 00 00 | Puhačka glazbala (na primjer, orgulje s klavijaturom, harmonike, klarineti, trube, gajde), osim sajamskih orgulja i mehaničkih uličnih orgulja |
| ex | 9206 00 00 | Udaraljke (na primjer, bubnjevi, ksilofoni, činele, kastanjete, maraksi).                                                                      |
| ex | 9207 00 00 | Glazbala u kojih zvuk nastaje ili se mora pojačavati električki (na primjer, orgulje, gitare, harmonike)                                       |

## 20. Umjetnička djela, kolekcionarski predmeti i antikviteti

|    |      |                                                         |
|----|------|---------------------------------------------------------|
| ex | 9700 | Umjetnička djela, kolekcionarski predmeti i antikviteti |
|----|------|---------------------------------------------------------|

▼ **M12**

## 21. Sportski proizvodi i oprema, među ostalim za skijanje, golf, ronjenje i vodene sportove

|    |            |                                                                                                                   |
|----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 4015 19 00 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 4015 90 00 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 6210 40 00 | Ostala odjeća, za muškarce ili dječake                                                                            |
| ex | 6210 50 00 | Ostala odjeća, za žene ili djevojčice                                                                             |
| ex | 6211 11 00 | Za muškarce ili dječake                                                                                           |
| ex | 6211 12 00 | Za žene ili djevojčice                                                                                            |
| ex | 6211 20 00 | skijaška odijela                                                                                                  |
| ex | 6216 00 00 | Rukavice, rukavice s jednim prstom ili bez prstiju                                                                |
| ex | 6402 12 00 | za skijanje, skijaško trčanje i daskanje na snijegu                                                               |
| ex | 6402 19 00 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 6403 12 00 | za skijanje, skijaško trčanje i daskanje na snijegu                                                               |
| ex | 6403 19 00 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 6404 11 00 | Sportska obuća; obuća za tenis, košarku, gimnastiku, vježbanje i slično                                           |
| ex | 6404 19 90 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 9004 90 00 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 9020 00 00 | Ostali dišni aparati i plinske maske, osim zaštitnih maski koje nemaju mehaničkih dijelova niti izmjenjive filtre |
| ex | 9506 11 00 | skije                                                                                                             |
| ex | 9506 12 00 | vezovi za skije                                                                                                   |
| ex | 9506 19 00 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 9506 21 00 | daske za jedrenje                                                                                                 |
| ex | 9506 29 00 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 9506 31 00 | palice, kompletne                                                                                                 |
| ex | 9506 32 00 | Loptice za golf                                                                                                   |
| ex | 9506 39 00 | Ostalo                                                                                                            |
| ex | 9506 40 00 | proizvodi i oprema za stolni tenis                                                                                |
| ex | 9506 51 00 | reketi za tenis na travi, neovisno jesu li ožičeni ili ne                                                         |
| ex | 9506 59 00 | Ostalo                                                                                                            |

▼ **M12**

|    |            |                                                                                                                                                                                                                        |
|----|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 9506 61 00 | lopte za tenis na travi                                                                                                                                                                                                |
| ex | 9506 69 10 | lopte za kriket i polo                                                                                                                                                                                                 |
| ex | 9506 69 90 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                 |
| ex | 9506 70    | klizaljke i koturaljke, uključujući cipele s pričvršćenim klizaljkama ili koturaljkama                                                                                                                                 |
| ex | 9506 91    | proizvodi i oprema za sve vrste tjelovježbi, gimnastiku ili atletiku                                                                                                                                                   |
| ex | 9506 99 10 | oprema za kriket i polo, osim lopti                                                                                                                                                                                    |
| ex | 9506 99 90 | Ostalo                                                                                                                                                                                                                 |
| ex | 9507 00 00 | Štapovi, udice i ostali pribor za ribolov udicom; mreže za prihvat ulovljenih riba, mreže za leptire i slične mreže; „ptice” mamci (osim onih iz tarifnog broja 9208 ili 9705) i slični rekviziti za lov i streljaštvo |

## 22. Proizvodi i oprema za biljar, automatske kuglane, kasino igre i igre koje rade na kovanice ili novčanice

|    |            |                                                                                                                                      |
|----|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex | 9504 20 00 | proizvodi i pribor za biljare svih vrsta                                                                                             |
| ex | 9504 30 00 | ostale igre, koje rade na kovanice, novčanice, bankovne kartice, tokene ili druge načine plaćanja, osim opreme za automatske kuglane |
| ex | 9504 40 00 | Igraće karte                                                                                                                         |
| ex | 9504 50 00 | Video igraće konzole i uređaji, osim onih iz podbroja 9504 30                                                                        |
| ex | 9504 90 80 | Ostalo                                                                                                                               |

▼ **M12**

*PRILOG XIX.*

**Popis trgovačkih društava u državnom vlasništvu iz članka 5.aa**

OPK OBORONPROM

UNITED AIRCRAFT CORPORATION

URALVAGONZAVOD

ROSNEFT

TRANSNEFT

GAZPROM NEFT

ALMAZ-ANTEY

KAMAZ

ROSTEC (Državna korporacija za ruske tehnologije)

JSC PO SEVMASH

SOVCOMFLOT

UNITED SHIPBUILDING CORPORATION